

# Startuje budowa żłobka

więcej - str. 4

- SOCHACZEW
- BROCHÓW
- IŁÓW
- NOWA SUCHA
- RYBNO
- TERESIN
- MŁODZIEŻYŃ

2 zł

(w tym 5% VAT)



TYGODNIK

# Ziemia

## SOCHACZEWSKA

Nr 27 (1087) 3.07.2012 r. ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

**kim** WSZYSTKO NA REMONT  
WSZYSTKO NA BUDOWĘ

**MATERIAŁY BUDOWLANE  
i SANITARNO-INSTALACYJNE**

**kim Sp. z o.o.**

★ SOCHACZEW (36-500) ul. TROJANOWSKA 1  
tel/fax: (46) 862-88-20  
tel: (46) 862-17-11

★ WARSZAWA (00-716) ul. BARTYCKA 114  
tel: (22) 559-82-00  
fax: (22) 651-00-79

GODZINY OTWARCIA:  
pon. - pt. 6.00 - 20.00  
sob. 6.00 - 14.00

sochaczew@kim.home.pl  
www.kim.home.pl

**DOSTAWY  
NA TELEFON**



# Nadjeżdża Park&Ride

Okolice dworca kolejowego to gigantyczny parking. Samochody na chodnikach, trawnikach i na jezdni. Kiedy się to zmieni? Być może już niebawem. Zabiegi władz miasta i radnego sejmiku Mazowsza zaowocowały zgodą zarządu województwa na podjęcie inwestycji Park&Ride

więcej na str. 2

## Sochaczew na „Jordanku”



W tym roku wakacje w Sochaczewie rozpoczęły się w sposób wyjątkowy. Władze miasta zaprosiły dzieci na wielki festyn do ogródka jordanowskiego. Impreza przyciągnęła tłumy małych i starszych sochaczewian.

fotoportaż na stronie 15

Zwabione nowoczesnym wyglądem i długo zapowiadany promociami tłumy ruszyły w piątkowe przedpołudnie do wnętrza nowo oddanego marketu OBI w Wójtówce. Dzień wcześniej na specjalnie zorganizowanej uroczystości z władzami gminy Sochaczew, powiatu i miasta, a także przedstawicielami inwestora - firmy Retail Park Sochaczew sp. z o.o., generalnego wykonawcy - firmy Swietelsky Sp. z o.o. i ponad setką pracowników marketu spotkali się przedstawiciele zarządu niemieckiego koncernu OBI

## Market w Wójtówce



relacja na stronie 6

## Sochaczewskie Lato

### Program pikniku 8 lipca

str. 13

**DACH-LAND**  
Spółka z o.o.

**DĘBSK STARY Nr 19**  
(46) 861 29 19  
DROGA NR 2 SOCHACZEW ŁOWICZ  
9. KILOMETR

**BLACHY PŁASKIE  
(1000 x 2000mm)**

OCYNK: 38,00 zł/m<sup>2</sup> BARKUSZ  
POWLEKANA: 60,00 zł/m<sup>2</sup> BARKUSZ

**BLACHA T18  
(850 x 2000mm)**

OCYNK: 28,00 zł/m<sup>2</sup> BARKUSZ  
POWLEKANA: 40,00 zł/m<sup>2</sup> BARKUSZ

**BLACHA T18, T35, T55  
PRZYCINANE NA WYMIAR**

OCYNK: 25,00 zł/m<sup>2</sup>  
POWLEKANA: 30,50 zł/m<sup>2</sup>

blachodachówki

35,00 zł/m<sup>2</sup>

Bez dopłaty za folię ochronną i kolory matowe!!!

OBRÓBKI BLACHARSKIE do 6 mb!!!

OCYNK: 35,00 zł/m<sup>2</sup>

POWLEKANA: 60,50 zł/m<sup>2</sup>

RURY WISZĄCE OCYNK - 12,50 zł/mb!!!

DLUGOŚĆ DO 4mb

RURY SPUSTOWE OCYNK - 15,00 zł/mb!!!

DLUGOŚĆ DO 2mb

HAKI, OBEJMY, AKCESORIA

**CENY BRUTTO**

ZAKŁAD  
POGRZEBOWY

**ARKA**

TEL 511 511 400

UL ŻEROMSKIEGO 23



AKTUALNOŚCI  
50 tys. na gminę

Samorzady naszego powiatu otrzymują pieniądze z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych, którymi dzieli marszałek województwa. W minioną środę zapadła decyzja o ich podziale. Po 50 tys. otrzymają wszystkie gminy oraz starostwo.

Mirosław Adam Orliński, radny wojewódzki powiedział nam, że wobec budżetowej miserii Mazowsza nie mogą to być wyższe kwoty. Dla samorządów to jednak jakiś zastrzyk finansowy, np. na naprawę dróg lokalnych. (sos)

## Krew w wakacje

Nie zmienia się system przyjazdu ambulansu do Sochaczewa. Począwszy od 4 lipca będzie się pojawiał na placu Kościuszki co dwa tygodnie. Przez całe wakacje. Krwiodawcy mogą się zgłaszać od 9 rano do południa. Ambulans musi wyjechać z Sochaczewa około godz. 13, gdyż krew trzeba dostarczyć do Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i przetworzyć.

Zachęcamy stałych dawców i osoby, które jeszcze nigdy nie oddawały krwi do ambulansu na plac Kościuszki. Zwłaszcza latem ten bezcenny lek jest niezwykle potrzebny. (sos)

## Nowy sprzęt dla strażaków

5 mln zł przeznaczy w tym roku samorząd województwa mazowieckiego na dofinansowanie zakupu samochodów i sprzętu dla ochotniczych straży pożarnych. 25 czerwca, podczas sesji sejmiku województwa mazowieckiego, radni podjęli ostateczną decyzję o podziale środków finansowych. Wsparcie przewidziano także dla OSP z naszego powiatu.

W tym roku do urzędu marszałkowskiego wpłynęło 348 wniosków o dofinansowanie. Pomoc otrzyma 275 jednostek. Gros funduszy przeznaczono na dofinansowanie zakupu samochodów pożarniczych oraz sprzętu do ratownictwa drogowego i usuwania klęsk żywiołowych.

- Na przestrzeni ostatnich lat charakter interwencji strażaków uległ dużym zmianom. To właśnie oni są najczęściej jako pierwsi na miejscu wypadków samochodowych, wydobywają ofiary z wraków i udzielają pierwszej pomocy. Każda złotówka przekazana na taki cel jest tego warta - podkreślił marszałek Adam Struzik.

Wsparcie uzyskały jednostki z sześciu miejscowości powiatu sochaczewskiego. OSP Kromnów (gm. Brochów) otrzyma 10 tys. na zestaw narzędzi hydraulicznych do ratownictwa drogowego. OSP w Kamionie (gm. Młodzieszyn) może liczyć na 80 tys. zł na zakup nowego samochodu pożarniczego. Strażacy z Nowej Suchej kupią motopompę za 10 tys., OSP Mokas i Wyczółki (gm. Sochaczew) dostaną na ten cel po 2 tys. zł, a Szymanów 3 tys. na dwie piły do betonu i stali. Opr. (sos)

## Nadjeżdża Park&amp;Ride



Na ulicy Sienkiewicza w dzień powszedni panuje nieopisany ruch

Okolice dworca kolejowego to jeden wielki parking. Samochody na chodnikach, trawnikach i na jezdni. Kiedy się to zmienia? Być może wkrótce. Zabiegi władz miasta i naszego radnego sejmiku Mazowsza zaowocowały zgodą zarządu województwa na podjęcie inwestycji Park&Ride.

O tym, jak wyglądają ulice wokół dworca najlepiej wiedzą ci mieszkańcy miasta i powiatu, którzy codziennie parkują tam samochód, aby dalej jechać pociągiem. Zastawiony jest każdy skrawek ziemi.auta stoją począwszy od ronda przy ul. Licealnej, po przejazd przy ul. Sienkiewicza. Kto pierwszy, ten lepszy. I nieważne, czy samochód jest bezpiecznie zaparkowany. Ważne, aby się gdzieś „przykleić”.

Denerwują się także ci, którzy podwożą na stację osoby z bagażami. Nie mogą się zatrzymać, bo parking przy budynku dworcowym

zajmują samochody zastawiane tam na cały dzień. Z ciężką torbą trzeba więc wędrować kawał drogi. Padały już propozycje, aby w tym miejscu postawić znak „zakaz postoju powyżej 15 min”.

Sytuację na pewno poprawiłby parking z prawdziwego zdarzenia, o jakim mówi się od kilku lat. Teraz pojawiła się ogromna szansa na realizację tych zamierzeń.

- O parking typu Park&Ride zabiegamy od pierwszych dni tej kadencji - mówi burmistrz Piotr Osiecki. - Od początku jednak zdawaliśmy sobie sprawę, że w obecnej sytuacji finansowej Mazowsza trudno będzie uzyskać decyzję o stu procentowym sfinansowaniu inwestycji z funduszy województwa. Zaproponowaliśmy więc marszałkowi Struzikowi sfinansowanie inwestycji po połowie. Taką opcję forsowaliśmy od samego początku. To poważnie urealniło nasze plany - dodaje burmistrz.

Ratusz pisał pisma, namawiał i proponował współfinansowanie inwestycji. Podobnie jak radny wojewódzki Mirosław Adam Orliński, który tylko w tym roku złożył na ręce marszałka pięć pism w sprawie Park&Ride i naprzykrzał się skarbnikowi województwa.

- Sprawa nie była prosta - przyznaje radny M.A. Orliński. - Głównie z powodu ogromnego „janosikowego”, jakie nasze województwo płaci na rzecz biedniejszych regionów. Wystarczy powiedzieć, że Mazowsze musiało ograniczyć swój budżet o miliard złotych. To spowodowało, że wiele inwestycji planowanych na ten rok przepadło. Co do sochaczewskiego parkingu jest zgoda zarządu na jego realizację i mam nadzieję, że już nic się w tej sprawie nie zmieni - dodaje.

Radny Orliński wie, co mówi, bo z naszych nieoficjalnych informacji wynika, że już kilka miesięcy temu

byliśmy bardzo bliscy sfinalizowania sprawy. Finansowe zawirowania w sejmiku sprawiły, że inwestycja została odsunięta w czasie. Dlatego ratusz jest ostrożny i z ogłoszeniem sukcesu. Czeka, aż zostanie podpisane stosowne porozumienie.

- Wystąpiliśmy już do marszałka Struzika o podpisanie porozumienia w sprawie parkingu, według forsowanej przez nas propozycji finansowania pół na pół - przyznaje wiceburmistrz Stanisław Wachowski. - Kiedy taki dokument zostanie podpisany, będziemy mogli mówić o szczegółach. Na pewno chcielibyśmy, aby powstało co najmniej 100 miejsc parkingowych i aby mieszkańcy korzystali z nich bezpłatnie. Być może nawet koszty budowy będą niższe niż wstępnie zakładaliśmy - dodaje Stanisław Wachowski.

Gdyby rzeczywiście udało się w końcu zrealizować projekt tej oczekiwanej inwestycji, byłby to wielki sukces miasta i wyгода dla jego mieszkańców. Tym bardziej, że oprócz Sochaczewa taki parking ma powstać w tym roku jeszcze tylko w dwóch miastach województwa.

- Na razie jednak wolałbym, byśmy nie odrabiali sukcesu. Lubię mówić o tym, co nam się udaje, a nie o tym, co chcielibyśmy zrobić. Trzymamy więc kciuki i czekamy na oficjalne potwierdzenie decyzji zarządu województwa. Dopiero kiedy wszystko znajdzie się na piśmie, będziemy mogli wspólnie się cieszyć - kończy burmistrz Osiecki.

Jolanta Sosnowska

TWARZE ZIEMI  
SOCHACZEWSKIEJ

ANNA WRÓBLEWSKA

Absolwentka sochaczewskiej szkoły muzycznej, a później Akademii Muzycznej im. F. Chopina w Warszawie i Akademii Muzycznej w Poznaniu na wydz. instrumentalnym. W sochaczewskiej szkole prowadzi klasę fortepianu. Jest wicedyrektorem placówki.

Mężatka, matka dwóch synów. Starszy studiuje na Politechnice Warszawskiej, młodszy skończył właśnie Gimnazjum nr 1 w Sochaczewie. Pozamuzyczna pasja pani Anny to turystyka rowerowa. (pab)

SYLWESTER  
ROZDŻESTWIŃSKI

Nauczyciel wf w wielu sochaczewskich szkołach, wieloletni dyrektor SP w Żukowie. W latach 70. trener sekcji lekkoatletycznej KS Orkan.

Najpopularniejszy w naszym regionie sprawozdawca wydarzeń sportowych. Na terenie kraju komentował duże zawody w 15 konkurencjach. Encyklopedia wiedzy sportowej, wielokrotnie odznaczany za zasługi w tej dziedzinie.

Jako dziennikarz pracował w „ZS”. Nadal współpracuje z lokalną prasą i używa głosu Radiu Fama.

Ma dwóch dorosłych synów, żona była wieloletnim wiceprezsem Banku Spółdzielczego.

Jego pasją jest historia, a zwłaszcza II wojna światowa. (sos)

Dwie  
zastępczynie

Nowy dyrektor sochaczewskiego szpitala dr Piotr Szenk powołał na stanowisko swojego pierwszego zastępcy Wiesławę Załuską, która będzie pełnić obowiązki wicedyrektora ds. administracyjnych. Pozostanie też jednocześnie naczelną pielęgniarką szpitala. Dyrektor powołał też drugiego wicedyrektora ds. ekonomicznych, a zarazem główną księgową Barbarę Konopacką.

- W ten sposób obsługę szpitala rozdzieliliśmy na dwa pionierzy - mówi dyr. Szenk. - Tych, którzy zajmują się szpitalnymi finansami i wykonujących wszelkie inne czynności związane z obsługą szpitala. (bus)

## W OBIEKTYWIE

## Lato w mieście już trwa



2 lipca ruszyła półkolonia miejska w Szkole Podstawowej nr 3. Potrwa 2 tygodnie. Ponad 100 dzieci będzie uczestniczyć w zajęciach na terenie miasta i w wycieczkach. Półkoloniści spotykają się o godz. 9. Zajęcia potrwają do godz. 15. W tym czasie otrzymają trzy posiłki, będą odwiedzać basen, oglądać spektakle teatralne, uczestniczyć w konkursach i zawodach sportowych. Ciężar finansowy półkolonii wzięło na siebie miasto, rodzice płacą jedynie 15 zł za dwa tygodnie pobytu dziecka. (sos)

## Plenerowy koncert



W niedzielę, 24 czerwca, orkiestra kameralna sochaczewskiej szkoły muzycznej wystąpiła w plenerowym koncercie w parku dworskim w Strzyżewie. Koncert został bardzo ciepło przyjęty przez licznie zgromadzonych słuchaczy. Orkiestra pod batutą Daniela Zielińskiego zagrała utwory kompozytorów z różnych epok, m.in.: Jana Sebastiana Bacha, Georgesa Bizeta, Henryka Czyży czy grupy Abba. Koncert zakończył się bisami. (pab)



# Nauka mówienia „nie”

26 czerwca w sali widowiskowej MOK w Chodakowie odbyła się konferencja poświęcona nowym narkotykom. Poprzedziły ją badania przeprowadzone w środowisku sochaczewskiej młodzieży. Ich wyniki jednoznacznie pokazały, że skala eksperymentów z substancjami odurzającymi jest niepokojąca.

Właśnie eksperymenty, a nie uzależnienie od narkotyków są problemem i to na terenie całego kraju. Pracownicy Mazowieckiego Centrum Profilaktyki Uzależnień przeprowadzili szereg rozmów z sochaczewskimi uczniami. Swoją wiedzę czerpali również z internetu, gdzie nastolatki czują się najswobodniej.



Profesor Mariusz Jędrzejko: nie ma już „czystych narkotyków”

- Poziom osób uzależnionych utrzymuje się na w miarę stałym poziomie - mówił prowadzący szkolenie prof. Mariusz Jędrzejko. - Spada liczba narkomanów zażywających dobrze przebadane narkotyki tzw. jednoskładnikowe. Naszym problemem jest eksperymentowanie przez dzieci i młodzież z dopalaczami, a więc narkotykami wieloskładnikowymi.

## „Działka” ze szkłem

Są one wyjątkowo szkodliwe dla rozwijającego się organizmu. Powstają nie tak jak kiedyś w zakamuflowanych ruderach na peryferiach miast, a w laboratoriach. Ich skład

jest nieustannie zmieniany. W przypadku popularnych jeszcze dekadę temu narkotyków, amfetaminy czy heroiny, lekarze wiedzieli, jak postępować w przypadku przedawkowania. Podając lek obniżający lub podnoszący ciśnienie krwi, byli w stanie uratować pacjenta. Teraz często żadne działania nie przynoszą skutku. Obniża się też granica wieku osób sięgających po dopalacze.

Mariusz Jędrzejko podkreślał, że nie ma już „czystych” narkotyków. Każde wzbogacone są, często szokującymi dodatkami. Talk, mąka, tynk, gips, strychnina to tylko niektóre uzupełniacze, które mają zwiększyć objętość porcji. Inne, jak tłuczone szkło, doda-

wane są, by spotęgować działanie narkotyku.

- Wdychając sproszkowane szkło powodujemy, że jego drobinki tworzą w strukturze płuc wiele małych ran. Przez nie substancje odurzające szybciej trafiają do organizmu - wyjaśniał prof. Jędrzejko.

## Bez recepty

Inny mit obalany przez prowadzącego dotyczył dostępności dopalaczy. Sklepy, które zniknęły z ulic, przeniosły się do internetu i rejestrowane są za granicą.

- Kupienie substancji nie stanowi problemu. Nawet jeżeli ktoś nie ma czasu cze-

kać na przesyłkę, może wejść do najbliższej apteki - mówi Mariusz Jędrzejko. - Odurzanie się za pomocą farmaceutyków dostępnych bez recepty jest wśród sochaczewskich nastolatków powszechne.

Uczestnicy konferencji zapoznali się z listą najczęściej stosowanych leków. Znajdują się na niej popularne środki stosowane przy kaszlu i przeziębieniach. Przy przedawkowaniu powodować mogą stan euforii lub, wręcz przeciwnie, otępienia.

## Umieć powiedzieć „nie”

Jak w takiej sytuacji uchronić dziecko przed narkotykami? Nieocenioną rolę mają tu rodzice.

- Nie da się ukryć, że czasy są trudne. Profilaktyka narkotykowa jest trudniejsza, ponieważ wielu celebrytów np. żąda legalizacji marihuany - powiedział Mariusz Jędrzejko. - Przedstawiana jest jako zupełnie nieszkodliwa, wręcz o działaniu „leczniczym”. Tak naprawdę ona również pełna jest chemicznych dodatków. To tylko jeden z wielu problemów. Najważniejsze jest to, by młody człowiek potrafił powiedzieć dilerowi „nie”.

To ostatnie zdanie należy uznać chyba za kluczowe. Narkotyki były, są i będą, czy nam się to podoba, czy nie. Istotne jest, by nie chcieć ich zażywać.

Agnieszka Poryszewska

## WAŻNE TELEFONY

- PKP** 22 19-14-36 (z komórek) 19-757 (usługa dostępna dla użytkowników TP SA)
- PKS** 46 862-55-12
- ZKM** 46 862-99-27
- Pogotowie energetyczne** 46 862-26-20
- Zakład Wodno-Kanalizacyjny** 46 863-53-11, v862-82-30
- Telefony awaryjne - czynne całą dobę** 46 863-59-85, 46 863-26-35
- Policja** 997, 863-72-00
- Straż Pożarna** 998, 46 862-23-70
- Pogotowie** 999
- Szpital** 46 864-95-00, 46 864-96-00
- Lecznica weterynaryjna** 46 862-82-63, 46 862-82-53, 46 862-10-63
- Taxi** 46 862-28-42
- Taxi PKP** 46 861-14-40
- MPT Taxi** 191-91
- ZGM** 46 862-81-06, 46 863-31-71
- awarie elektryczne** 660-477-130
- Zakład elektryczny „Blysk”** 46 862-86-20
- awarie wodno-kanalizacyjne** 660-477-129
- Pomoc drogowa 24h** 862-26-75
- PEC telefony alarmowe 24h** 46 862-92-00, 604-206-108, 602-789-111
- Pogotowie gazowe (SIME Polska)** 602-343-343, 792-008-866
- Urząd Miejski** 46 862-27-30, 46 862-22-35
- Starostwo Powiatowe** 46 864-18-40, 46 864-18-73
- Urząd Skarbowy** 46 862-26-04
- USC** 46 862-23-02
- ZUS** 46 862-64-33
- Sąd Rejonowy** 46 862-32-64
- MOSiR** 46 862-77-59
- Schronisko „AZOREK”** 668-432-419, 692-005-758
- Dyżury aptek:** całodobowo od 1.07. ul. Staszica 28 al. 600-lecia 9

**DENTIKA STUDIO**  
PRYWATNE PRAKTYKI STOMATOLOGICZNE

**Stomatologia rodzinna**  
Zapraszamy dzieci i dorosłych

- profilaktyka
- leczenie zachowawcze
- stomatologia estetyczna i protetyka licówek, korony, mosty, protezy

**NOWOŚĆ**

- estetyczne licówki kompozytowe
- bezbolesne znieczulenie mikroprocesorowe Wand
- komputerowy rentgen (radiowizjografia)

**ZADBAMY O TWÓJ UŚMIECH**

**Sochaczew**  
**Al. 600-lecia 45**

Izabela Pietras  
601 869 323  
Anna Skalska  
603 176 895

**102,7 FM**  
**98,6 FM**

**Radio Niepokalanów**

**NAJLEPSZE W MIEŚCIE**

**KREDYTY**

✓ GOTÓWKOWE ✓ ODDŁUŻENIOWE

**do 200.000 zł**

**Nowość !!!**

**Specjalna oferta dla działalności gospodarczej**

**KREDYTY Chwilówki** Sochaczew ul. Traugutta 3  
tel. (46) 862-15-40, kom. 784-371-394  
801 800 107 kredyty-chwilowki.pl

**Przyłącz się do sieci gazowej!**

Skontaktuj się z nami:  
SIME Polska Sp. z o.o.  
ul. Warszawska 31  
96-500 Sochaczew  
tel. 46-862 43 38  
info@simepolska.pl

**Gaz ziemny w Twoim domu**

www.simepolska.pl

**CIEPŁO, WYGODNIE, NIEDROGO**  
**Zmień na lepsze ogrzewanie w swoim domu!**



# Żłobek na starcie

**We wtorek, 26 czerwca, podpisano umowę na budowę nowej siedziby Żłobka Miejskiego. Integracyjna placówka powstać ma do grudnia 2013 r. Ekipy na plac budowy wejdą już w tym tygodniu.**

Zainteresowanie ofertą budowy było olbrzymie. Do przetargu przystąpiło 14 firm z całej Polski. Ostatecznie żłobek zbuduje rodzinne konsorcjum firm PW UNIBUD i PW DANBUD Zygmunta i Daniela Wojdatów z Antoniówki pod Radomiem. Zaoferowało najkorzystniejszą cenę (2.638.659 zł).

Żłobek powstanie na działce obok Miejskiego Przedszkola nr 1. Obydwa budynki zostaną połączone. Jeszcze w tym roku obiekt ma być gotowy w stanie surowym zamkniętym.

- Cieszę się, że inwestycja ruszy po zakończeniu roku szkolnego. Wykonawca będzie miał dwa miesiące na przeprowadzenie najcięższych prac - mówił podczas podpisywania umowy burmistrz Piotr Osiecki. - Już teraz apeluję, by we wrześniu firma zadbała o drożność dojazdu do przedszkola, pobliskich szkół oraz osiedla mieszkaniowego. Nie chcę, by samochody dowożące materiały budowlane w jakikolwiek sposób blokowały ulicę.

Inwestycja nie byłaby możliwa, gdyby nie pozyskanie ponad 800 tys. zł z rządowego progra-



Ostatnie podpisy i ekipy budowlane mogą rozpoczynać prace przy ul. Hanki Sawickiej

mu „Maluch”. Warto podkreślić, że była to jedna z najwyższych w kraju kwot dotacji.

Żłobek będzie w stanie zapewnić opiekę aż 80 dzieciom. Podzielone będą na trzy grupy wiekowe. W pierwszej znajdą się podopieczni w wieku od 20 tygodnia do 1 roku życia. W drugiej: w wieku od roku do dwóch lat. Trzecią grupę stworzą dwu- i trzylatki.

Wybudowanych zostanie dla nich pięć sal (każda dla 16 dzieci). W budynku znajdzie się przestronna szatnia, kuchnia, pralnia, magazyny na leżaki, pomoce dydaktyczne i zabawki, pomieszczenia biurowe, gabinety logopedy, psychologa, fizykoterapeuty, pielęgniarki. Cały obiekt będzie dostosowany do potrzeb dzieci niepełnosprawnych. W projekcie uwzględniono m. in. po-

chylnie z poręczami, oddzielne sanitariaty czy windę osobową. W ten sposób w pełni uzupełniona będzie oferta edukacji integracyjnej na terenie Sochaczewa. Zacznie się w Żłobku Miejskim. Kontynuowana będzie w Miejskim Przedszkolu nr 4, Szkole Podstawowej nr 4 oraz Gimnazjum nr 2.

## Stawiamy na samorządy

Rozmawiamy ze zwycięzcami przetargu na budowę żłobka Zygmuntem i Danielem Wojdatami.

**Dlaczego zdecydowaliście się panowie zaważyć o pozyskanie zlecenia właśnie w Sochaczewie?**

- Z zasady nasze firmy ukierunkowane są na współpracę z samorządami. W ten sposób nie zarabiamy może tyle, co na in-



westycjach opartych o prywatny kapitał, ale są to pieniądze pewne. Możemy terminowo opłacać pracowników, podatki, czy należności względem ZUS. Nie interesują nas dobrze płatne, ale obciążone dużym ryzykiem przedsięwzięcia.

**Ta taktyka się sprawdza. Jesteście firmą z długą tradycją.**

- To prawda, zwłaszcza biorąc pod uwagę, że w Polsce większość firm nie jest w stanie przetrwać nawet roku. Działamy nieprzerwanie od 1987 r., czyli dokładnie od ćwierćwiecza. W tym czasie sfinalizowaliśmy wiele dużych inwestycji.

**Na przykład?...**

- Znalazła się wśród nich rozbudowa szpitala i budowa sali sportowej, a także cały szereg projektów właśnie dla samorządów. Łącznie było ich kilkadziesiąt.

## Myślami jestem już w nowym Żłobku

W przededniu rozpoczęcia inwestycji o rozmowę poprosiliśmy dyrektora Żłobka Miejskiego w Sochaczewie Ewę Lembkę.

**Od kilku lat żłobek boryka się z problemem braku dostatecznej liczby miejsc. Czy według pani nowy obiekt ostatecznie zaspokoi zapotrzebowanie wśród mieszkańców?**

- Myślę, że tak. Obecnie opiekujemy się około 40 dzieci. Kolejnych 60 czeka na miejsce. Liczby mówią same za siebie. 80 miejsc w nowej siedzibie powinno zaspokoić potrzeby. Oczywiście może się zdarzyć, że któreś z miejsc będzie przez jakiś czas wolne lub utworzy się kilkuosobowa lista oczekujących. Będzie to jednak naturalna rotacja, taka, z jaką mamy do

czynienia na przykład w przedszkolach. Kuriozalne sytuacje, że rodzice próbowali zapisać dziecko do żłobka dzień po narodzinach nie będą się zdarzały.

**Udało im się?**

Nie możemy zapisać dziecka, które nie ma jeszcze aktu urodzenia i numeru PESEL, a tak było we wspomnianym przypadku. Była to jednostkowa sytuacja, ale obrazująca, jak bardzo nasze usługi są potrzebne. Młodzi rodzice dużo czasu poświęcają pracy, matki rzadko korzystają z urlopów wychowawczych, a dziadkowie później przechodzą na emeryturę.

**Z jakimi odczuciami wita pani zapowiedź rychłego rozpoczęcia budowy żłobka?**

- Jestem bardzo szczęśliwa, że za kilkanaście miesięcy wejdziemy do zupełnie nowego obiektu. To było moje marzenie od pierwszego dnia pracy w żłobku, czyli od niemal 5 lat. Jak widać warto marzyć. Zamiast 220 mkw. będziemy dysponować powierzchnią pięć razy większą. Zyskamy też piękny plac zabaw. Informacja o budowie żłobka szybko dotarła do rodziców. Niemal codziennie pytają mnie i panie opiekunki, co się dzieje w tej sprawie. Dzięki temu wszyscy inaczej patrzymy w przyszłość. Wiemy, że już niedługo czeka nas duża zmiana na lepsze.

**Agnieszka Poryszewska**

# Mieszkania ostatniej szansy

**To najprawdopodobniej ostatnie miesiące, w których będzie można nabyć mieszkanie komunalne za 1 proc. jego wartości. Wszystko wskazuje na to, że w 2013 r. nie dość, iż znikną umowy najmu na czas nieokreślony, to znacznie podwyższone zostaną czynsze. Jedynym ratunkiem dla wielu sochaczewskich rodzin staje się kupno „M” od miasta.**

Ministerstwo Infrastruktury kończy już prace nad zmianą ustawy o ochronie praw lokatorów i mieszkaniowych zasobach gminy. Jej głównym celem jest rozwiązanie problemu społecznego, jakim jest zbyt mała liczba mieszkań dla osób najuboższych. W dużej mierze wynika on z małej elastyczności w gospodarowaniu mieszkaniem komunalnym, a także ich braku. Mówiąc zwyczajnie mieszkania często zajmują osoby sytuowane na tyle dobrze, że nie powinno przysługiwać im mieszkanie od miasta.

- W projekcie ustawy przewiduje się zawieranie umów najmu lokali mieszkalnych wyłącznie na czas oznaczony od roku do pięciu lat. Wszystkie mieszkania byłyby rotacyjne i



Praktycznie w każdym budynku wspólnot mieszkaniowych na os. Senatorska są mieszkania, które można wykupić od miasta

nie dałoby się ich wykupić. Po zakończeniu umowy dochody rodziny byłyby ponownie weryfikowane. Jeżeli przekraczałyby określony w przepisach próg, zmuszona byłaby ona do zdania lokalu - wyjaśnia naczelnik wydziału gospodarki lokalowej Urzędu Miejskiego w Sochaczewie Agnieszka Kupryjaniuk. - Poza tym wprowadzona zostanie zasada, że stawka czynszu w publicznym zasobie mieszkaniowym powinna pokrywać koszty utrzymania nieruchomości.

## Kilkanaście złotych z metra?

Teraz realne koszty ponoszone przez ZGM wynoszą około 9 zł za 1 mkw. lokalu. Oczywiście nikt nie płaci tak wysokiego czynszu. Średni czynsz aktualnie naliczany dla najemców w zasobie komunalnym to dokładnie 4,84 zł/mkw. Różnica pokrywana jest z budżetu miasta.

Po zmianie przepisów stawki będą sztywno wyznaczane w oparciu o rzeczywiste koszty zarządzania i utrzymania zasobu.

Ustawodawca jednoznacznie zablokował sytuację, w której np. burmistrz wnioskuje o utrzymanie stawek z metra kwadratowego, ponieważ nie chce, by podwyżki były zbyt uciążliwe dla mieszkańców. Będzie to po prostu niezgodne z prawem - mówi Agnieszka Kupryjaniuk. - Jeżeli ZGM np. przeprowadzi w danym budynku remont, jego koszty przełożą się na podwyżkę czynszu. W efekcie dojdzie do sytuacji, że taniej będzie ponosić koszty właścicielskie za własne mieszkanie (4,76 zł/mkw. - średnie koszty właścic-

ielskie w Sochaczewie z czerwca 2012 r.) lub wynajmując mieszkanie na wolnym rynku, niż korzystać z mieszkań komunalnych. Najuboższych chronić będzie wypłata przez gminę dodatków mieszkaniowych.

## W pojedynkę tylko w małym

Inne zmiany wprowadzone ustawą to m. in. oddanie do wyłącznej właściwości sądu orzekania o przyznaniu lokalu socjalnego. Będzie on miał możliwość każdorazowego badania sytuacji majątkowej i rodzinnej konkretnego eksmitowanego lokatora. W wypadku śmierci najemcy, inne osoby, które faktycznie stale zamieszkiwały lokal, będą mogły zawrzeć umowę najmu wyłącznie, jeżeli spełnią kryteria dochodowe.

Ustawodawca umożliwił również rozwiązanie umowy najmu w sytuacji, gdy najemca posiada tytuł prawny do innego lokalu nie tylko w tej samej miejscowości, ale również i w miejscowości pobliskiej. Brak takiego wyłączenia stwarzał pole do nadużyć.

- Poza tym miasto będzie miało możliwość rozwiązania umowy najmu z jednoczesnym zaoferowaniem lokalu zamiennego w sytuacji, gdy zajmowane mieszkanie ma nieproporcjonalnie dużą powierzchnię w stosunku do liczby zamieszkujących je osób - mówi Agnieszka Kupry-

janiuk. - Jednoznacznie określone zostaną rodzaje opłat, których zaległości mogą być podstawą wypowiedzenia umowy.

## Mieszkanie za 1,5 tys. zł

W efekcie mieszkaniowej rewolucji umowy najmu lokali socjalnych zawarte przed dniem wejścia w życie ustawy będą wiązały strony do upływu terminu, na jaki zostały zawarte.

- Będziemy zaspokajać potrzeby mieszkaniowe osób rzeczywiście niebędących w stanie samodzielnie zapewnić sobie lokum. Mam tu na myśli najuboższych czy osoby opuszczające dom dziecka - powiedział nam wiceburmistrz Stanisław Wachowski. - Wszystkich tych, którzy mają uzasadnione obawy, że pod rządami nowych przepisów utracą lokal, zachęcamy do wykupienia mieszkań. Sprzedajemy je za 1 proc. wartości. Nabywcy płacą za nie średnio 1,5 tys. zł.

Do kupienia są dokładnie 192 mieszkania. Wszystkie zostały już przeznaczone do sprzedaży przez radę miejską. Niestety większość rodzin ma wypowiedzianą umowę najmu. Aby ją przywrócić, należy najpierw spłacić zadłużenie w ZGM. W perspektywie zmian przepisów warto się za to zabrać.

**Agnieszka Poryszewska**



## Kobiety gang

Nie tylko młodzi mężczyźni zajmują się kradzieżami i włamaniami. Okazało się, że kobiety też są do tego zdolne. W ostatnim miesiącu rzecznik prasowy KPP Sochaczew Agnieszka Skórzyńska podawała do prasy lakoniczne komunikaty, że na ulicy 15 Sierpnia do jadącej na rowerze kobiety podbiegł nieznany osobnik i z koszyka rowerowego ukradł jej torbę z dokumentami i pieniędzmi. Podobne zajścia miały miejsce na ul. Żeromskiego i Piłsudskiego.

Gdyby przestępcy czytali lokalną prasę i wyciągnęli z tych komunikatów właściwe wnioski, może dziś nie mieliby postawionych zarzutów. Za każdym komunikatem stoją funkcjonariusze, którzy prowadzą w tej sprawie śledztwo.

Policjanci z wydziału kryminalnego, na podstawie informacji otrzymanych od poszkodowanych, rozpracowali i zatrzymali grupę trzech młodych kobiet i jednego mężczyznę. Wszyscy są pełnoletni, nie mają stałego zatrudnienia i są mieszkańcami naszego miasta.

W czasie prowadzonego śledztwa okazało się, że oprócz kradzieży torebek na tzw. wyrwę, mają na sumieniu dwa rozboje. Jeden w centrum miasta, drugi w Wólce Smolanej. Usiłowali też doprowadzić do kradzieży jednego z bankomatów znajdującego się w centrum miasta, ale bez powodzenia. Cała czwórka ma postawione zarzuty, które rozpatrzy sąd. Na razie wszyscy otrzymali dozór policyjny. (jw)

## Trzy worki kabli

Pod mostem na rzece Bzuzie, od strony Kuznocina, zostały przywiezione i wyrzucone z samochodu trzy worki gumowych otulin kablowych. Miedziane przewody, które w nich były, zostały wyciągnięte i prawdopodobnie pocięte na kawałki, a potem sprzedane w punkcie skupu złomu. Z kabli wydłubano prawdopodobnie kilkadziesiąt kilogramów

miedzi. Być może są to przewody pokradzione z oświetlenia obwodnicy. Od ponad dwóch tygodni na obwodnicy i moście jest nocą ciemno. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad nie interesuje się, dlaczego. Nie interesuje jej również uzupełnienie skradzionych przez złodziei podwieszonych rur, którymi z obwodnicy spływała woda deszczowa. (jw)

## Przestępcy coraz młodszy

W zeszłym roku w jednej z gmin naszego powiatu, sąsiadującej z miastem, doszło do włamania do jednego z domów. Zamek tego mieszkania został wylamany za pomocą metalowego narzędzia. Po wylamaniu zamka sprawcy ukradli sprzęt RTV i AGD wartości kilku tysięcy złotych. W wyniku

przeprowadzonych przez policjantów czynności śledczych i operacyjnych, włamywacze zostali namierzeni i wykryci. Okazało się, że byli to dwaj chłopcy w wieku 12 i 13 lat, uczniowie jednej ze szkół gminnych. Sprawa włamania trafi do sądu dla nieletnich. (jw)

# By podróż była bezpieczna

W trosce o bezpieczeństwo dzieci wyjeżdżających na kolonie i obozy, policjanci wydziału ruchu drogowego Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie przeprowadzają kontrole stanu technicznego autokarów i stanu trzeźwości kierowców.

Wnioski od rodziców i organizatorów o sprawdzenie stanu technicznego autokaru należy składać do WRD komendy na tydzień przed planowanym wyjazdem. Kontrole odbywają się na parkingu przy ulicy Warszawskiej (naprzeciwko stadionu).

W poniedziałek rano poddano kontroli autokar, który miał przewozić około 20-osobową grupę dzieci i ich opiekunów do Bukowiny Tatrzańskiej. Policjant, który sprawdził pojazd, wydał zakaz dalszej jazdy z uwagi na zły stan techniczny autokaru. Pęknięta szyba czołowa i niesprawne zawieszenie dyskwalifikowały pojazd jako środek transportu. Dowód rejestracyjny wozu został zatrzymany. Dzieci musiały pojechać innym autokarem.



Przed wyjazdem dzieci, policjanci sprawdzają stan techniczny autokarów

## KRONIKA POLICYJNA

### 25 czerwca

Jadąca oplem astrą 56-letnia mieszkanka miasta uderzyła w przydrożne drzewo. Kobieta z obrażeniami ciała przewieziona do szpitala. Do zdarzenia doszło przy ulicy Staszica.

Na ul. Batalionów Chłopskich policjanci ruchu drogowego zauważyli volkswagena połozonego w miejscu dla niepełnosprawnych. Pojazd został odholowany.

### 26 czerwca

Ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie miała kierująca samochodem audi 31-letnia mieszkanka miasta. Jej podróż została przerwana przy ulicy Wyszogrodzkiej.

Przy ulicy Cisowej nieznany sprawca włamał się do przyczepy kempingowej, skąd ukradł elektronarzędzia.

### 27 czerwca

Nieznany sprawca ukradł rower pozostawiony bez zabez-

pieczenia przed jednym z lokali na ulicy Warszawskiej.

### 28 czerwca

Mieszkanca Kozłowa Biskupiego zakupiła na portalu aukcyjnym wózek dziecięcy, lecz mimo wpłaty – zamówionego towaru nie otrzymała.

### 29 czerwca

Nieznani sprawcy ukradli 6 metrów szyny kolejowej. Do zdarzenia doszło na ulicy Wyszogrodzkiej w Sochaczewie.

W Sochaczewie na ul. Pułaskiego, kierujący Fiatem CC doprowadził do kolizji z pojazdem marki Opel i odjechał z miejsca zdarzenia.

### 30 czerwca

Ulicą 15 Sierpnia mknął 40-letni rowerzysta. Miał w organizmie 2 promile.

Na ulicy Towarowej 17-latek uderzył rowerem w zaparkowanego volkswagena.

## Ogłoszenie o licytacji lokalu mieszkalnego stanowiącego odrębną nieruchomość

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie Jacek Jachowicz na podstawie art. 953 kpc podaje do publicznej wiadomości, że: w dniu 27.07.2012 r. o godz. 14.00 w budynku Sądu Rejonowego w Sochaczewie mającego siedzibę przy ul. 1 Maja 7 w sali nr według wokandy, odbędzie się

## pierwsza licytacja lokalu mieszkalnego

należącego do dłużnika: Katarzyna Smaga  
położonego: 96-500 Sochaczew, ul. Targowa 12/30  
dla którego Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze KW PL10/00036276/0

Suma oszacowania wynosi 207 900,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 155 925,00 zł.

Budynek wielorodzinny przy ulicy Targowej 12 o 4 piętrach, jest położony na osiedlu wielorodzinnym w Sochaczewie w strefie pośredniej miasta na działce o numerze ewidencyjnym 3396/95 z obrębem 0010-Sochaczew Wschód. Osiedle posiada rozwiniętą infrastrukturę mieszkaniową, w pobliżu znajdują się sklepy, usługi, komunikacja miejska. W odległości ok. kilkudziesięciu metrów znajdują się sklepy - spożywczy inne punkty handlowo-usługowe, market handlowy Kaufland znajduje się w odległości około 300 m. W najbliższym otoczeniu położone są podobne budynki wielorodzinne. Budynek należy do zasobu Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Sochaczewie. Budynek jest wyposażony w instalację energetyczną, wodno-kanalizacyjną, centralnego ogrzewania, ciepłej wody z sieci, wentylację grawitacyjną. Lokal o powierzchni użytkowej 63,00 m<sup>2</sup>, położony jest na czwartym piętrze, w trzeciej klatce, składa się z 3 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki, wc.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest 20 790,00 zł. Rękojmię powinna być złożona w gotówce albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi. Rękojmię można uiścić także na konto komornika: PKO BPSA XVIII O Centrum w Warszawie 55 10201185 0000 4102 0019 1585

Zgodnie z przepisem art. 976 § 1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

W ciągu dwóch ostatnich tygodni przed licytacją wolno przeglądać w Sądzie Rejonowym w Sochaczewie przy ul. 1 Maja 7 w Wydziale Cywilnym akta zawierające: odpis protokołu oszacowania nieruchomości, operat szacunkowy biegłego sądowego, wypis z rejestru gruntów wraz z mapką z akt postępowania egzekucyjnego. Oględziny nieruchomości z udziałem komornika odbędą się w dniu 27.07.2012 r. w godz. 10.30-11.00.

Gmina Miasto Sochaczew - Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Sochaczewie ogłasza:

**II (drugi) ustny przetarg nieograniczony (licytacja) na najem lokalu użytkowego położonego w Sochaczewie przy ul. Żeromskiego 12 o powierzchni 62,24 m<sup>2</sup>, usytuowanego na parterze ww. budynku.**

Lokal wyposażony w instalację elektryczną, wod-kan i c.o.

- Cena wywoławcza (stawka czynszu) - 40,00 zł za 1m<sup>2</sup> pow. użytk. + 23% VAT
- Wadium uprawniające do przystąpienia do przetargu - 2500,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 10.07.2012 roku (wtorek) o godz. 10.00 w siedzibie Zakładu przy al. 600-lecia 90 w Sochaczewie.

Informujemy ponadto, że posiadamy do wynajęcia pomieszczenia biurowo-socjalne usytuowane na I piętrze ww. budynku przy ul. Fabrycznej 2.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium jw. w kasie Zakładu lub na konto ZGM w Banku Spółdzielczym w Sochaczewie nr 67 9283 0006 0010 2313 2000 0010 oraz okazanie dowodu wpłat przed rozpoczęciem przetargu. Wadium osoby, która wygrała przetarg, zostanie zaliczone na poczet czynszu za lokal, natomiast pozostałym uczestnikom - zwrócone bezpośrednio po przetargu.

Z przetargu zostaną wykluczone osoby fizyczne/przedmioty gospodarcze, które mają zobowiązania finansowe wobec ZGM.

Bliższe informacje w pok. nr 11 lub telefonicznie: (46) 862-81-06, 862-93-14 lub 863-31-71.



## Market już działa

Zwabione nowoczesnym wyglądem i długo zapowiadanyimi promocjami tłumy ruszyły w piątkowe przedpołudnie do wnętrza nowo oddanego marketu OBI w Wójtówce.

Dzień wcześniej na specjalnie zorganizowanej uroczystości z władzami gminy Sochaczew, powiatu i miasta, a także przedstawicielami inwestora - firmy Retail Park Sochaczew sp. z o.o., generalnego wykonawcy - firmy Swietelsky Sp. z o.o. i ponad setką pracowników marketu spotkali się przedstawiciele zarządu niemieckiego koncernu OBI.

Wśród gości dało się zauważyć brak gospodarzy miasta, którzy w wielkiej bitwie, jaka szykuje się pomiędzy OBI

a sochaczewskimi handlowcami, wyraźnie kibicują tym drugim.

Wójt gminy Sochaczew Mirosław Orliński pogratulował kierownictwu OBI, projektantom i inwestorom ekspresowego tempa budowy, a przedstawiciel inwestora Retail Park Błażej Tomaszewski podkreślił, że kompleks handlowy w Wójtówce uzupełnią market Tesco i multishop.

Członek zarządu i dyrektor działu sprzedaży OBI Polska dr. Wolf Niermann podziękował za stworzenie warunków do szybkiej budowy marketu. Zaznaczył, iż sochaczewska placówka, 42 w Polsce, jest marktem nowej generacji. (a)

# Gaz coraz bliżej nas

Pod hasłem „Dzień otwarty SIME Polska” odbył się na osiedlu Malesin festyn związany z zakończeniem budowy gazociągu w tej części miasta. W sobotę, 23 czerwca, w tamtejszym ogródku jordanowskim czekało na mieszkańców wiele atrakcji.

Zagrała orkiestra dęta OSP Kaski, były konkursy z nagrodami, poczęstunek przy grillu oraz muzyka grana przez didżejów. Jednak głównym powodem spotkania było uroczyste uruchomienie sieci gazowej. Wzięli w nim udział: dyrektor SIME Polska, Jerzy Trzcinski oraz właściciel firmy SKIS-Gaz, która budowała ten odcinek gazociągu, Jerzy Wieczorek. Odpalenia symbolicznego znicza dokonał wiceburmistrz Sochaczewa Stanisław Wachowski. Nową sieć gazową poświęcił proboszcz boryszewskiej parafii ks. Andrzej Gałaj.

Podczas spotkania przygotowano stanowiska informacyjne, gdzie można było dowiedzieć się o zasadach i kosztach przyłączenia do sieci, cenach gazu, piecach gazowych czy kosztach instalacji wewnętrznych.

W pierwszej połowie tego roku gazociąg budowany przez firmę SIME Polska dotarł do kolejnych obszarów. Obejmuje swoim zasięgiem znaczną część miasta oraz gmin Sochaczew i Teresin. Teraz rusza, by opleść swą siecią gminę Nowa Sucha. (opr. pab)



Symboliczny znicz został odpalony



Jerzy Wieczorek - szef firmy SKIS-GAZ oraz wiceburmistrz Stanisław Wachowski



Dzieci też miały co robić



Market poświęcił ks. proboszcz Piotr Żądło



Dyrektor sochaczewskiej placówki Jacek Krasnowski otrzymał symboliczny firmowy klucz



Miłym akcentem spotkania było przekazanie przez koncern OBI czeku na 10.000 zł oddziałowi powiatowemu Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Sochaczewie



Zamiast przecięcia wstęgi Wolf Niermann i Mirosław Orliński przecięli ręczną piłą drewnianą belkę

### RYBNO

#### Biblioteka niedostępna

Z powodu pełnej inwentaryzacji księgozbioru, czyli tzw. skontrum, w lipcu Gminna Biblioteka w Rybnie będzie niedostępna dla użytkowników.

#### STOMATOLOG DOROTA MITRĘGA

- leczenie dzieci i dorosłych
- stomatologia estetyczna
- cyfrowe RTG zębów

#### nowa lokalizacja

Sochaczew,  
ul. Dywizjonu 303 nr 5  
(galeria kasyno)  
tel. 504-500-102

ZS-822



### TERESIN

## Nowy dyrektor w Teresinie

Od 1 września Zespół Szkół Rolniczych im. Prymasa Tysiąclecia w Teresinie będzie miał nowego dyrektora. Zostanie nim **Wojciech Kruszewski**, obecny wicedyrektor placówki. Stanisław Wójcik, osoba, która przez kilkadziesiąt lat kierowała szkołą, przechodzi na emeryturę.

Na konkurs ogłoszony przez starostwo wpłynęła tylko jedna oferta, właśnie Wojciecha Kruszewskiego, który od 1979 r. pracuje w ZSR w Teresinie, a od 1983 r. jest zastępcą dyrektora. W.



Wojciech Kruszewski

Kruszewski jest nauczycielem matematyki, ukończył Uniwersytet Warszawski oraz studia podyplomowe z zarządzania oświatą. Jego kandydaturę 12 czerwca za-

twierdził zarząd powiatu.

Wojciech Kruszewski zastąpi na stanowisku dyrektora Stanisława Wójcika, którego uroczyste pożegnano podczas zakończenia roku szkolnego 29 czerwca. Stanisław Wójcik organizował w Teresinie zasadniczą szkołę rolniczą, którą później przekształcono w zespół szkół. Funkcję dyrektora pełnił od 1979 r. Był wysoko oceniany i wielokrotnie odznaczany. Za jego sprawą szkole nadano imię Prymasa Tysiąclecia. (sos)

### Pamiętajmy o Michale

2 lipca tego roku minęło 10 lat, jak tragiczny w skutkach wypadek pozbawił przedwcześnie życia naszego kolegę **Michała Fabisiaka**.

*Trudno by wyliczyć wszystkie pozytywne cechy Michała. Był szczerym, wrażliwym, pogodnym, zaradnym, uczynnym i pełnym wiary w ludzi człowiekiem. Aktywny pasjonat i działacz sportowy, nauczyciel oddany bez reszty wychowaniu młodzieży, przez którą był wyjątkowo lubiany. Społecznik, samorządowiec patrzący zawsze optymistycznie w przyszłość.*

*Michał na zawsze pozostanie w naszej pamięci jako niezwykła i niepowtarzalna postać społeczności sochaczewskiej.*

Zarząd Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Sochaczewie



ZS-822



## Tymczasem w kramnicach...

To co dzieje się na rogu ulic Warszawskiej i 1 Maja od wielu miesięcy przyciąga uwagę sochaczewian. Kramnice wystrzeliły w górę. Aktualnie ekipy zadają remontowany budynek. Niedługo zajmą go różne firmy i instytucje.

- Praca skupia się właśnie na ostatniej, dobudowanej kondygnacji - mówi kierujący budową Robert Kozicki z firmy TOM. - Kładziemy dach, co zaobserwować można nawet od strony ulicy. Równolegle rozprowadzana jest sieć elektryczna. Wykonujemy także klimatyzację obiektu. Na razie nie spotkały nas sytuacje mogące spowodować opóźnienie przedsięwzięcia.

Budowlańcy wykonali nowe ścianki działowe. Z kramnic wywieziono mnóstwo niepotrzebnego gruzu i odpadków. Firma czeka na wstawienie okien. Po zakończeniu prac dekarских, rozpocznie się cały szereg działań, które, w porównaniu do dotychczasowych wyzwań, nazwać można czystą kosmetyką. Przypomnijmy, że do tej pory wykonawca musiał np. osuszyć piwnice i wzmocnić fundamenty serią zastrzyków z mieszkanki cementu i wody. Były to na tyle specjalistyczne prace, że w Polsce wykonują je tylko dwie firmy. Ostatecznie firma TOM zdecydowała się skorzystać z usług

Kellera. Zadania na nadchodzące tygodnie - tynki czy wylewki wydają się więc czystą formalnością.

W kramnicach praca wre. Gołym okiem widać, że to szczyt sezonu budowlanego.

- Niektóre ekipy pracują po kilkanaście godzin. Chcemy wykorzystać sprzyjającą pogodę - mówi Robert Kozicki. - Niewielu z nas myśli o dłuższym urlopie. W naszej branży to najbardziej pracowity okres w roku.

Kiedy remont dobiegnie końca, w kramnicach swoją siedzibę znajdzie szereg punktów handlowych i usługowych, a także instytucji. Na sklepy wygospodarowano siedem pomieszczeń z zapleciami. Znajdzie się też miejsce na dwie sale o charakterze restauracyjnym. Pierwsze piętro zajmie biblioteka miejska i biura. Drugie będzie miało charakter „instytucjonalny”. Składać będzie się z pokoi biurowych i sal konferencyjnych. Administratorem kramnicami zajmie się zarządca wyłoniony w drodze przetargu.

**Agnieszka Poryszewska**



Obiekt ma być zadaszony do połowy lipca

FOT. AGNIESZKA PORYSZEWSKA

## Tirem w Piłsudskiego



FOT. AGNIESZKA PORYSZEWSKA

Przejeżdżające TIR-y na stałe wpisały się w krajobraz ul. Piłsudskiego

**W nocy budzi ich huk przejeżdżających ciężarówek. W dzień jest ich tak dużo, że w końcu przestają je słyszeć. Tiry stały się przekleństwem mieszkańców ul. Piłsudskiego.**

Samochody jadą najczęściej od strony dworca. Najgorzej jest, gdy pokonują tory kolejki wąskotorowej przecinające jezdnię.

- Czasem ciężarówki jadą jedna za drugą. Wtedy łomot jest najgorszy - mówi Urszula Szajewska, mieszkanka bloku nr 3. - Zresztą nie chodzi tylko o tory. W czasie przejazdu tirów blok po prostu drży. Po co budowaliśmy obwodnicę? Zamiast obrzeżami Sochaczewa, ciężarówki nadal jadą centrum.

### Czekają na znak

Zdaniem mieszkańców jakość ich życia poprawiłby jeden znak drogowy. Wystarczyłoby, żeby zarządca drogi, którym jest Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich, ustawił na wysokości wiaduktu zakaz wjazdu samochodów o określonej masie. Nasi rozmówcy zebrali około 40 podpisów pod petycją żądającą jego ustawienia.

O pomoc poprosili wiceprzewodniczącego rady miejskiej Marcina Cichockiego. Ten przyznaje, że sprawa jest trudna i nie da się zagwarantować mieszkańcom błyskawicznych efektów.

- Mamy do czynienia z drogą wojewódzką, co automatycznie wyklucza jakiejkolwiek samodzielne działania podejmowane przez władze miasta. Nie są one w tej kwestii decyzyjne - powiedział nam. - Możemy jedynie zwrócić się do MZDW popierając wniosek mieszkańców.

Innym rozwiązaniem zaproponowanym przez Marcina Cichockiego jest zwrócenie się o pomoc do policji. Jego zdaniem wzmożone kontrole mogą zniechęcić kierowców do poruszania się tą trasą.

- Przedstawiłem już problem wiceburmistrzowi Stanisławowi Wachowskiemu. Zapewnił mnie, że zajmie się tą sprawą - mówi. - Problem tirów jest obecny nie tylko na ul. Piłsudskiego. Obawiam się, że nie da się w pełni wyeliminować tego zjawiska z Sochaczewa. Warto jednak postarać się, by ciężarówki w maksymalnym stopniu korzystały z obwodnicy.

### Czujnym okiem MZDW

MZDW zobowiązał się niezwłocznie przeprowadzić analizy ruchu na ul. Piłsudskiego. Jak powiedziała nam rzeczniczka prasowa tej instytucji Monika Burdon, dopiero teraz dotarły do niej sygnały w tej sprawie.

- Drogę przejeżdżamy od starostwa powiatowego trzy lata temu. Wtedy nie obowiązywał już dla niej zakaz ruchu pojazdów ciężarowych - powiedziała nam. - Jeżeli nasze badania potwierdzą, że z ulicy nagminnie korzystają tiry, nie widzę przeszkód, aby ustawić tam dla nich zakaz wjazdu.

MZDW przyjrzeć ma się także sytuacji na samej obwodnicy. Istnieje poważne przypuszczenie, że kierowcy, widząc iż ruch na niej spowalnia, skręcają w ul. Żyrardowską, pokonując wiadukt i dalej jadą już ul. Piłsudskiego.

- Konsultowałam się z pracownikami naszego rejonu drogowego w Grodzisku Mazowieckim.

To oni zasugerowali taki scenariusz. Będą monitorować sytuację w Sochaczewie. Nam również nie jest na rękę to, że tak dużo tirów korzysta z tej drogi. Powoduje to przecież jej szybsze niszczenie - przekazała nam Monika Burdon.

### Marzenia i rzeczywistość

Czekamy na efekty analiz. Oczywiście zdrowy rozsądek podpowiada, że zawsze znajdzie się jakaś złąkana ciężarówka, która przejedzie tą trasą. Na razie powyższa sytuacja jest tylko w sferze marzeń. Na skrzyżowaniu ul. Piłsudskiego z ul. Olimpijską spędziłyśmy kilka minut. W tym czasie minęło nas około dziesięciu tirów.

**Agnieszka Poryszewska**

### Hurtownia glazury i terakoty

## GRES-BUD

#### W ofercie:

- glazura i terakota
- kleje, listwy, fugi
- kamień elewacyjny
- klinkier

**Renomowane firmy:**  
Opoczno, Paradyż, Stargres, Cerkolor i inne

**Sochaczew, ul. Kwiatowa 11**  
(skręt z ul. Buczka)

**Tel. 881-211-691**

ZS-803



„ Ci, których kochamy nie umierają nigdy, bo miłość to nieśmiertelność”

Emily Dickinson

Zespołom karettek, które ratowały naszego ukochanego męża, ojca i dziadka

## CZESŁAWA GAŁKĘ

Wszystkim, którzy wsparli nas słowami otuchy i serdeczną myślą, nadesłali kondolencje, kwiaty, pomagali organizować i uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych oraz pożegnali najbliższą naszym sercom osobę, pragniemy wyrazić serdeczne podziękowania, wdzięczność i szacunek.

Teresa, Piotr, Patryk Gałka, Agnieszka i Filip Matysiak

ZS-861



Radnemu Rady Miejskiej  
**Ireneuszowi Kisiołkowi**  
szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci

### OJCA

przekazują:  
Burmistrz Sochaczewa Piotr Osiecki  
wraz z pracownikami Urzędu Miejskiego

ZS-890



Wyrazy głębokiego współczucia  
Radnemu Rady Miejskiej  
**Ireneuszowi Kisiołkowi**  
z powodu śmierci

### Taty

składają  
koleżanki i koledzy  
z Rady Miejskiej w Sochaczewie

ZS-891

Z głębokim smutkiem i ogromnym żalem  
żegnamy naszą koleżankę



## Marianne Bogumiłę Sałyga

długoletniego pracownika Miejskiego  
Przedszkola nr 7 im. Marii Montessori  
w Sochaczewie.

Wyrazy serdecznego współczucia dla najbliższej rodziny składają:

Dyrekcja i pracownicy  
Miejskiego Przedszkola nr 7  
w Sochaczewie

ZS-879



# Firma za dotacją

**Są tacy, którzy będąc głodni, wolą dostać rybę. Ale są też tacy, którzy woleliby od ryby wędkę, żeby mogli sami ryb łapać. Dla siebie i jeszcze sprzedać innym. To symbol przedsiębiorczości, w której mają pomóc bezzwrotne dotacje urzędu pracy.**

Mogą się o nie ubiegać bezrobotni zarejestrowani w PUP. Pieniądze nie są wielkie. Maksimum 20 tys. zł. To na ogół tylko część tej wędki. Może sama żyłka, ale jakże przydatna, by wspomóc rodzącą się inicjatywę.

## Pomysł i determinacja

Rafał Majewski z Sochaczewa przez kilka lat pracował w branży meblowej. W różnych warszawskich firmach. Sprzedawał i projektował z gotowych modułów kuchenne wnętrza pod zapotrzebowanie i wymagania klientów. Niestety, w pewnym momencie stracił pracę. Zniechęcony był też wieloletnimi codziennymi dojazdami do stolicy. Pomyślał więc, że dobrze byłoby otworzyć coś na miejscu, na dodatek własnego. Po wielu próbach udało mu się nawiązać kontakt ze znaną firmą specjalizującą się w produkcji mebli kuchennych. Założenie było takie, że we własnym

sochaczewskim studiu będzie je prezentował i sprzedawał.

20 tys. zł, które otrzymał z urzędu pracy, wydał przede wszystkim na komputer i drogie oprogramowanie do projektowania z proponowanych przez firmę modułów, układów kuchennych dla różnych wymagań klientów. Za pieniądze te kupił także wyposażenie biura oraz niezbędne do montażu narzędzia.

- To, oczywiście, zbyt mało, aby otworzyć i prowadzić taką działalność. A ja nie chciałem improwizować - mówi pan Rafał. - Postanowiłem iść na całość i albo wyjdzie, albo wyjeżdżam do Irlandii. Dlatego sprzedałem również mieszkanie i na razie mieszkam w wynajętym.

## Nie ma jak na swoim

Wynajął pomieszczenie. Wyremontował, przystosował do własnych potrzeb i rozpoczął działalność. O tym, że traktował to przedsięwzięcie poważnie, świadczy fakt, iż przez półtora roku nie zamknął firmy. Przeciwnie - zatrudnił pracownika i myśli o utworzeniu punktów w innych miastach. Na zatrudnienie tej osoby też postarał się o wsparcie ze środków unijnych.

Pieniądzy z dotacji nie zmarnował, a nawet je po-



Rafał Majewski w swoim nowym studiu

mnożył. Dziś funkcjonuje jako sklep partnerski znanej marki mebli kuchennych. Oznacza to, że może sprzedawać meble tylko tej firmy, ale za to ma pewność, że nikt w Sochaczewie ani okolicy tych mebli sprzedawać nie będzie. A więc przynajmniej w tym zakresie konkurencji obawiać się nie musi. Ponadto strona internetowa firmy jest również jego stroną. Promowane jest tam też jego studio mebli kuchennych w Sochaczewie. Nie jest więc zmuszony sam zajmować się kampanią reklamową. Klienci, jak mówi, są najczęściej z polecenia kogoś, kto już kupił meble tej marki.

## Sposób na samodzielność

Taki sposób otwierania własnej działalności gospodarczej przy pomocy dotacji unijnych jest coraz popularniejszy. Warunek - trzeba być bezrobotnym zarejestrowanym w urzędzie pracy i mieć przekonujący projekt własnej firmy. Na przykład taki, jak pewien bezrobotny były murarz, który za uzyskaną dotację kupił maszynę do tynkowania. Najpierw pracował sam. Następnie za zarobione pieniądze kupił drugą maszynę i zatrudnił pracownika. Dziś to już

małe przedsiębiorstwo.

Ten trend potwierdza pan Rafał, opowiadając o bliskich mu znajomych. Jeden z nich, nie mogąc znaleźć pracy po szkole optycznej, również przy pomocy dotacji z PUP otworzył studio. Sprzedaje okulary. Drugi pracował jako budowlaniec, lecz przyszły gorsze lata i wylądował na bezrobociu. Nie załamał jednak rąk. Wziął dotację, sprzedał samochód wart 30 tys. zł. Kupił drugi za 5 tys. Resztę dołożył i stworzył własną brygadę. Teraz zatrudnia już kilka osób. To wszystko dzieje się w Sochaczewie.

Małgorzata Pałuba

## Zapraszamy na „Jackalia”

W najbliższą niedzielę, 8 lipca, wszyscy spragnieni wakacyjnych atrakcji powinni się wybrać do Młodzieszyna. Wójt Joanna Szymańska zaprasza na doroczne „Jackalia”.

Festyn rodzinny rozpocznie się o godz. 15 na stadionie w Młodzieszynie. Na początek zaplanowano zabawy i konkursy dla dzieci. Będzie Idol Podstawówki, konkurs fotograficzny na najładniejszą fotografię Młodzieszyna. Wystąpi zespół taneczny Gminnego Ośrodka Kultury Sister Squaw i The Rootless z Sochaczewa.

Organizatorzy zaplanowali także wiele konkursów dla całych rodzin, m.in. „Super Wieś” czy „Super Rodzina”. Niedzielny festyn zakończy występ zespołu Dbomb, a później gwiazda wieczoru Andrzej Piaseczny. (sos)

## „Chełmonalia” w Nowej Suchej

W niedzielę, 8 lipca, podczas plenerowego festynu na stadionie w Nowej Suchej nastąpi tradycyjne Powitanie Lata. Tym razem od godz. 14.00 oprócz atrakcji dla dzieci, jak dmuchane zjeżdżalnie czy bungee, biegi i gry a także konkursu rodzinnego czy przeciągania liny, pojawią się ze swoimi stoiskami przedstawiciele gmin skupionych w stowarzyszeniu Ziemia Chełmońskiego, do którego należy także Nowa Sucha. Organizatorzy zapraszają też na konkurs kulinarny na najsmaczniejsze pierogi i wiele innych atrakcji. Na zakończenie od godz. 18.00 potańcówka przy muzyce zespołu „Toledo”. (bus)



# składywęgla.pl

<b>MIAŁ</b>	26 MJ	od 559 zł/t
<b>ORZECH II</b>	27 MJ	od 649 zł/t
<b>ORZECHO-KOSTKA</b>	28 MJ	od 699 zł/t
<b>ORZECH B.GRUBY</b>	29 MJ	od 759 zł/t
<b>KOSTKA GRUBA</b>	31 MJ	od 799 zł/t
<b>EKOGRΟΣZEK IMPORT</b>	25 MJ	od 699 zł/t
<b>EKOGRΟΣZEK</b>	28,5 MJ	od 779 zł/t

SPRZEDAŻ  
RATALNA

0% ZANIECZYSZCZEŃ

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ • NAJNIŻSZA CENA

SKŁAD OTWARTY: PN-PT 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> SO 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

**SOCHACZEW**  
**PRZYJDŹ:** ul. Chodakowska 10  
 (teren Chemitex)  
**ZADZWOŃ:** 664 998 855  
 664 998 866

## PROMOCJA

od 16 czerwca 2012



DO KAŻDEJ TONY  
 ORZECHA, KOSTKI, EKOGRΟΣZKI  
 LUB 2T MIAŁU  
 5 KG PROSZKU **GRATIS**  
 PROMOCJA WAŻNA  
 DO WYCZERPANIA ZAPASÓW



**SOCHACZEW**  
**PRZYJDŹ:** ul. Chodakowska 10  
 (teren Chemitex)  
**ZADZWOŃ:** 664 998 855  
 664 998 866

DOWÓZ GRATIS DO 20 KM

WIĘCEJ INFORMACJI NA NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ [www.skladywegla.pl](http://www.skladywegla.pl)



# Marzenia się spełniają



Piotruś Stasiak próbuje grać na nowej gitarze

**Życie jest zaskakujące. Przekonała się o tym nasza redakcja i dwóch chłopców z Sochaczewa, którym w zeszłym tygodniu, nieoczekiwanie, Fundacja Dziecięca Fantazja pomogła spełnić marzenia.**

A było tak. We wtorek, 26 czerwca, zadzwoniła do nas Adrianna Wróbel z teje fundacji, poszukując kontaktu z Kubusiem Sajdakiem, o którym wielokrotnie pisaliśmy. Pani Adrianna znalazła w internecie jeden z artykułów poświęconych chłopcu. Bardzo ją poruszyła historia Kuby. W trakcie rozmowy okazało się, że fundację wspiera w działaniach market OBI, którego otwarcie odbyło się w miniony week-

end. Z tej okazji fundacja wraz z placówką handlową chciały spełnić marzenia dwójki nieuleczalnie chorych dzieci. Oprócz Kuby wskazaliśmy 12-letniego Piotrusia Stasiaka, który cierpi na porażenie mózgowe. Fundacja Dziecięca Fantazja zadziałała bardzo szybko. Już w środę po południu chłopcy cieszyli się z fantastycznych prezentów.

## Kuba, ciężarówka i emocje

Przypomnijmy, że 3,5-letni Kubuś cierpi na poważną wadę serca. Przy trzeciej operacji na otwartym sercu przeszedł udar mózgu, w wyniku czego jest częściowo sparaliżowany. Nie chodzi, nie siedzi, nie mówi, choć w ostatnim czasie pojawił się zwiastun poprawy. Kuba otrzymał drugą serię za-

strzyków z botuliny, co zmniejsza napięcie w porażonych kończynach. Poza tym mama Kuby zabiega o ciągłą rehabilitację, co daje szansę na poprawienie jego stanu zdrowia. Chłopczyk marzył o przenośnym odtwarzaczu DVD wraz z bajkami, który umili mu wielogodzinne podróże pociągiem na turnusy rehabilitacyjne, nowych ubraniach, klockach lego, dużym samochodzie i piesku Szczeniaczku Uczniaczku. Wszystkie te marzenia spełniły się właśnie w środę. Mama chłopca również otrzymała upominki od fundacji w postaci zestawu produktu od Procter&Gamble. Radość Kuby była przeogromna. Chłopiec nie wiedział, czym się w pierwszej kolejności bawić. Wygrała duża ciężarówka z kopaarką na przyczepie. Agnieszka Sajdak, mama Kubusia powie-



Kubuś Sajdak znalazł się w jednej chwili w świecie budowlanych maszyn

działa nam, że do tej pory nie mogła się otrząsnąć po przeżytych emocjach.

## Piotruś i Kubuś Puchatek

Również w środę po południu przedstawiciele fundacji odwiedzili 12-letniego Piotra zmagającego się z porażeniem mózgowym. Ponieważ Piotruś bardzo lubi słuchać opowiadań i bajek na audiobookach oraz muzyki, brakowało mu sprzętu, który mógłby zabierać ze sobą w podróż, szczególnie na spacer. Piotr otrzymał od fundacji wspaniałą odtwarzacz mp3 wraz z dodatkowymi, dobrej jakości słuchawkami, wiele płyt z opowiadaniem oraz muzyką i z ulubioną bajką o Kubusiu Puchatku. Chłopiec bardzo lubi tę książkę, otrzymał więc

zestaw bajek, grę z Puchatkiem oraz komplet naklejek. Ale najbardziej spodobała mu się zabawka - gitara. Przyciskał na niej różne guziczki i próbował grać. Wszystkie prezenty zapakowane były w ogromnych rozmiarów torbę z wizerunkiem Kubusia Puchatka, co wywołało dodatkową radość chłopca. Rodzice Piotra, podobnie jak mama Kuby, byli bardzo zaskoczeni, ale i szczęśliwi, że są organizacje, które wspierają takie dzieci, jak ich syn.

## Nadal chcą pomagać

Fundacja Dziecięca Fantazja spełniła już 2,5 tysiąca marzeń nieuleczalnie chorych dzieci i nadal chce pomagać, między innymi małym sochaczewianom. Warunkiem jest wiek dzieci. Nie mogą mieć więcej niż 18 lat.

Bardzo potrzebni są także wolontariusze z naszego terenu, którzy od lipca do końca roku chcieliby kwestować na rzecz chorych dzieci w nowo otwartym markecie OBI. Wszyscy zainteresowani więcej informacji znajdują na stronie [www.f-df.pl](http://www.f-df.pl).

Adrianna Wróbel zapowiada, że wspólnie z marketami OBI będą organizować w tym roku kolejne duże akcje charytatywne, w ramach których chcą uszczęśliwić dzieci z naszego regionu. - Warto dodać, że firma OBI spełniła już ponad 270 marzeń podopiecznych fundacji. Wszystkie można zobaczyć na podstronie: <http://obi.f-df.pl/>. Akcja trwa do końca roku, a mamy nadzieję, że na tym się nie skończy - twierdzi przedstawicielka fundacji.

Jolanta Sosnowska

Promocyjne ceny

I semestr bezpłatny

## SZANSA DLA CIEBIE NABÓR WRZESIEŃ 2012

- Zaoczne Liceum Ogólnokształcące i Technikum dla Dorosłych w Sochaczewie po gimnazjum i 8-letniej szkole podstawowej
- Zaoczne Uzupełniające Technikum dla Dorosłych w Sochaczewie
- Zaoczna Szkoła Policealna dla Dorosłych w Sochaczewie

W szkole policealnej i technikum kształcimy w zawodach:

- \* **technik ekonomista**  
specjalizacja: \* finanse i rachunkowość - ekonomika i organizacja przedsiębiorstw  
\* bankowość
- \* **technik informatyk**
- \* **technik elektronik**
- \* **technik mechanik** - technik samochodowy  
specjalizacja: \* obsługa i naprawa pojazdów samochodowych  
\* technik administracji

Wydajemy zaświadczenia do ZUS i legitymacje szkolne.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w godz. 7.00-17.00 w siedzibie szkoły w Sochaczewie, ul. Warszawska 35, tel. (046) 862-34-73.

ZS-865

# Inspektor na rynku

Trwa remont budynku na miejskim targowisku. W ostatni wtorek obiekt wizytował Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego. Na miejscu pojawili się również wiceburmistrz Stanisław Wachowski, a z ramienia zarządcy, dyrektor MOSiR Mieczysław Głuchowski.

Przypomnijmy, że mieszczący kilka punktów handlowych obiekt jest objęty postanowieniem PINB. Na jego mocy ma być gruntownie wyremontowany. Jeżeli to nie nastąpi, budynek podlegać będzie rozbiórce.

Na tym tle przez pewien czas toczył się spór kupców z władzami. Ci pierwsi oczekiwali, że budynek zostanie wyremontowany przez miasto. Z kolei władze, z uwagi na wysoki koszt prac, uważały, że w obecnej sytuacji będzie to zbyt duże obciążenie dla budżetu. Wychodziły z założenia, że to handlujący powinni zrealizować



Przebieg remontu jest pod stałym nadzorem PINB

zalecenia PINB. Ostatecznie z kupcami zawarto umowy na okres trzech lat. Jeżeli będą realizować postanowienie PINB, nadal korzystać będą z usytuowanych w ścisłym centrum miasta pomieszczeń.

- Zdecydowaliśmy się na udział w spotkaniu z PINB, ponieważ wspieramy kupców i cieszy nas, że targowisko od-

mieni swój wygląd - powiedział nam wiceburmistrz Stanisław Wachowski. - Handlujący bez zastrzeżeń przyjęli wnioski z kontroli. Czekamy na dalsze postępy prac.

Aby przeprowadzić modernizację, kupcy zawiązali spółkę „ATJ”. Ma ona czterech udziałowców, którzy w proporcjonalny sposób podzieliли między

siebie ciężar finansowania prac. Te zakończą się około 20 lipca. Jak poinformował nas prezes „ATJ” Jerzy Skroński, najważniejszym elementem remontu jest wymiana dachu. W dalszej kolejności kupcy zajmą się wykonaniem nowej elewacji budynku oraz wstawieniem okien. (ap)







# Gimnazjaliści są już spokojni

Po kwietniowo-majowym serialu sprawdzianów, egzaminów i testów, przyszedł czas na wyniki. Kilka dni temu otrzymali je gimnazjaliści. Dla wielu to początek starań o dobrą szkołę średnią.

Test gimnazjalny, podobnie jak sprawdzian po szóstej klasie, jest egzaminem powszechnym i obowiązkowym. Przystąpienie do niego jest warunkiem ukończenia szkoły, choć z powodu źle napisanego testu nie można jej oblać. Dla mniej ambitnych oznacza to, że wystarczy być na sprawdzianie. Niekoniecznie trzeba się starać, aby go dobrze napisać. Dotyczy to zwłaszcza szkół gminnych, które nie wybierają sobie uczniów. Przyjmują bardzo zdolnych, ale i tych zupełnie słabych, dla których nauka nie jest priorytetem. Ich wyniki obniżają średnią szkoły.

## Gimnazjum powiatowe górą

Takich problemów nie ma gimnazjum powiatowe, do którego trafiają najlepsi uczniowie. Nic więc dziwnego, że bardzo zadowolony z wyników jest dyrektor Adam Radożycki. Zwłaszcza z matematyki, która w całym kraju wypadła najslabiej. W tym roku



Marta Stępień, absolwentka gimnazjum powiatowego, ma mały do radości. Test napisała rewelacyjnie

średnia ze wszystkich części testu wyniosła w tej szkole ponad 82 procent. Trzeba dodać, że tegorocznymi trzecioklasiści pisali swój egzamin wg zupełnie nowych zasad. Cały test podzielono na sześć części (w poprzednich latach na trzy) oddzielnie ocenianych.

W gimnazjum powiatowym średni wynik z języka polskiego to 82,5 proc., historia + wos - 80 proc., matematyka - 82 proc., przedmioty przyrodnicze - 71,4 proc., angielski podstawowy ponad 90 proc., angielski rozszerzony - niewiele mniej, bo 86 proc.

Wyniki te wiele mówią, jeśli zestawimy je ze średnimi w powiecie, województwie i w kraju.

Szkoła może się pochwalić wybitnymi uczniami. Marta Stępień z czterech przedmiotów uzyskała maksymalny - stu-procentowy wynik, jedynie z j. angielskiego podstawowego o dwa proc. mniej, z przedmiotów przyrodniczych - 92 proc. Michalina Orzechowska „trafiła” dwie setki, z pozostałych przedmiotów osiągnęła wynik powyżej 90 proc.

## W mieście wstyd nie ma

Powodów do zmartwień nie ma naczelnik wydziału edukacji Urzędu Miejskiego Beata Okraska-Ćwiek, zwłaszcza jeśli weźmie się pod uwagę fakt, o którym wspominaliśmy wcz-

ściej, że do szkół gminnych trafiają różni uczniowie.

- Jestem zadowolona z tegorocznych wyników, a najbardziej z tego, że trzy nasze gimnazja utrzymują w miarę równy poziom. Jeżeli jedna część testu wypadła trochę słabiej, to inna zdecydowanie lepiej. Widzimy także pewną prawidłowość. Np. w Gimnazjum nr 1 prowadzone są w ramach innowacji pedagogicznych dodatkowe zajęcia z matematyki. To przekłada się na dużo lepszy wynik z części matematycznej testu niż w innych naszych szkołach (prawie 45 proc., podczas kiedy w dwóch pozostałych gimnazjach niecałe 40 proc.) - mówi pani naczelnik.

Dla każdej placówki najważniejszy jest wskaźnik nazywany edukacyjną wartością dodaną. System sprawdzianów po każdym etapie nauki ma po-

kazać, jaki jest przyrost wiedzy ucznia w danej placówce. Miasto nie ma jeszcze tych danych, a one najlepiej określają pracę ucznia i nauczyciela.

W Gimnazjum nr 2 najlepiej spośród miejskich szkół wypadł język polski (średnia 68,5 proc.) oraz przedmioty przyrodnicze (48,5 proc.). W Gimnazjum nr 1 - matematyka (44,5 proc.), historia z wos (57,4) i j. niemiecki (podst. - 56,5; rozszerzony - ponad 37 proc.). Z kolei język angielski na obu poziomach najlepiej napisali uczniowie Gimnazjum nr 3 (podstawowy na ponad 68 proc., rozszerzony na 57 proc.). To sporo powyżej średniej krajowej.

Rodzicom i uczniom prezentujemy średnie uzyskane z poszczególnych części testu w skali powiatu, województwa i kraju.

Jolanta Sosnowska

## Średnie wyniki testu gimnazjalnego

Przedmiot	średnia powiatowa	średnia wojewódzka	średnia krajowa
j. polski	65,8	67	65
historia i wos	59,9	63	61
matematyka	47,7	50	47
przyroda	49,6	52	50
angielski podstawowy	62,1	66	63
angielski rozszerzony	43,5	48	46
niemiecki podstawowy	50,8	57	57
niemiecki rozszerzony	26,2	40	33

# Wieża Babel w Chopinie



Francuskie warkoczki były bardzo popularne

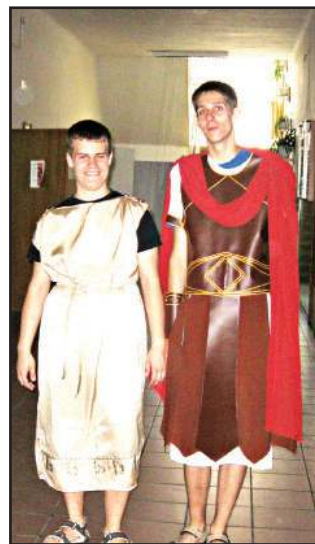
Środę i czwartek, dwa ostatnie dni szkolnej edukacji, uczniowie Zespołu Szkół im. F. Chopina spędzili na poznawaniu innych kultur podczas Dni Sportu i Kultury. Te dwa dni sportu i zabawy, jak powiedział dyrektor szkoły, miały największą frekwencję ze wszystkich dni lekcyjnych w roku.

Nic oczywiście w tym dziwnego, bo każdy by chciał, aby zawsze tak atrakcyjnie wyglądała szkolna nauka. Środa to głównie zajęcia sportowe, od gier umysłowych, jak szachy czy scrabble, po siatkówkę czy tenis stołowy. Były też, ciesząc się ostatnio wielkim powodzeniem, ćwiczenia zumbi.

Znacznie atrakcyjniej zapowiadała się jednak dzień ko-

lejny. - Wtedy bowiem każda z klas starała się jak najciekawiej zaprezentować jeden wybrany kraj - mówi dyrektor Adam Radożycki. - Prezentacje te oparte były na aranżacji klasowych wnętrz, ale także wyrażane poprzez strój, kulinaria, zwyczaje. Wszystko, co mogło się kojarzyć z danym regionem.

I tak na przykład gimnazjaliści z klasy trzeciej udawali Greków. Przebrani za bogów i herosów częstowali przygotowanymi przez siebie warzywno-owocowymi sałatkami. Odbiła się też Pitagoriada, czyli konkurs matematyczny inspirowany postacią Pitagorasa. Z kolei „Japończycy” prowadzili instruktaż przyrządzania suszy, a jedna z



Udają Greków

uczennic pisała imiona kolegów i nauczycieli w tym języku, co było dla każdego dużą atrakcją. „Norwegowie” postawili na gofry, które pochodzą właśnie z ich kraju. Gofry były smarowane czerwonym musem truskawkowym z białym krzyżem z bitej śmietany, co dawało norweską flagę. Natomiast „Włosi” raczyli się pizzą i słuchali włoskiej muzyki w otoczeniu fotografii tego państwa.

Nie zabrakło też Polski, gdzie częstowano tradycyjnym bigosem, chlebem ze smalcem i kwaszonym ogórkiem. Na drzwiach zaś pojawiły się napisy, za co każdy kocha Polskę. Chłopcy pisali, że za dziewczyny, dziewczyny, że za chło-



Polskie dziewczyny częstowały bigosem i chlebem ze smalcem



Fotka z budką



## Dręczą Cię owady?

# moskitiera

W 48 h

- moskitiery do okien w kształcie: trapezu, trójkąta i półkola
- w ofercie szeroki wybór rolet, plis, żaluzji drewnianych
- pomiar na życzenie klienta GRATIS



**Inter** 

Sochaczew ul. Trojanowska 1  
tel: 46 862 78 50

Małgorzata Pałuba



# Nadchodzą archeolodzy

Już od 9 lipca w centrum Sochaczewa rozpoczyna się kolejne wykopaliska archeologiczne. Prace potrwać cały miesiąc. Tym razem specjaliści badać będą nie tylko wzgórze zamkowe, ale również południową pierzeję rynku. Czy czeka nas kolejny wysyp znalezisk?

W ubiegłym roku efektem wykopalisk na sochaczewskim zamku było odkrycie pozostałości bramy oraz mostu zamkowego, a także pozyskanie wielu archeologicznych skarbów. Badacze sami przyznawali, że efekty przeszły ich najśmielsze oczekiwania. Wśród zabytków znalazły się m.in. unikatowe szklance fletowate czy pieczęć cechu rzemieślniczego. Tym razem zakres badań będzie znacznie szerszy. Czy w związku z tym naukowcy odkrywają kolejne nieznanne partie fundamentów obiektu, a także jeszcze więcej przedmiotów pochodzących z czasów świetności sochaczewskiej warowni?

- Takich rzeczy w zasadzie nie da się przewidzieć - powiedział nam Łukasz Popowski, prezes Stowarzyszenia na Rzecz Historycznej Odbudowy Zamku w Sochaczewie „Nasz Zamek” - organizacji, która wspólnie z urzędem miejskim organizuje już czwarty sezon badań archeologicznych na terenie naszej warowni. - Losy wzgórza zamkowego i jego otoczenia są skomplikowane. Sam budynek zamku był kilkakrotnie



Ostatni sezon badań archeologicznych zaliczyć można do wyjątkowo udanych

przebudowywany. Podczas prac warstwy ziemi zostały usunięte bądź przemieszane. Między innymi z tych powodów interpretacja poszczególnych znalezisk jest często niemożliwa.

## Dwie kampanie

Na tegoroczne badania władze miasta przeznaczyły 15 tys. zł. Za taką samą kwotę zostaną one przeprowadzone również w 2013 r. W ten sposób, w perspektywie najbliższych kilkunastu miesięcy, znalazły się dwa miesięczne sezony badawcze. Zgodnie z planem będą to ostatnie kampanie archeologiczne na wzgórzu zamkowym.

Wymienione kwoty mogą

się wydawać duże. Nic bardziej mylnego. Gdyby miasto zorganizowało podobne przedsięwzięcie w oparciu o wolnorynkowe ceny, za pracę archeologów zapłacił musiałoby minimum 60 tys. zł.

- Stowarzyszenie „Nasz Zamek” posiada swoje kontakty wśród naukowców i dzięki temu udaje nam się od lat przyciągać do Sochaczewa najwyższej klasy specjalistów za bardzo niewielkie pieniądze - mówi Łukasz Popowski. - Taką postacią był prof. Leszek Kajzer (kierownik badań na zamku w 2006 i 2007 r.), taką jest również pomagający mu ówczynie i nadzorujący zeszlazoroczne oraz tegoroczne prace Tomasz Olszacki - jeden z naj-

piej zapowiadających się kastelolodów (specjalistów od zamków) w kraju. Udalo nam się zafascynować go tematem sochaczewskiego obiektu. Dociekanie, jak wyglądała przeszłość zamku stało się również jego pasją.

## Dziesięciu „fizycznych”

Ze względu na działania burmistrza Piotra Osieckiego zmierzające w kierunku odbudowy południowej pierzei rynku, pojawiła się konieczność sondaży archeologicznych w tym miejscu. Dla stowarzyszenia „Nasz Zamek” odtworzenie tej zabudowy jest jednym z najważniejszych celów.

Zaproponowało więc ratuszowi pomoc w wymienionych przedsięwzięciach. Udalo się przekonać Tomasza Olszackiego, aby w ramach kwoty przeznaczonej w tym roku na badania na wzgórzu zamkowym również przeprowadził sondaże archeologiczne przy południowej pierzei rynku.

Prawidłowe poprowadzenie prac wymaga zgromadzenia całego zespołu ludzi. Tomaszowi Olszackiemu pomagać będzie aż 10 osób. W przypadku badań południowej pierzei konieczne może być także użycie koparki. Wykopaliska najprawdopodobniej niewiele będą miały wspólnego z odgarnianiem ziemi łopatką, a pędzelkiem pyłu. Będzie to ciężkie pod względem fizycznym wyzwanie. Ziemia na wzgórzu zamkowym jest mocno ubita. Tomasz Olszacki będzie musiał zatrudnić ekipę pracowników fizycznych. To wszystko, a także późniejsze wykonanie analizy i dokumentacji z badań zamknąć musi się w wspomnianych 15 tys. zł.

## Także licowanie

Na pierwszy rzut oka wydaje się to nierealne. Biorąc pod uwagę poprzednie sezony archeologiczne, to pokazały one, że dla „Naszego Zamku” i Tomasza Olszackiego nie ma rzeczy niemożliwych. W planach stowarzyszenia jest także licowanie murów.

- Uzupełnienie braków jest bardzo ważne zwłaszcza w trzech fragmentach skrzydła wschodniego. Chcielibyśmy je

przeprowadzić, chociaż w niezbędnym zakresie. Mamy nadzieję, że dojdzie to do skutku. Chcemy zapobiec dalszemu niszczeniu ruin - mówi Łukasz Popowski.

Badania pierzei mają na celu zbadanie przebiegu fundamentów zburzonych podczas II wojny światowej kamienic. Odkryte przez archeologów obrysy pomogą w wiarygodny sposób zrekonstruować je w późniejszym czasie. Poza tym bardzo istotne jest to, że pojawiła się szansa na dokładne ustalenie przebiegu dawnej ul. Bożniczej (przedłużenie ul. Farnej biegnące w kierunku podzamcza). Jeżeli chodzi o sam zamek, znowu badany będzie węzeł bramny, a także skrzydło zachodnie. I w tym przypadku prace skoncentrowane zostaną na odkrywaniu pozostałości późnośredniowiecznego zamku.

## Czas na „Poświętne”?

Przeprowadzone w tym roku badania stanowią będą kolejny krok w kierunku poznania historycznego wyglądu Sochaczewa. Warto, by następnym etapem badań stało się odkrycie tajemnic tzw. Poświętne (rejon skrzyżowania ulic Staszica i Pokoju). Na pozór wydaje się to niemożliwe. Wątpiącym warto jednak przypomnieć, że jeszcze dziesięć lat temu badanie przeszłości sochaczewskiego zamku nie zapowiadało się na wieloletnią naukową przygodę.

**Agnieszka Poryszewska**

## Muzeum do remontu



Tylko gruntowny remont może uratować muzeum - twierdzi jego dyrektor Maciej Wojewoda

miejski. Placówka nie ma wystarczających funduszy, aby samodzielnie wykonać remont. Prace odkładane były w czasie, co powodowało stale pogarszanie się stanu technicznego budynku.

Warto przypomnieć, że dawny ratusz wybudowano w latach 1825-1828, najprawdopodobniej na podmokłym, bagiennym terenie. Budynek ma rangę zabytku, wymaga więc specjalnej troski. Tym bardziej, że Sochaczew nie jest zbyt zasobny w zabytkowe budowle.

- Staramy się osuszać mury od wewnątrz, zgodnie z zaleceniami konserwatora zabytków - mówi dyrektor Maciej Wojewoda. - Zamontowaliśmy specjalne listwy osuszające ściany, kupiliśmy urządzenie absorbujące wilgoć, uzupełniamy odpadający tynk. Uruchamianie instalacji grzewczej (własnej kotłowni) sporo kosztuje. Musimy to robić także w sezonie letnim, aby utrzymać przepisową wilgotność i temperaturę w salach wystawowych i pomieszczeniach magazynowych. Niewiele to jednak pomaga - dodaje.

W tym roku pojawiła się szansa na wykonanie remontu. Miasto przeznaczyło na ten cel ponad 300 tys. zł.

- Został już rozpisany przetarg na wykonanie дренаżu odwadniającego. Myślę, że około miesiąca potrwają prace wykonawcy prac. W specyfikacji określiliśmy pewne wymagania w stosunku do firm, z tej racji, że bu-

dynek jest zabytkowy - powiedziała nam Urszula Cielniak, naczelnik wydziału inwestycji i modernizacji UM.

Jeśli uda się wyłonić odpowiednią firmę, prace powinny się rozpocząć jeszcze w wakacje. To bardzo ważne, aby zdążyć przed kolejną zimą i uratować jeden z najstarszych sochaczewskich obiektów.

- Jesteśmy wdzięczni władzom miasta i radnym za pełne troski podejście do sprawy remontu muzeum. Doczekaliśmy się decyzji, które powinny zapaść kilka lat temu - mówi dyrektor Wojewoda. - Niewykonanie opaski drenażowej oraz prac wzmacniających fundamenty grozi dalszym pękaniem ścian i uszkodzeniem konstrukcji budynku. Najbardziej zagrożona jest południowo-wschodnia strona i to jej dotyczyć będą zapowiadane roboty. Jest to trudne zadanie, realizowane pod nadzorem konserwatora zabytków i wymagające specjalistycznej ekipy remontowej - dodaje dyrektor.

Budynek muzeum, jako zabytek, ma wiele innych potrzeb. W następnej kolejności powinna zostać wykonana termomodernizacja wraz z podłączeniem instalacji gazowej, a następnie remont elewacji całego budynku. Zapewne nie stanie się to od razu, ale są to nieuniknione prace, od których stary ratusz nie ucieknie.

**Jolanta Sosnowska**

## Działają 10 lat

W 2002 roku grupa założycieli sprawiła, że powstało Stowarzyszenie Przyjaciół Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Sochaczewie. Wśród osób inicjujących to przedsięwzięcie byli: Sławomir Burzyński, Jadwiga Dąbrowska, Andrzej Guzik, Wiesław Kaca, Stanisław Kajdas (prezes), Roman Lembke, Kazimierz Majewski, Romuald Miklas, Zbigniew Nasarzewski, Joanna Niewiadomska-Kocik, Bogumiła Ozimek, Jan Pachowiak, Renata Stepień, Zdzisław Wachnik, Dorota Zaczowska, Julian Zasuwa.

## Muzycy na wakacjach

Rok szkolny zakończyli w środę młodzi muzycy z jedynej sochaczewskiej szkoły artystycznej. Jak zwykle w tej placówce nie obyło się bez występu kilku uczniów, którzy zagrali dla zgromadzonych na koncertowej sali kolegów, nauczycieli i rodziców. Potem nastąpiło długie wręczanie obywatelskich dyplomów ukończenia obu szkół, nagród i dyplomów.

Jak powiedziała dyrektor Joanna Niewiadomska-Kocik, edukację artystyczną w mijającym roku szkolnym ukończyło pomysłnie 307 uczniów. 25 zostało absolwentami szkoły pierwszego stopnia, a ośmiu absolwentami szkoły średniej.

Podczas srodowej uroczystości rozdano aż 191 nagród, co świadczy dobitnie o tym, jak dobrze prezentowała się nasza młodzież na wielu konkursach i przeglądach w całym kraju. Ale także i w Sochaczewie, bo to właśnie sochaczewska szkoła była organizatorem wielu z nich, jak choćby: XIX Międzynarodowego Festiwalu Chopinowskiego na Mazowszu, X konkursu skrzypcowego „Janko Muzykant”, XI Wiosennego Ogólnopolskiego Festiwalu Fletowego, X So-

ska-Kocik, Bogumiła Ozimek, Jan Pachowiak, Renata Stepień, Zdzisław Wachnik, Dorota Zaczowska, Julian Zasuwa.

10 lat działalności to ogromny dorobek tej organizacji pozarządowej. To przede wszystkim prowadzenie grupy przedszkolnej muzycznej, kursów instrumentalnych, organizacje wykładów i seminariów prowadzonych przez profesorów akademii muzycznych z Polski i z zagranicy, pomoc w organizacji każdego roku 9 festiwali i konkursów odbywających się w ramach szkoły. Stowarzyszenie wspiera też finan-

sowo projekty międzynarodowe - udział chórów i orkiestr w festiwalach międzynarodowych.

Stowarzyszenie wniosło również ogromny wkład w realizację projektów odbywających się w ramach Stolicy Kulturalnej Mazowsza w Roku Chopinowskim.

Na podsumowanie i refleksje na pewno przyjdzie jeszcze czas. Teraz kończymy kolejny rok pracy dydaktycznej. Przesyłamy Czytelnikom „Ziemi Sochaczewskiej” sympatyczne buziaki szykujących się do wakacji najmłodszych naszych podopiecznych.

**Joanna Niewiadomska-Kocik**

chaczewskich Spotkań Kameralnych, VIII Sochaczewskich Spotkań Wiolonczelowych, konkursu teoretycznego „Jeden z dziesięciu”, Małego Konkursu Gitarowego czy nowego Festiwalu Akordeonowego Harmonia Espressiva.

Pani dyrektor dziękowała też wszystkim profesorom za włożony trud, a zwłaszcza tym, którzy przygotowali uczniów do koncertów i konkursów. Podkreślała też znakomity poziom szkolnych zespołów prezentujących się w tym roku za granicą w hiszpańskiej Costa Brava (orkie-

stra kameralna oraz big-band), a także chórów, które właśnie tego dnia wyjeżdżały na festiwal do Rzymu.

Poinformowała też, że od następnego roku szkolnego rusza pilotażowy program nowego sposobu edukacji artystycznej w szkole I stopnia. To wielki sukces, gdyż do tego programu zostało zaproszonych tylko dziesięć wyróżniających się placówek z całej Polski. W tym doborowym gronie znalazła się również sochaczewska szkoła muzyczna. Gratulujemy.

**Małgorzata Pałuba**



Nadszedł czas podziękowania za naukę



**INFORMATOR KULTURALNY**

**Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą**

tel. 862-33-09  
www.e-sochaczew.pl/  
muzeum  
poniedziałek - nieczynne  
wtorek, czwartek, sobota,  
niedziela - 10 - 16,  
środa piątek - 10-15  
Ceny biletów: 6 zł, 4 zł (ulgowy),  
Spotkania kolekcjonerskie  
- sobota godz. 10  
**Muzeum Kolei Wąskotorowej**  
ul. Towarowa 7  
Tel. (46) 862-59-76,  
tel./fax (46) 862-59-75,  
e-mail: sochaczew@muzkol.pl

Czynne: wt. - niedz. (oprócz dni  
poświęconych) od godz. 10  
do 15,  
w dniach kursowania pociągu  
- od godz. 8. Bilety - 10 zł (ulg. 6 zł)

**Żelazowa Wola**

- Dom Urodzenia F. Chopina

tel. 863-33-00  
Muzeum czynne od wtorku  
do niedzieli w godz. 9-19, park  
czynny cały tydzień  
w godz. 9-19. Wstęp do parku  
dla mieszkańców  
Sochaczewa bezpłatny.  
Cennik: bilet normalny: 23 zł  
(park+muzeum) - 7 zł (park)  
bilet ulgowy: 14 zł (park  
+ muzeum)

**Basia i Zuzia wyróżnione**

Miejski Ośrodek Kultury w Sochaczewie filia Chodaków „Chopina 101” ma powód do pochwalenia się uzdolnionymi plastyczkami. Jury X Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Tradycje Wielkanocne” organizowanego przez Płocki Ośrodek Kultury i Sztuki spośród 2511 prac wybrało 169 na wystawę pokonkursową. Jedną z wyróżnionych prac jest dzieło Barbary Kuligowskiej (8 lat), druga

- Zuzanny Szymczak (8 lat). Obie są uczestniczkami zajęć prowadzonych przez Katarzynę Szadkowską (pracownia „Plastek”).

Wystawa prezentowana była w sali wystawowej Domu Darmstadt w dniach 28 marca - 15 kwietnia tego roku, a obejrzało ją ponad 1120 osób. Basi i Zuzi gratulujemy talentu i życzymy dalszych sukcesów artystycznych.

**KINO MAZOWSZE**

3-4 lipca, godz. 16 i 18 **LORAX** animacja produkcji USA, bo wieku, dubbing

3-4 lipca, godz. 20 **CHWAŁA DZIWKOM** dokumentalny produkcji Niemcy/Austria, od 18 lat, napisy

6-11 lipca, godz. 16 i 20 **JAK URODZIĆ I NIE ZWARIOWAĆ** dramat/komedia/romans produkcji USA, od 12 lat, napisy

6-11 lipca, godz. 18 **NIETYKALNI** dramat/komedia produkcji francuskiej, od 15 lat, napisy

Ceny biletów: szkoły - 12 zł, ulgowe - 13 zł, vouchery - 14 zł, normalne - 16 zł  
Kino zastrzega sobie możliwość zmian w repertuarze

**NIETYKALNI**

Sparaliżowany na skutek wypadku milioner zatrudnia do pomocy i opieki młodego chłopaka z przedmieścia, który właśnie wyszedł z więzienia. Zderzenie dwóch skrajnie różnych światów daje początek szeregowi niewiarygodnych przygód i przyjaźni, która uczyni ich... nietykalnymi!

GAURZINT produkcja polska QUAD

**KOMEDIA, KTÓRA ZACHWYCIŁA 25 MILIONÓW WIDZÓW**  
**PRAWDZIWA TOTALNA HISTORIA RADOŚĆ**



NIETYKALNI



**Niedziela, 8 lipca - BEZPIECZNE WAKACJE (plac Kościuszki)**

8 lipca na placu Kościuszki rusza cykl imprez Sochaczewskie Lato 2012. Znowu będzie kolorowo, radośnie, a w programie rodzinnego pikniku każdy - dziecko, rodzic, dziadek - znajdzie coś dla siebie. Zaczynamy mocnym uderzeniem, czyli m.in. występami kilku zespołów muzycznych, wokalnych i tanecznych oraz konkursami, w których do wygrania będzie rower, motorower i motocykl!

**Oto szczegółowy program pikniku.**

**Scena główna:**  
13.30 - 14.00 występ zespołu MAKE ME FEEL  
14.15 - 14.50 „Baju Baju Latem” minispektakl muzyczny Małej Estrady Dziecięcej  
15.00 - 16.00 Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca SOLEC  
16.00 - 17.00 Konkursy i pokazy z zakresu bezpieczeństwa  
17.00 - 18.00 występ zespołu MAKE ME FEEL  
19.00 - 20.30 występ zespołu PĘDZĄCE JAGUARY

Bogaty program przygotował dla dzieci, młodzieży i dorosłych OŚRODEK SZKOLENIOWY „STACHLEWSKI”. Konkursy, testy i sprawdziany przeprowadzone zostaną w siedzibie Ośrodka, na targowisku przy ul. Pokoju oraz na placu Kościuszki. Można będzie wygrać rower, motorower i motocykl. Najmłodszy, w wieku 7-14 lat, weźmie udział tylko w teście sprawdzającym technikę jazdy na rowerze, starsi w trzech konkurencjach tj. teście ze znajomości przepisów ruchu drogowego oraz testach z prowadzenia jednoślada i udzielania pierwszej pomocy. Oto szczegóły:

**Konkurs dla grupy wiekowej 7-14 LAT**

(nagroda główna - rower)  
■ godz. 13.30 - 16.00 Sprawdzian z umiejętności prowadzenia roweru, miniturniej rowerowej (targowisko miejskie, ul. Pokoju)

**Konkurs dla grupy wiekowej 14-18 LAT**

(nagroda główna motorower BENZER)  
■ godz. 12.00 - 13.00 Test ze znajomości przepisów ruchu drogowego (sala wykładowa Ośrodek Szkoleniowy STACHLEWSKI ul. Staszica 23a)  
■ godz. 13.00 - 14.00 Sprawdzian z umiejętności prowadzenia motoroweru (targowisko miejskie ul. Pokoju)  
■ godz. 14.00 - 15.30 Sprawdzian z umiejętności udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej (pl. Kościuszki)

**Konkurs dla grupy wiekowej 18+**

(nagroda główna motocykl BENZER 250ccm)  
■ godz. 13.30 - 14.30 Test ze znajomości przepisów ruchu drogowego (sala wykładowa Ośrodek Szkoleniowy STACHLEWSKI ul. Staszica 23a)  
■ godz. 15.00 - 16.00 Sprawdzian z umiejętności prowadzenia motoroweru (targowisko miejskie ul. Pokoju)  
■ godz. 16.00 - 17.00 Sprawdzian z umiejętności udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej (pl. Kościuszki)

**Od 17:30 do 18:00 wręczenie nagród (pl. Kościuszki)**

W godz. 13.00 - 18.00 do dyspozycji gości, na placu Kościuszki, będą symulatory i pojazdy przeznaczone do szkolenia kierowców. Ratownicy z Lotniczego Pogotowia Ratunkowego w Warszawie zorganizują pokazy ratownictwa medycznego.

Akcję poprowadzą i nagrody ufundują: Hydro-Instal, Cukiernia LUKRECJA, Boruta Motors, Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego, EDUCAR Informatyczne Systemy Edukacyjne, Ośrodek Szkoleniowy STACHLEWSKI.

• Miejska Biblioteka Publiczna otworzy między 13.00 a 18.00 stoisko pod nazwą „Gdzie w Polskę na wakacje” a tam informatory, mapy, przewodniki i książki turystyczne.

• Błyskawiczny turniej szachowy przeprowadzi Klub Nauczyciela. W ramach akcji „Lato z szachami” mistrz tej gry Stanisław Osiecki zaprasza między godz. 13.30 a 18.00 do udziału w symulacji.

• Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji między godz. 13.30 a 14.30 otworzy stoisko z materiałami informacyjnymi i promocyjnymi. Zaplanował też miniwykłady na temat bezpieczeństwa nad wodą i w wodzie (bezpieczne skoki do wody, pływanie w złym miejscu lub po spożyciu alkoholu itp.) oraz pokaz ratownictwa wodnego i udzielanie pierwszej pomocy w wykonaniu ratowników wodnych.

**O ZESPOŁACH**

Mała Estrada Dziecięca to dwie grupy dzieci prowadzone przez instruktora teatralnego Beatę Oziembleską: „Łobuziaki z naszej paki” oraz „Ani Be Ani Me”. Efektem pracy dzieci są scenki rodzajowe, przedstawienia teatralne i piosenki.

Zespół Pędzące Jaguary istnieje 7 lat. Muzycy mogą pochwalić się dużym doświadczeniem grania w bardzo różnych składach. Specjalizuje się w wykonywaniu muzyki rozrywkowej, pop, dance, rock oraz muzyki ludowej. Skład zespołu: Agata Karczewska - vocal, flet; Andrzej Szewczyk - syntezator, akordeon klawiszowy, vocal; Piotr Stępień - sax sopran, alt, tenor, śpiew; Piotr Milczarek - keyboard, akordeon guzikowy, git. akustyczna, vocal, wozirej; Sebastian Pisarkiewicz - perkusja; Łukasz Duder - gitary elektryczne.

Zespół „Make Me Feel” cieszy się dużym zainteresowaniem w branży muzycznej. Śpiewają w nim niezastąpieni wokaliści Eryk Jędrzejczak i Żaneta Balcerzak, grają zawodowi muzycy: Robert Stefański, Michał Będkowski i Krzysztof Szostak. Zespół prezentuje muzykę różnego typu i gatunku m.in. blues, pop, rock, swing, country, soul, rock&roll, reggae, dance lat 60', 70', 80', 90' i współczesny. Występował w telewizyjnych programach: „Tak to leciało”, „X Factor”, „Szansa na sukces”, „Idol”, „Debiuty Opole”.

Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca SOLEC istnieje od 4 lat, ale ma już na swoim koncie wiele sukcesów na krajowych i międzynarodowych konkursach folklorystycznych, promuje Mazowsze w wielu krajach Europy. To będzie już drugi występ Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca SOLEC w Sochaczewie. Pierwszy raz zagrał i zaśpiewał 1 czerwca w MOK w Boryszewie z okazji Dnia Dziecka.

**Sochaczew miastem dziwnych wydarzeń**

Ujawniamy kolejne kulisy nadchodzącego festiwalu sztuki ulicznej „Ulicznicy”. Znały jest już harmonogram jego pierwszego dnia, czyli piątku, 20 lipca. Poszerza się lista artystów towarzyszących temu wydarzeniu.

Start festiwalu nastąpi o godz. 18. Sochaczew zamieni się w „Miasto Dziwnych Wydarzeń”. Mówiąc krótko, zostanie przejęty przez „Uliczników”. Grupy performerów wykonają szereg działań otwierających festiwal. Niedługo potem na pl. Kościuszki rozpoczną się koncerty. Wystąpią: Ola Pawlik i Kuba Gołębiowski, Astral Tetris, Crimi-

nal Tango, Orange Tree i Roadside. Występy potrwać do 22.

Podczas całego festiwalu na pl. Kościuszki zaprezentują swoje prace sochaczewscy artyści. Będzie możliwość zapoznania się z twórczością malarki i właścicielki pracowni MONE-etnika Moniki Boruty-Sałacińskiej oraz Kamili Karasek, która w swojej FILCharmonii tworzy wyroby z filcu. Poznamy również prace wykonane przez panią Wiesławę Liberacką, której domeną jest dziewiarstwo. Na drutach i szydełku potrafi wy czarować niemal wszystko, poczynając od swetrów i chust po zabawki. Na kolorowym

stoisku swoje prace przedstawi Monika Kowalewska. Oprócz oryginalnej biżuterii zajmuje się robieniem ozdobnych pudełek i aniołów z masy solnej, a także maluje naszym pociechom twarze. Będzie można nabyć wykonaną różnymi technikami biżuterię od Małgorzaty Różyckiej i Mileny Haczewskiej, oraz Marii Stachlewskiej. Izabela Sobolewska na swoim stoisku zaprezentuje nie tylko biżuterię, ale i oryginalne malowane na deskach obrazy. Justyna Machnio pokaże sochaczewskim mieszkańcom obrazy olejne i akrylowe, grafikę i rysunki oraz wyroby szydełkowe. (ap)





Bogusław Kwiatkowski

# Z dziejów prawosławia w Sochaczewie cz. I

**W maju w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą została otwarta ciekawa wystawa „Prawosławie na Mazowszu”. Przy tej okazji chciałbym przybliżyć krótko jeden z nieznanych epizodów związanych z najbardziej rosyjskim okresem w dziejach miasta - przełomem XIX i XX wieku.**

Warto pamiętać, że na przestrzeni dziejów w Sochaczewie, obok ludności polskiej, żydowskiej i niemieckiej, zamieszkiwali również nieliczni przedstawiciele mniejszości rosyjskiej, która przez sto lat tworzyła karty miejscowej historii. Sochaczew przez znaczną część zaboru rosyjskiego był siedzibą powiatu, co spowodowało napływ urzędników carskich wraz z rodzinami.

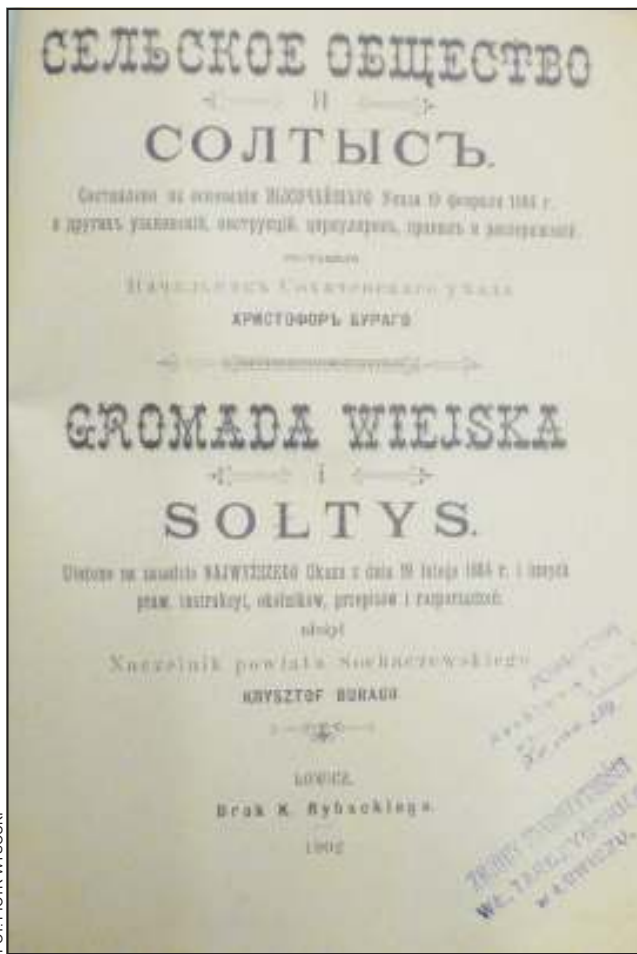
Po klęsce powstania styczniowego nasiliła się rusyfikacja. Spowodowało to dalszy napływ urzędników i żołnierzy rosyjskich. Najbardziej rusyfikacyjną polityką zaborcy miała miejsce w Sochaczewie na początku XX wieku, kiedy to nawet miejscowi burmistrzowie i naczelnicy powiatowi (odpowiednicy dzisiejszego starosty) byli Rosjanami. To w 1905 roku zginął w zamachu naczelnik Straży Ziemskiej w Sochaczewie Iwan Paskiewicz, pełniący również funkcję zastępcy naczelnika (starosty) powiatu sochaczew-

skiego do spraw policyjnych, a w 1906 roku zginął sam naczelnik (starosta) sochaczewski Krzysztof Burago.

Jedynymi pozostałościami - dostrzegalnymi dla współczesnego mieszkańca Sochaczewa - i to w wymiarze symbolicznym - po obecności Rosjan w Sochaczewie są zachowane w liczbie zaledwie kilkudziesięciu sztuk zdjęcia i widokówki miasta z okresu zaboru rosyjskiego z początku XX wieku, grobowiec rosyjskiego kapitana Arkadija Iwanowicza Radziszewskiego (zm. 4 grudnia 1884 r.) i prawosławna kaplica, którą wieńczy pięć wieżyczek z cebulastymi kopułami na cmentarzu parafii św. Wawrzyńca przy ulicy Traugutta. Liczba pochowanych na cmentarzu osób pochodzenia rosyjskiego i wyznania prawosławnego, z powodu zniszczenia i wywiezienia w 1915 roku dokumentacji, nie jest możliwa na dzień dzisiejszy do ustalenia. Na szczęście zachowało się w archiwach polskich i rosyjskich bardzo wiele dokumentów (po 1867 r. głównie w języku rosyjskim), do których nikt wcześniej nie dotarł, a z których możemy się wiele dowiedzieć o życiu Sochaczewa i jego mieszkańców na przełomie XIX i XX wieku.

## Polityka rusyfikacyjna

Po stłumieniu powstania styczniowego długotrwały proces ograniczania urzędów autonomicznych Królestwa Pol-



FOT. PIOTR WYSOCKI

Reprodukcja urzędowego pisma autorstwa Krzysztofa Burago

skiego nabierał znacznego przyspieszenia. Carska polityka zmierzała w kierunku pełnej unifikacji Królestwa z Cesarstwem Rosyjskim w celu zatarcia wszelkich śladów odrębności polityczno-ustrojowej tego kraju i zatarcia znamion jego polskości. Odtąd wszystkie instytucje w Królestwie Polskim podlegały administracji centralnej w Rosji. W 1864 roku językiem urzędowym stał się język

rosyjski, dwa lata później narzucono również rosyjską procedurę administracyjną.

Jedną z form likwidacji odrębności Królestwa Polskiego była również reforma podziału administracyjnego przeprowadzona z dniem 31 grudnia 1866 roku (19 grudnia 1866 roku według starego kalendarza). Zarząd powiatem sochaczewskim powierzono naczelnikowi powiatu sochaczewskiego

guberni warszawskiej (ros. Naczelnik Sochačevskiego Ujezda Warszawskiej Guberni) i działającemu przy nim urzędowi powiatowemu pod bezpośrednim zwierzchnictwem gubernatora i Rządu Gubernialnego. Do Sochaczewa kierowano rosyjskich urzędników, będących na ogół ludźmi uzależnionymi wiernopoddańczo od centrali. Większość z nich stanowili tacy, którzy nie mogli się utrzymać na swych stanowiskach na macierzystym terenie, narazili się zwierzchności lub popełnili liczne nadużycia i zamieszkanie w Sochaczewie traktowali przeważnie jako pobyt w mieście kolonialnym lub jako ucieczkę przed odpowiedzialnością prawną. Dopuszczali się więc tutaj wielu działań nagannych, łapownictwa, malwersacji finansowych i innych nadużyć, które nie uszłyby im w poprzednim miejscu pracy. O niecznych działaniach możemy przeczytać w zachowanych do dzisiaj ich aktach personalnych.

Naczelnik powiatu sochaczewskiego miał szerokie uprawnienia. Do jego kompetencji należało m.in. czuwanie nad przestrzeganiem prawa i porządku, nadzór nad magistratami, więziami znajdującymi się w miejscowym areszcie. Dla zapewnienia porządku i bezpieczeństwa w powiecie oraz miastach utworzona została Straż Ziemska. Naczelnik powiatu miał dwóch zastępców; jednego do wykonywania czynności administracyjno-gospodar-

skich, drugiego do czynności policyjnych. Pomocnik naczelnika powiatu do czynności policyjnych był jednocześnie naczelnikiem Straży Ziemskiej, bezpośrednio mu podlegającej. Naczelnik powiatu część swych kompetencji wykonywał osobiście, a część we współdziałaniu z podległym mu kolegiem, czyli tzw. urzędem powiatowym, złożonym z zastępców naczelnika powiatu, lekarza powiatowego i inżyniera budowlanego powiatu. Wśród wielu naczelników powiatu sochaczewskiego po powstaniu styczniowym warto wymienić Włodzimierza Jakowskiego i Mikołaja Pleca. Ten ostatni w 1872 roku podjął decyzję o założeniu w Sochaczewie publicznego ogrodu „na cmentarzu grzebalnym obok kościoła parafialnego”. Został on nazwany od imienia założyciela „mikołajewskim, mieszkańcy nazywali go jednak „saskim”. Wśród następców Pleca warto wymienić choćby Michała Pisiemskiego, Krystofora Michałowicza Burago, Łapunowa Froja i Sonina. Ten ostatni pełnił swoją funkcję do wybuchu I wojny światowej. **cdn.**



FOT. PIOTR WYSOCKI

Grób córki K. Burago Jeleny

## Sochaczewscy muzycy w Wilanowie

Uczniowie sochaczewskiej Szkoły Muzycznej z dużym powodzeniem koncertowali w czerwcowe popołudnie w Centrum Kultury w Wilanowie. Miejsce to szczególnie, nawiązujące swym charakterem do atmosfery posiadłości Króla Jana III Sobieskiego.

Wykonawcami ciekawego i bardzo różnorodnego pod względem repertuaru koncertu było trio saksofonowe w składzie: Michalina Orzechowska, Grzegorz Panek, Kamil Padzik, kwartet smyczkowy, w którym zagrali Julia Burzyńska (skrzypce), Aleksandra Marcinkowska (skrzypce), Patrycja Kowalska



Gra trio saksofonowe

(skrzypce) i Konrad Łoniewski (fortepian), który wystąpił również jako solista.

Dwa walce Fr. Chopina zagrała także nauczycielka Marta

Guzik. Koncert został przyjęty bardzo gorąco przez publiczność i zakończył się bisami.

Joanna Niewiadomska-Kocik

## Przyjemne chwilki w Żelazowej Woli

**PRZYJEMNE CHWILKI W ŻELAZOWEJ WOLI**  
WSTĘP WOLNY



07.07/12  
11.00 - 17.00

Od 7 lipca br. w każdą sobotę do końca sierpnia w godz.

11.00-17.00 na terenie Parku w Żelazowej Woli będą odbywać się warsztaty edukacyjne PRZYJEMNE CHWILKI. Warsztaty rodzinne przeznaczone są dla dzieci w wieku od 3 do 15 lat.

Poznaj życie i twórczość Fryderyka Chopina, zobacz w nim nie tylko genialnego muzyka, ale skorego do żartów małego Frycka. Weź udział w warsztatach muzycznych na wyspie Barkarola. Odkryj tajemnice pracy w zespole muzycznym oraz brzmienie i budowę różnych in-

strumentów.

Podejmij próbę wspólnego wykonania utworu z muzykami z orkiestry Sinfonia Varsovia oraz Teatru Wielkiego Opery Narodowej.

Wyraż swoje emocje związane z wizytą w Parku, tworząc prace plastyczne podczas pleneru malarskiego.

Najmłodszych gości zapraszamy do kąpki plastycznej w Strefie zabaw.

Rezerwacja: edukacja@chopin.museum WSTĘP WOLNY

## Muzealny konkurs rozstrzygnięty

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą w Sochaczewie przedstawia wyniki eliminacji lokalnych konkursu plastycznego „Moja przygoda w Muzeum”, który ogłosiliśmy w końcu kwietnia br. Jego celem było pogłębienie wiedzy o zbiorach muzealnych różnego typu, ich rodowodzie i charakterze, a także wartościach naukowych, historycznych i artystycznych, kształtowanie właściwych upodobań estetycznych oraz rozwijanie umiejętności plastycznych.

W konkursie mogły uczestniczyć dzieci i młodzież ze szkół bądź innych placówek wychowawczych i artystycznych. Tematyka prac w dowolnej technice miała być inspirowana znajomością określonej placówki muzealnej.

Dostarczone prace zostały ocenione przez jury złożone z reprezentantów muzeum i przedstawicieli sochaczewskiego środowiska artystycznego, Przemka Stachowskiego. Przy ocenie brano pod uwagę podejście do postawionego tematu, ciekawe rozwiązania plastyczne i aranżacje oraz estetykę wyko-



Nagrodzona praca Michała Kani

nania, dobór materiałów i ogólne wykończenie.

Nagrodzono następujące prace:

Kat. 5-9 lat: 1 miejsce: Weronika Sylwestrzak - SP 3. Wyróżnienia: Mikołaj Sztark, Marta Kitlińska, Julia Pilaszek - SP 3 (op. Małgorzata Wylot)

Kat. 10-12 lat: 1 miejsce: Kacper Wróbel - SP nr 3. Wyróżnienia: Krzysztof Mróz, Patryk Romanowski - SP nr 3 (op. Anna Jalowska)

Kat. 13-15 lat: 1 miejsce ex aequo: Michał Kania, Agnieszka Kubiak - Gim. nr 2 (op. Zdzi-

śław Chlebowski). Wyróżnienie: Marysia Żakowska - SP nr 3 (op. Aldona Kłos-Gosik)

Nagrodzone i wyróżnione prace zostały przesłane do Muzeum Okręgowego w Toruniu, gdzie odbędą się eliminacje międzynarodowe konkursu.

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą składa gratulacje laureatom konkursu oraz podziękowania wszystkim jego uczestnikom i ich opiekunom plastycznym.

**Tomasz Karolak**  
Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą



## To była noc!

Podczas Teresińskiej Nocy Czerwcowej (23.06) bawiło się kilka tysięcy ludzi. Kolorowe stoiska ze słodyczami, samochodziki i kucyki - były wabikiem dla dzieci. Doroslejsi i dorośli też mieli w czym wybrać.

Na estradzie zaprezentowali się uczniowie szkół podstawowych w Paprotni i Teresinie oraz gimnazjów w Teresinie i Szymanowie.

Potem publiczność bawili profesjonaliści. Dzieci udały się w podróż w najdalsze zakątki naszego globu z zającem Benio.



Powtórka z Dżemu



Halina Frąckowiak przypomniała swoje przeboje

Aktorzy z Pogotowia Artystycznego zaprezentowali dużo muzyki i tańca. Były również konkursy z nagrodami. Podobał się program zespołów Teresińskiego Ośrodka Kultury i ich gości TOK SHOW. Wystąpił sochaczewski zespół The Rootless. Potem przyszła kolej na The Loggers i No Pack z wokalistkami Kingą Krystosiak i Mają Kapłon.

Jedną z gwiazd imprezy była Halina Frąckowiak z zespołem. Zaśpiewała swoje największe przeboje. Po występie Tadeusz Szymańczak, wiceprezes Związku Oddziału Gminnego Ochotniczych Straży Pożarnych, wręczył jej piękną różę i zaprosił do stoiska Lokalnej Grupy Działania „Ziemia Chełmońskiego”.

Punkt LGD był licznie odwiedzany przez mieszkańców gminy Teresin i powiatu. Jednym z gości był starosta powiatu sochaczewskiego Tadeusz Koryś. Grupę z Australii ciekawiły najbardziej wyroby lokalnych artystów, m.in. Janusza Gajdy z Paprotni oraz meble odrestaurowane przez Michała Kalisiaka z Szymanowa.

Dużą atrakcją był koncert Asi Cieśniewskiej z zespołem. W zeszłorocznej Przepustce do Mrągowa wokalistka z Teresina uzyskała wszystko, co można było uzyskać. Była również nominowana do nagród DYLLI-ZANSE 2011. Jej piosenka gości na Liście Przebojów Polskiej Muzyki Country. Po koncercie odbył się konkurs wiedzy o country i Dzikim Zachodzie.

Zwieńczeniem Teresińskiej Nocy Czerwcowej był występ legendy polskiej muzyki bluesowej - grupy DŻEM.

Na koniec imprezy można było potańczyć. Światowe przeboje zagrał jeden z najlepszych polskich zespołów coverowych, Bałagan. Charyzmatycznej wokalistce grupy udawało się porwać do wspólnej zabawy najbardziej opornych.

Teresińską Noc Czerwcową, którą prowadzili Joanna Cieśniewska i Marcin Odoletz, zakończyły, jak co roku, teresińskie sztuczne ognie. (ts)

## Na dobry początek wakacji

**W piątkowe popołudnie ogródek jordanowski tętnił życiem. Od godziny 16 do 19 trwał na nim festyn z okazji rozpoczęcia wakacji. Przygotowane z tej okazji atrakcje przyciągnęły tłumy.**

Początkowo impreza miała się odbyć 1 czerwca. Plany organizatorów pokrzyżowała pogoda. Ulewny deszcz spowodował, że piknik musiał zostać przesunięty. Warto było na nie-

go poczekać. Tym razem nie brakowało słońca. Okazją do świętowania był w ten sposób nie tylko dzień dziecka, ale także koniec roku szkolnego.

Ci, którzy pojawili się na integracyjnym placu zabaw, nie mogli narzekać na nudę. Malowanie twarzy, dmuchane zjeżdżalnie, konkursy plastyczne i zręcznościowe, trampolina, karuzela, jokrurty, tańce - to tylko część darmowych atrakcji przygo-

towanych dla najmłodszych przez sochaczewski ratusz. Burmistrz Piotr Osiecki czytał z najmłodszymi bajki i recytował wierszyki dla dzieci. Jego zastępca Marek Fergiński wraz z kierownikiem referatu kultury, sportu i organizacji pozarządowych Agatą Kalińską krążyli w tłumie gości częstując cukierkami. Jak zwykle niezawodny był Piotr Milczarek. Sochaczewski wodzirej, tym razem w EU-

ROstylizacji prowadził liczne zabawy i konkursy dla najmłodszych. Z kolei pracownicy Miejskiego Ośrodka Kultury przygotowali szereg niespodzianek z „artystyczną duszą”. Jedną z nich było malowanie portretów członków rodziny z zasłoniętymi oczami.

Piątkowy festyn stał się wstępem do całego cyklu letnich imprez. Kolejna już 8 lipca na placu Kościuszki. (ap)



Na twarzach dzieci powstawały bajkowe wzory



Burmistrz Piotr Osiecki w otoczeniu słuchaczy



Upał nie przeszkadzał w tańcu



Wodzirej Piotr Milczarek w akcji

## Piknik pod aniołem

Występy artystyczne, przejażdżki na kucyku, zgaduj-zgadule z nagrodami, rodzinne konkurencje sportowe, możliwość uzyska-

nia autografu pisarki Doroty Gellner i wiele innych atrakcji przygotowało przedszkole diecezjalne Świętych Aniołów Stróżów na dorocz-

ne Święto Rodziny.

Wielki kolorowy piknik odbył się w sobotę, 23 czerwca, w pięknym otoczeniu ogrodów Caritasu przy

ul. Staszica. Rozpoczęła go o godz. 13 msza dziękczynna za mijający rok szkolny. Licznie zebrani rodzice i dziadkowie z przejęciem oglądali występy swoich pociech, a później korzyst-

li z propozycji wspólnego świętowania. Był ogromny grill z przysmakami, kawiaienka ze słodkościami, wystawy dziecięcych prac, podsumowanie konkursu plastycznego „Moje waka-

cje z rodziną”, a nawet pokaz wspaniałych motocykli.

Zarówno dzieci, jak i dorośli przeżyli popołudnie pełne wrażeń, ale przede wszystkim spędzili je razem. (sos)



Przejażdżka na kucyku była wielkim przeżyciem



Piknik zgromadził małych i dużych uczestników



Dzisiaj jestem kotem



**NASZE DZIECI**

urodzone w szpitalu  
od 21 do 26 czerwca



**KAROLINA SZCZERBA**  
Karolina to druga córka Katarzyny i Pawła Szczerba z Sochaczewa. Urodzona w czwartek, 21 czerwca 2012 r. o godz. 21.25. Waga 3,730 kg. Wzrost 57 cm.



**ŁUKASZ JÓZWIAK**  
Łukasz to pierwsze dziecko Darii i Pawła Józwiak z Sochaczewa. Urodzony w niedzielę, 24 czerwca 2012 r. o godz. 8.40. Waga 3,1 kg. Wzrost 53 cm.



**OLIWIER MICHTA**  
Oliwier to drugi syn Iwony i Dawida Michta z Sochaczewa. Urodzony w poniedziałek, 25 czerwca 2012 r. o godz. 12.25. Waga 3,770 kg. Wzrost 55 cm.



**MARCEL WOJCIECH ROZMARYNOWSKI**  
Marcel to drugie dziecko Malwiny i Piotra Rozmarynowskich z Sochaczewa. Urodzony we wtorek, 26 czerwca 2012 r. o godz. 10.35. Waga 4,090 kg. Wzrost 56 cm.



**SYN PAŃSTWA LISOWSKICH**  
Chłopiec jest pierwszym dzieckiem Klaudii i Piotra Lisowskich z Sochaczewa. Urodzony w niedzielę, 24 czerwca 2012 r. o godz. 1.25. Waga 2,860 kg. Wzrost 53 cm.



**MICHAŁ KIJO**  
Michał to czwarte dziecko Moniki i Jacka Kijo z Kornelina, gm. Nowa Sucha. Urodzony w niedzielę, 24 czerwca 2012 r. o godz. 8.50. Waga 3,9 kg. Wzrost 56 cm.



**ANDRZEJ JAKUB PYRAK**  
Andrzej to pierwsze dziecko Sylwii i Dawida Pyrak z Brochowa. Urodzony we wtorek, 26 czerwca 2012 r. o godz. 4.30. Waga 3,7 kg. Wzrost 57 cm.



**ALEKSANDER DZIKLIŃSKI**  
Aleksander to pierwsze dziecko Marty Urbańskiej i Jakuba Dziklińskiego z Sochaczewa. Urodzony we wtorek, 26 czerwca 2012 r. o godz. 15.05. Waga 3,7 kg. Wzrost 53 cm.

**WEŻ DO DOMU PRZYJACIELA**

**Viva, co nie chciała szczekać**

Historia Vivy jest przykładem tego, jak okrutny potrafi być los. Została porzucona. Błąkała się po wiejskich drogach, aż pewnego dnia jeden z gospodarzy uwiązał ją łańcuchem do stodoły. Miała być stróżem, ale natura dała jej duszę labradora. Viva nie chciała szczekać.

Wtedy niechciany psem zainteresowali się ludzie, którzy postanowili znaleźć jej prawdziwy, kochający dom. Kiedy już ustalono dzień przejęcia suki, zdarzył się wypadek. Nikt do końca nie wie, co się właściwie stało. Faktem jest, że kiedy ją zabierano, była bardzo poturbowana. Doszło do wielu złamań. Viva wyzdrowiała, pozostał jednak niedowład tylnych łap.



Niepelnosprawność nie przeszkadza Vívie w codziennym życiu

- Każdy, kto ją poznał wie, że to wspaniały, wesoły pies. Trudno opisać, z jakim entuzjazmem potrafi bawić się piłką czy pływać. Przywykła do swojego kalectwa. Porusza się na wózku inwalidzkim - mówi prezes fundacji „Nero” Jadwiga Wiśniewska.

Od kilku miesięcy Viva jest w domu tymczasowym. Niestety nie ma możliwości, by dalej tam przebywała. Zainteresowanych adopcją prosimy o kontakt z Fundacją na rzecz Praw Zwierząt „Nero” pod numerem telefonu: 502-156-186, lub mejlowo: fundacjanero@gmail.com. Szukając psa lub kota warto zajrzeć na stronę: www.nero.egonet.pl, a także śledzić profil fundacji na facebooku. (ap)

**Wejdź na giełdę podręczników**

Wystarczył tydzień, aby internetowa giełda podręczników zapełniła się ofertami. Młodzi ludzie i ich rodzice widzą oczywiste korzyści płynące z takiej formy sprzedawania i kupowania książek.

Od kilku lat tygodnik „Ziemia Sochaczewska” oraz portal e-sochaczew propagują taką formę opatrywania się w podręczniki, aby wydawać jak najmniej pieniędzy, a

jednocześnie sprawiać, by książki służyły maksymalnie długo. Dlatego powstała internetowa giełda podręczników. Łatwo ją znaleźć na lokalnym portalu. Równie proste jest korzystanie z giełdy. Za pośrednictwem okienka umieszczonego na portalu e-sochaczew.pl, wchodzimy w poszczególne rubryki: szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły ponadgimnazjalne. Wystarczy się

zalogować i zamieścić wykaz podręczników, których chcemy się pozbyć lub tych, które chcielibyśmy kupić. Warto dodać, że ogłoszenia dotyczące podręczników są zupełnie bezpłatne. To duża wygoda dla wszystkich zainteresowanych.

Zachęcamy więc do odwiedzenia giełdy i życzymy udanych transakcji. (sos)

**„MOJE DZIECKO”**

Konkursowa rubryka „Moje dziecko” niepostrzeżenie przerosła się w rubrykę stałą, do której przysyłacie Państwo zdjęcia swoich pociec. I niech tak zostanie.

Pokłosie naszej wspólnej zabawy - fotki z sesji zdjęciowej Mai Kozłowskiej znajdują Państwo na stronie 24.

Zdjęcia dzieci w wieku do 5 lat można dostarczać do redakcji (ul. Zeromskiego 12) osobiście, pocztą („Ziemia Sochaczewska”, ul. Zeromskiego 12, 96-500 Sochaczew), a także mejlowo: z\_soch@poczta.onet.pl (a)



Nina Wójcikowska - 3 lata



Maja Chruściel - 4 lata



Oliwier Janowski - 2 lata



Marysia Bolczak - 4 lata



Igor Marcinkowski - 4 miesiące

**KĄCIK KOLEKCJONERA**

**Filatelistyczne sochaczewiana**



W czasie Dni Sochaczewa Poczta Polska sprzedawała na swoim stoisku dwie kartki pocztowe poświęcone kolejom wąskotorowym w Polsce przedstawiające ekspozycje z Muzeum Kolei Wąskotorowej w Sochaczewie. Na znaczkach o nominalnie 1,55 zł zaprezentowano zabytkowe parowozy. Na pierwszej kartce w części ilustrowanej przedstawiono różnego rodzaju ekspozycje i szylt umieszczony na budynku stacji Sochaczew Wąsk., a na drugiej ekspozycje i trasę kolejki.

Wcześniej ukazały się kartki pocztowe ze znaczkami opłaty (całości). W 1971 roku Poczta Polska wyemitowała całostkę ze znacznikiem o nominalnie 40 gr z rzeźbą z Brochowa, a na ilustracji kościół i napis BROCHÓW K. SOCHACZEWA KOŚCIÓŁ OBRONNY. W 1980 roku wydano całostkę ze znacznikiem o nominalnie 2 zł z portretem Fryderyka Chopina, a na ilustracji nuty i dworek w Żelazowej Woli oraz na

ilustracji kościół w Żelazowej Woli. Fryderyk Chopin. Dom urodzenia F. Chopina. W 2001 roku ukazała się całostka ze znacznikiem o nominalnie 1 zł z portretami młodego i dorosłego Maksymiliana Kolbe, a na ilustracji witraż z kościoła w Niepokalanowie. Pod znacznikiem św. Maksymiliana Maria Kolbe 1894-1941, a przy ilustracji 60. ROCZNICA ŚMIERCI ŚW. MAKSYMILIANA MARIĘ KOLBEGO.

Kartki beznominałowe (bez znaczków opłaty): 1999 r. Wizyta Ojca Świętego Jana Pawła II w Polsce, na ilustracji kościół w Brochowie. 2004 r. Pomniki Jana Pawła II, na ilustracji pomnik w Chodakowie. 2004 r. 3 kartki pocztowe z okazji XI Mazowieckich Targów Rolnych i Przedsiębiorczości, na ilustracjach: - mapa woj. mazowieckiego z zaznaczeniem powiatu sochaczewskiego; - mapa powiatu sochaczewskiego z nazwami gmin; - wizja zamku w Sochaczewie. 2004 r. 51. sezon koncertowy w Żelazowej Woli - na ilu-

stracji pomnik Fryderyka Chopina w Żelazowej Woli. 2003 r. 3 kartki pocztowe poświęcone Fryderykowi Chopinowi, na ilustracjach: portret Fryderyka Chopina wg akwareli Marii Wodzińskiej, dworek w Żelazowej Woli, kościół w Brochowie.

Kartki pocztowe upamiętniające kolejne rocznice bitwy nad Bzurą: 2004, 2006, 2007 (dwie kartki), 2008, 2009.

2006 - 2 kartki z okazji V Zjazdu Absolwentów Gimnazjum i Liceum im. Fryderyka Chopina w Sochaczewie, na ilustracjach fotografia budynku liceum przed przebudową i portret Chopina. 2007 r. - 3 kartki z okazji 750-lecia konsekracji kościołów w Sochaczewie, na ilustracjach: kościół parafialny Matki Bożej Różańcowej, ołtarz Matki Bożej Różańcowej, obraz św. Jacka Odrowąża. 3 kartki z okazji 25-lecia kanonizacji św. Maksymiliana Kolbego, na ilustracjach: portret świętego w pasiaku obozowym, pomnik w Niepokalanowie, bazylika w Niepokalanowie. 2008 r. - 2 kartki z okazji 65-lecia Koła Łowieckiego w Iłowie, na ilustracji kapliczki św. Huberta w Pieczyskach Iłowskich i na Uroczysku Rzepki. 2009 r. kartka z okazji 10-lecia przejazdu Jana Pawła II przez Sochaczew, na ilustracji fotografia z przejazdu w rejonie Kramnic; kartka z okazji 5-lecia Klubu Kolekcjonerów w Sochaczewie, na ilustracji logo klubu i budynek Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą.

Stanisław Duński



Partners VOBIS DIGITAL

Poziomo:  
1 - zapas, 6 - sędzia, 10 - atrofia, 11 - dowództwo, 12 - rasa psa, 13 - jednogłównie, 14 - dawna gra w karty, 17 - dźwignia na wale maszyny, 20 - wóz pogrzebowy, 24 - podoficer, 25 - topnienie śniegu, 26 - właściciel statków, 27 - błąd, 28 - miasto w EURO, 29 - wojskowe zygzakowate okopy, 33 - gładka tkanina, 36 - dziki karp, 39 - wstrzemięźliwy, 40 - przydrożny hotel, 41 - część koszuli, 42 - ssaki z fajkami, 43 - stan w USA, 44 - chuchro.

Pionowo:  
1 - część paleniska, 2 - w tężnicy lub na rzece, 3 - postać z Pana Tadeusza, 4 - różanecznik, 5 - niedokrwiłość, 6 - drzewo z kolcami, 7 - w rękę strażaka, 8 - potrawa mięsna, 9 - ciastko z kremem, 15 - lilia afrykańska, 16 - kłopoty, 18 - edukacja, 19 - machina oblężnicza, 20 - izba lekcyjna, 21 - polski geograf, 22 - działacz ludowy (1874-1945), 23 - sterowiec Amundsena, 30 - etat, 31 - imię żeńskie, 32 - planeta, 33 - siły zbrojne, 34 - niedawny przeciwnik naszych piłkarzy, 35 - jednoczesny wystrzał, 36 - termin pokerowy, 37 - zgromadzenie religijne, 38 - przyzwyczajenie.

Po rozwiązaniu krzyżówki należy odczytać hasło wg podanego szyfru. Pierwsza cyfra szyfru to numer wyrazu poziomego. Druga cyfra szyfru oznacza pozycję litery w danym wyrazie. Rozwiązaniem jest hasło:

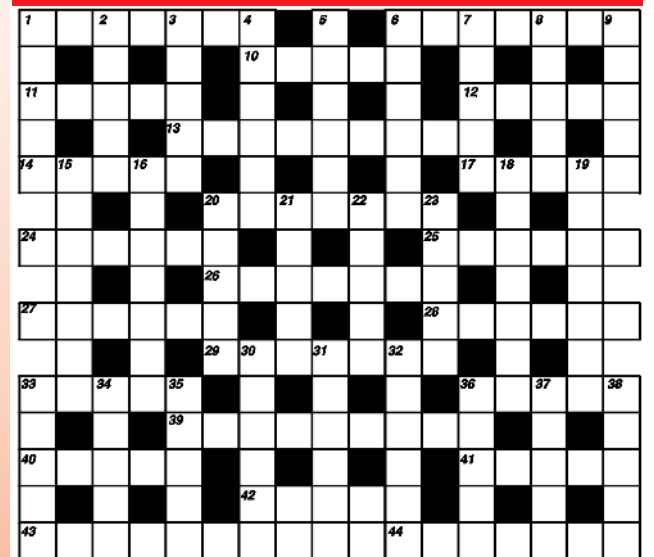
11/1-29/6-13/7-42/2-41/2-44/2-39/8-39/5

Nagrodę wylosowała Zofia Zduńczuk z Sochaczewa

96-500 Sochaczew, al. 600-lecia 72c pawilon 7  
(vis a vis cmentarza wojskowego) tel. 46 8624155  
Wysokiej klasy sprzęt KOMPUTEROWY  
w umiarkowanej cenie

TANIE RATY

**KRZYŻÓWKA (27)**





## Szpital stracił pogotowie

Jak już pisaliśmy, w konkursie ogłoszonym przez Narodowy Fundusz Zdrowia na obsługę ratownictwa medycznego w mazowieckim rejonie szóstym (Piaszeczno, Pruszków, Grodzisk, Żyrardów, Sochaczew) dotychczasowy operator, firma Riemer z Grodziska, przegrał z duńskim koncernem Falck. Od decyzji tej Riemer się odwołał, jednak NFZ odwołanie oddalił.

Przypomnijmy, że temat ten omawiany był na posiedzeniu rady powiatu, podczas którego dyrektor szpitala Piotr Szenk zapoznał radnych z sytuacją informując, że zwycięstwo firmy Falck sprawia, iż nie będziemy

już podwykonawcą kontraktu, jak to było za czasów Riemera. Załogę trzeba będzie częściowo zwolnić, a karetki sprzedać.

Nie zostały też wysłuchane stanowiska radnych miejskich i powiatowych, poprzedzone pismem burmistrza Piotra Osieckiego do NFZ, w którym podkreślał zagrożenie dla wielu osób utratą miejsc pracy oraz znacznej części szpitalnych dochodów. Apelowo o ponowne przeanalizowanie sytuacji naszego szpitala, który z takim trudem wychodził na prostą. Mimo to od 1 lipca sochaczewskie karetki nie wyjeżdżają już na wezwania.

Sławomir Burzyński

## Małecki do Artukowicza

28 czerwca tego roku poseł Maciej Małecki wystosował do ministra zdrowia Bartosza Artukowicza interpelację w sprawie nieprawidłowości w konkursie na świadczenie usług zdrowotnych w zakresie ratownictwa medycznego w postępowaniu prowadzonym przez Mazowiecki Oddział Wojewódzki Narodowego Funduszu Zdrowia, a dotyczącym Szpitala Powiatowego w Sochaczewie. Oto jej fragmenty.

„(...) MOW NFZ, działając na zlecenie Wyższej Mazowieckiej w dniach 04.04.2012 - 06.06.2012 r. przeprowadził konkurs, do którego zgłosiło się 2 oferentów: Falck Medycyna sp. z o.o.(...) oraz Centrum Medyczne Riemer Sp. J.(...)”

W dn. 06.06.2012 wybrano jako świadczeniodawcę firmę Falck. Od decyzji komisji konkursowej zostało w dn. 11.06.2012 wniesione odwołanie wskazujące, że w trakcie postępowania konkursowego doszło do naruszenia szeregu przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. (...) Komisja konkursowa nie zachowała zasady równego traktowania podmiotów, co przejawiało się m.in. w:

1. Wyniesieniu z pomieszczenia, w którym trwały negocjacje urzędnika nagrywającego przebieg negocjacji dn. 4 czerwca 2012 r. przez członka komisji przetargowej - pracownika NFZ, po ostatecznym ustaleniu propozycji cenowej oferenta - firmę Riemer, a przed zakończeniem posiedzenia negocjacyjnego (...)

2. Ocenie, że ambulans i wyposażenie, którym dysponuje firma Falck, mają taką samą jakość jak odnośny sprzęt firmy Riemer, który spełnia wymagania normy PN EN 1865 w sytuacji, gdy nosze wykorzystywane przez firmę Falck w innych stacjach pogotowia ratunkowego w ambulansach nie spełniają wymagań ww. normy, co zostało udokumentowane przez drugiego uczestnika postępowania.

Kwestia ta nie znalazła się w odpowiedzi na odwołanie udzielonej przez Dyrektora MOW (...)

3. Przeprowadzaniu w toku kontroli prawidłowości i prawdziwości danych złożonych w ofercie sprawdzenia systemów łączności, w zakresie łączności radiowej z lotniczym pogotowiem ratunkowym (w szczególności na kanale 168,850 MHz), jedynie u jednego z oferentów tj. firmy Riemer. Takiej kontroli nie przeprowadzono w firmie Falck (...)

4. Nieokreśleniu kryteriów sporządzania kalkulacji w wzwaniu do uzupełnienia złożonych ofert w zakresie elementów oferty mających wpływ na wysokość ceny przez obu oferentów.

Ponadto komisja dopuściła się szeregu innych nieprawidłowości, w tym:

1. Nie uznała ceny przedstawionej przez firmę Falck podczas negocjacji w dniu 4 czerwca 2012 r. jako rażąco niskiej, to jest takiej, poniżej której świadczenie usług jest nieopłacalne dla świadczeniodawcy i zagraża życiu i zdrowiu pacjentów

2. Protokół końcowy z negocjacji sporządzony przez komisję zawiera liczne nieścisłości (...)

Opisana sytuacja może doprowadzić do obniżenia jakości usług ratownictwa, a tym samym obniżenia bezpieczeństwa m.in. mieszkańców powiatu sochaczewskiego, których reprezentują w Sejmie RP. Należy bowiem podkreślić, że Zespół Ratownictwa Medycznego w Sochaczewie stanowi ważne ogniwo systemu bezpieczeństwa i opieki zdrowotnej w naszym kraju. W Sochaczewie i okolicach zbiegają się bowiem najważniejsze szlaki komunikacyjne o wysokim natężeniu ruchu. Na drogach tych systematycznie dochodzi do groźnych wypadków samochodowych. Ofiary tych wypadków wymagają szybkiej i profesjonalnej pomocy medycznej. Dlatego szczególnie ważne jest zapewnienie wysokiego poziomu zespołów ratowniczych. Przykładowo w 2011 r. Zespoły Ratownictwa Medycznego w Sochaczewie wyjechały łącznie do niemal 7 tys. interwencji, w tym do około 1 tys. wypadków. (...) firma FALCK w przejętych stacjach ratownictwa medycznego w sposób zauważalny zmniejsza skład zespołów ratowniczych i obniża standardy ochrony praw pracowników, wprowadzając umowy cywilnoprawne i gospodarze w miejsce umów o pracę. Przewidywane zwolnienia i zmiana warunków zatrudnienia m.in. personelu stacji pogotowia ratunkowego w Sochaczewie, począwszy od 1 lipca 2012 r., zaowocują pogorszeniem sytuacji ekonomicznej pracowników, obniżeniem poziomu bezpieczeństwa mieszkańców i osób przejeżdżających przez Sochaczew”.

Poseł Małecki pyta w konkluzji, jakie działania zamierza podjąć minister w związku z przedstawionym przez niego problemem?

# Sportowe Dni Rodziny

Pod takim hasłem uczniowie sochaczewskiej „dwójki” obchodzili Dzień Sportu. Tym razem zarówno w organizację, jak i przebieg imprezy włączyli się aktywnie rodzice. Najpierw, przy licznej aplauzie publiczności, odbyły się międzyklasowe rozgrywki sportowe. Było przeciąganie liny, rzut piłką lekarską, sztafeta 10x125, unihokej.

W drugiej części imprezy uczniowie mogli korzystać z dodatkowych atrakcji przygotowanych przez radę rodziców. Można było zjeżdżać z dmuchanych zjeżdżalni, skakać na trampolinie oraz kosztować kielbasek z grilla. Chętni mogli wykazać się w licznych konkursach: „nakarm mnie”, „czysta buzia”, rzuty do celu, przebijanie balonów z zawiązanymi oczyma czy skoki w dal.

Podziwialiśmy również występy szkolnych artystów w przedstawieniu o tematyce przyrodniczej, przygotowanym przez p. E. Winkler oraz prezentację muzyczną Amelii Ratajczak z kl. 0 a. Uczniowie klas młodszych wzięli także udział w grze dydaktycznej „Tropem



Jedną z konkurencji było przeciąganie liny

twórczości Marii Konopnickiej”, a miłośnicy jazdy konnej mogli uczestniczyć w zajęciach szkółki jeździeckiej M. Ledziogłówna.

Dzień zakończony został wręczeniem nagród i dyplomów zwycięzcom wszystkich

konkurencji. B. Maciejewska rozstrzygnęła akcję „Warto być dobrym”. Zwycięzca, Weronika Pawlak, otrzymała rower górski.

Atrakcyjnie zaplanowany dzień odbył się dzięki hojności rodziców i sponsorów. W tym

miejscu gorące podziękowania należą się Państwu E. M. Kłoszewskim z Zakładu Przetwórstwa Mięsnego, którzy ufundowali jedzenie na grilla oraz Bankowi PEKAO SA i Oddział w Sochaczewie.

## Lato w muzeum

### Wystawy stałe:

- \* „Przeszłość w ziemi ukryta - Archeologia Ziemi Sochaczewskiej”
- \* „Gdy bój nad Bzurą wrzał...-Pole Bitwy 1939-1945”
- \* „Nad Bzurą bez zmian - opowieść o wojnie w okopach”
- \* Ekspozycja plenerowa sprzętu bojowego Wojska Polskiego

### Wystawy czasowe:

- \* „Prawosławie na Mazowszu”
- \* „Malarstwo” - Anna Miszańska-Gąsienica
- \* „Historyczne Centrum Sochaczewa - ulica Warszawska”

### ZAWSZE O GODZ. 11

„Zabawa w archeologię - lepienie naczyń i wyrób paciorków z plasteliny” - 20 lipca

### W iluzjonie historii - prezentacja filmów archiwalnych:

- 11 lipca - „Monte Cassino 1944 r.”
- 20 lipca - „Atak Sowietów na Polskę”
- 1 sierpnia - „Warszawa walczy - Powstanie Warszawskie 1944”
- 17 sierpnia - „Pamięć i ból Katynia”
- Spotkanie z pradziejami, historią Sochaczewa i ziemi sochaczewskiej - prelekcje:
- \* 4 lipca - „Bzura rzeka nadziei” - największa bitwa Września 1939 r.; Andrzej Janiszewski
- \* 11 lipca - „Prawosławie na Mazowszu”, Anna Wachowska

## Lato w MBP

Miejska Biblioteka Publiczna serdecznie zaprasza dzieci w wieku 5-12 lat na bezpłatne zajęcia ph. „Lato w bibliotece”.

### Filii nr 4 ul. Chopina 160 - godz. 11-13

4 lipca - „Potwory z morskich głębin” - zajęcia z plasteliną; 6 lipca - „Użytki drogą donikąd?” - plakat; 9 lipca - Świat w baśniach braci Grimm „Złota kaczka” - zajęcia plastyczne; 11 lipca - „Kraina fantazji”, wrywanki z papieru kolorowego - zajęcia techniczne; 13 lipca - „Ogródek” - ilustracje do wiersza Marii Konopnickiej - zajęcia plastyczne; 16 lipca - „Wakacje bez używek - warto wiedzieć” - zajęcia plastyczne; 18 lipca - „Pinokio - drewniany pajac” - zajęcia z plasteliną; 20 lipca - „Pozdrowienia z wakacji”, wrywanki-naklejanki - zajęcia techniczne.

### Filia nr 6 ul. Żeromskiego 39a, godz. 11-13

4 lipca - Kółeczka-origami; 6 lipca - „STOP Przemocy!” - zajęcia plastyczno-literackie; 9 lipca - „Letnie kamyki” - praca plastyczna; 11 lipca - „Najpiękniejsze miejsca w Polsce” - zajęcia plastyczno-

\* 18 lipca - „II wojna światowa na ulicach - historyczna topografia Sochaczewa”, Rafał Łuczyński

\* 25 lipca - Rodzaje obrzędów pogrzebowych na przestrzeni dziejów, Anna Wachowska

\* 1 sierpnia, godz. 17 - Godzina „W” - plac Kościuszki - wciągnięcie na maszt flagi państwowej „Sochaczewianie na pomoc walczącej Warszawie 1944r.”, Jakub Wojewoda

\* 2 sierpnia - „Na tygrysy mają Wisy - broń Powstania Warszawskiego”, Andrzej Janiszewski

\* 9 sierpnia - „Sochaczewskie ratusze - historia i archeologia”, Tomasz Karolak

\* 16 sierpnia - „Zanim przybyli Słowianie - ziemia sochaczewska w okresie wpływów rzymskich”

\* 23 sierpnia - „Szlak frontu wschodniego - I wojna światowa na ziemi sochaczewskiej”, Jakub Wojewoda

### Konkurs

\* „Wydarzenia historyczne na ziemi sochaczewskiej” (przy współudziale radia „Fama” - sierpień)

Kiermasz książek oficyn wydawniczych „Ergos”, „Ajaks”, „Cinderella Books”, „Regraf” oraz wydawnictw własnych Muzeum.

Muzealne spotkania z historią w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą - 15 lipca 10-17

Piknik historyczny „7 wieków Sochaczewa” - 25 sierpnia 16.30 - 20.30

X Spotkania kolekcjonerów - w każdą sobotę o godz. 10

Muzeum czynne: wtorki, czwartki, soboty, niedziele w godz. 10-16, środy, piątki 10-15

-literackie; 13 lipca - „Koledzy z wakacji” - praca techniczna; 16 lipca - „Cudaki z papierowego talerzyka” - praca techniczna; 18 lipca - „Bezpieczny internet” - zajęcia plastyczno-literackie; 20 lipca - „Malujemy palcami” - praca plastyczna; 23 lipca - „Staw” - wyklejanka; 25 lipca - „Motylki pod tęczą” - praca techniczna; 27 lipca - „Lato” i „Kropeczki” - ilustracje do poezji śpiewanej; 30 lipca - „Letnie zoo” - lepiemy z plasteliny; 1 sierpnia - „Akwarium” - praca techniczna; 3 sierpnia - Wyjście do Bajlandii; 6 sierpnia - „Dbaj o zdrowie, powiedz „nie” używkom” - plakat; 8 sierpnia - Wycieczka „Niespodzianka”, 10 sierpnia - „Pojemnik na ołówki” - praca techniczna.

### Filia nr 3, ul. 15 Sierpnia 83 - godz. 12

13 sierpnia - „Obrazki robione plasteliną”; 15 sierpnia - „Młódzież mówi „nie” - środkiem odurzającym i szkodliwym” - praca plastyczna; 17 sierpnia - Ilustrujemy ulubione, wakacyjne książki; 20 sierpnia - „Czworożony przyjaciel” - praca plastyczna; 22 sierpnia - „Wakacyjne krajobrazy” - praca plastyczna; 24 sierpnia - „Świat bez używek i przemocy” - plakat; 27 sierpnia - Gry i zabawy stolikowe; 29 sierpnia - Wycinanki i wydzieranki z papieru kolorowego i bibuły; 31 sierpnia - „Widokówka z wakacji” - praca plastyczna.



**DROBNE**

**Auto-Skup**  
stan i wiek nieistotny  
skupujemy także  
- alternatory - rozruszniki  
- zła (gaźniki itp.)  
- akumulatory  
odbior zużytego RTV i AGD  
dojazd do klienta  
tel. 513-439-439

**USŁUGI**

- Vertal- żaluzje - verticale-  
-rolety materiałowe-  
-rolety antywłamaniowe,  
moskitiery.Producent,  
montaż, VAT,  
tel. 602-736-692,  
512-342-751.
- Autozłom, kasacje pojazdów,  
odbior pojazdów,  
tel. 46 861-94-66.
- „VIDEOCOLOR”  
WIDEOFILMOWANIE,  
HD, FOTOGRAFOWANIE,  
WESELA, PLENERY,  
TEL. 501-350-075.
- Przeprowadzki - transport  
kompleksowo,  
tel. 510-121-089.
- Usługi hydrauliczne,  
nowoczesne instalacje  
sanitarne w miedzi i plastiku,  
tel. 46 863-40-87,  
601-154-847.
- Tabliczki, reklamy,  
bannery. Pracownia Szyldów  
Adam's, tel. 606-385-277,  
46 862-62-12.
- Pranie dywanów i tapicerek,  
tel. 608-582-751,  
46 863-57-55.
- ROLETY, ŻALUZJE,  
VERTICALE, MOSKITIERY,  
MARKIZY, REFLEKSOLE.  
DARMAR Sochaczew,  
ul. Kochanowskiego 60  
(„Merkury”). Największy  
wybór! Najniższe ceny!  
www.darmar-sochaczew.pl  
tel. 46 862-86-07,  
602-459-904.
- Usługi hydrauliczne,  
tel. 662-480-962.
- Glazura, terakota, gładzie,  
malowanie, zabudowy  
K.G., panele, parkiety,  
docieplenie, kominki,  
tel. 604-166-988

**Wylewki  
betonowe  
agregatem**

tel. 509-038-623.

- Malowanie, gipsowanie, KG,  
tel. 602-383-118.
- **NAJLEPSZE W MIEŚCIE  
PRANIE DYWANÓW,  
WYKŁADZIN, TAPICEREK  
MEBLOWYCH I SAMOCHO-  
DOWYCH. PRZY TRZECH  
DYWANACH KOLEJNY DO  
6 M2 GRATIS.**  
TEL. 602-380-336.
- Zwrot podatku z pracy,  
rodzinne - Niemcy, Holandia,  
Anglia, Irlandia, Dania,  
Belgia, Austria, Norwegia,  
tel. 71 385-20-18,  
601-75-97-97.
- Cyklinowanie bezpyłowe,  
tel. 666-088-518.
- Wywóz nieczystości  
płynnych,  
tel. 606-374-093.
- OGRODY - projekt,  
wykonanie, systemy  
nawadniające, odwodnienia  
- www.architekturaogrodu.pl,  
tel. 698-668-468.
- KOSTKA brukowa -  
projektowanie - sprzedaż  
- wykonanie,  
tel. 698-668-468.
- Styropian, wełna, tanio  
tel. 601-257-239.
- Dachy kryjemy, przedłużamy,  
ocieplenia budynków,  
malowanie, utylizacja  
eternitu,  
tel. 604-182-211.
- TYNKI GIPSOWE  
I CEMENTOWE,  
KWARCOWE, POSADZKI,  
SOLIDNIE,  
TEL. 502-370-226.
- Cyklinowanie, lakierowanie,  
montaż parkietów i schodów,  
VAT, tel. 502-321-194,  
46 838-31-57.
- Tynki maszynowe, profesjo-  
nalnie,  
tel. 608-444-405.

- Docieplenie budynków,  
tel. 694-124-842.
- Glazurnik - hydraulik,  
tel. 692-391-125.
- Dachy - krycie papą,  
tel. 783-680-749.
- Gipsy, glazura, malowanie,  
stiuki,  
tel. 506-200-115.
- Wywóz szamba,  
tel. 664-627-946.
- Usługi transportowo-kopar-  
kowe, żwir, odwodnienia,  
piasek, ziemia, wykopy  
fundamentu, prace ziemne -  
koparko-ładowarką,  
tel. 606-106-198.
- Zużyty sprzęt RTV i AGD,  
\* sprzątanie posesji ze  
złomu metalowego oraz  
kolorowego, \* skup zużytych  
sprzętów elektrycznych i  
elektronicznych,  
tel. 513-439-439.
- Posiadam do wynajęcia nowy  
samochód osobowy AUDI  
A8, D4, 10-A8, 4,2 TDI,  
L Quattro, rok produkcji 2012.  
Możliwość długoterminowej  
umowy najmu. Wystawiam  
fakturę VAT  
Tel. 533 055 000.
- Glazura, terakota, hydraulika,  
malowanie, panele,  
tel. 507-966-469.
- Dachy kryjemy papą,  
tel. 605-606-914.
- Wylewki betonowe  
agregatem,  
tel. 511-440-509.
- Remonty mieszkań, glazura,  
gips, malowanie, panele,  
klinkier, docieplenia,  
tel. 606-702-027.
- Docieplenia, elewacje,  
tel. 502-506-930.
- Zakład Instalacji Sanitarnych  
wykonuje przyłącza  
kanalizacyjne, domów  
jednorodzinnych do głównych  
kolektorów sieci kanaliza-  
cyjnej,  
tel. 601-154-847,  
46 863-40-87.
- Usługi wykończeniowe,  
tel. 696-091-786.
- Sprzedam gospodarstwo  
rolne 8 ha,  
501-768-745.
- Do wynajęcia: Lokale  
biurowe; Budynek gospo-  
darczy z przeznaczeniem  
na działalność, magazyn lub  
garaż w centrum Sochaczew-  
wa, tel. 602-237-042.
- Sprzedam działki rolno-  
-budowlane, 3000 m<sup>2</sup> Janów  
- Ruszki,  
tel. 503-724-118.
- Sprzedam dom 190 m<sup>2</sup> na  
działce 700 m<sup>2</sup> w Trojanowie,  
tel. 607-455-011.
- Do wynajęcia: lokale  
biurowe i pomieszczenie  
magazynowe „METALO-  
WIEC” Sochaczew,  
ul. Kusocińskiego 1,  
tel. 46 862-26-71 lub  
600-347-215.
- Sprzedam segment w  
zabudowie szeregowej  
115 m<sup>2</sup> powierzchni użyt-  
kowej, centrum miasta, ul.  
Ciepłna, na tyłach osiedla  
Victoria, stan developerski,  
tel. 603-666-774.
- Do wynajęcia M-4,  
tel. 509-570-601.

- Wynajmę magazyn 800 m<sup>2</sup>,  
8 km od Sochaczewa,  
tel. 512-432-904.
- Sprzedam M-3 i M-4  
w Chodakowie,  
tel. 783-683-932.
- Sprzedam mieszkanie w  
Sochaczewie, 38 m<sup>2</sup>, I piętro,  
tel. 46 862-49-02.
- Sprzedam działki  
1300 m<sup>2</sup>, wodociąg,  
gaz ziemny, energia,  
tel. 601-239-766.
- Sprzedam działki budowlane  
w centrum Sochaczewa,  
tel. 517-225-687.
- Sprzedam działki budowlane  
w Żdźdarowie,  
tel. 600-317-884.
- Pawilon 90 m<sup>2</sup>, sprzedam lub  
wynajmę,  
tel. 600-882-466.
- M-5, 76,8 m<sup>2</sup> sprzedam,  
tel. 600-882-466.
- Sprzedam 1,5 ha bud.-rol.  
10 zł/m<sup>2</sup>. Okazja.  
Tel. 692-728-479.
- Sprzedam dom piętrowy,  
o pow. 160 m<sup>2</sup> + piwnica, na  
działce 5400 m<sup>2</sup>  
w Chodakowie,  
tel. 46 863-32-92.
- Sprzedam dom z zabudo-  
waniami 160 m<sup>2</sup> na działce  
6.000 (550 tys.),  
w Sochaczewie,  
tel. 504-370-535.
- Działki budowlane Mikołajew  
k/Bielic, 1150, 3500 m<sup>2</sup>,  
media, 8 km od Sochaczewa,  
tel. 502-213-948.
- Sprzedam mieszkanie 48 m<sup>2</sup>  
w centrum Sochaczewa, trzy  
pokoje z kuchnią, IV piętro,  
tel. 503-743-974.
- Do wynajęcia tanio magazyn  
100 m w centrum  
Sochaczewa,  
tel. 604-970-401.
- Tanio sprzedam przestron-  
ne 73 m<sup>2</sup> mieszkanie  
w Brochowie,  
tel. 509-175-933.
- Sprzedam M-3, osiedle  
Ogrody,  
tel. 602-696-831.
- Sprzedam działkę budowlaną  
1000 m<sup>2</sup>, w Kątach  
k. Sochaczewa.  
Media w drodze,  
tel. 698-675-183,  
696-269-402.
- Sprzedam mieszkanie  
39,9 m<sup>2</sup>, I piętro, Sochaczew,  
blisko PKP,  
tel. 667-582-073.
- Sprzedam mieszkanie  
33,4 m<sup>2</sup>, ul. Senatorska, dwa  
pokoje z kuchnią, IV p. z  
balkonem (129.000),  
tel. 505-818-833.
- Sprzedam zaciszne działki  
budowlane w Sochaczewie,  
900-1100 m<sup>2</sup>,  
tel. 506-074-751.
- Sprzedam lub wynajmę dom  
140 m<sup>2</sup> Sochaczew,  
ul. Traugutta,  
tel. 509-769-003,  
790-014-350.
- Sprzedam mieszkanie  
61,5 m<sup>2</sup> w Chodakowie,  
parter, blok z cegły,  
tel. 662-239-609.
- Sprzedam tanio dwurodzinny  
używany dom, okolice  
Sochaczewa,  
tel. 798-514-895.
- Do wynajęcia M-3,  
tel. 608-379-928.

Niniejszym informujemy  
**o przerwach w dostawie energii  
elektrycznej jakie wystąpią  
na terenie Sochaczewa i okolic:**

**9 - 11.07.2012 r. w godz. 8:00 do 15:00:**  
Feliksów 1, Witkowice 3, gm. Młodzieszyn.

**10.07.2012 r. w godz. 8:00 do 12:00:**  
Sochaczew ul.: Wyszogrodzka od Mostowej do nr 85 i 54,  
Mostowa, Wodociągowa, Kilińskiego.

**11.07.2012 r. w godz. 8:00 do 12:00:**  
Sochaczew ul.: Zagłoby, Bartnicza, Chłodna, Zieleńcza,  
Nadbrzeżna, Spokojna, Głogowska od nr 39 do 65.

**12.07.2012 r. w godz. 8:00 do 15:00:**  
Matyldów.

**12 i 13.07.2012 r. w godz. 8:00 do 15:00:**  
Szeligi, Januszew 3.

**13.07.2012 r. w godz. 8:00 do 15:00:**  
Juliopol 2.

**PGE**

**Nowo otwarty salon meblowy mieszczący  
się w Sochaczewie przy ul. Staszica 34A  
posiada w ofercie**

**meble kuchenne pod zabudowę,  
szafy przesuwne,  
meble biurowe i do aptek.**

**Prywatne Liceum Ogólnokształcące  
dla Młodzieży**  
Policyjno - wojskowe, Medyczne, Ogólne

*Przewodzą rekrutację od 27 maja 2012r. do 1 lipca 2012r.*  
*W przypadku wolnych miejsc - po 1 lipca - nabór dodatkowy*

Szkoła mieści się w budynku Wyższej Szkoły Zarządzania i Marketingu  
ul. Stadionowa 4, Sochaczew.

**Sekretariat czynny od poniedziałku do piątku 8.00-16.00**  
**Szczegółowe informacje pod nr tel.:** 604 973 368, 603 676 987, 728 493 789

**Agencja Ochrony Mienia  
“Certus”**

Spółka z o.o.  
96-500 Sochaczew,  
Plac Kościuszki 6  
tel./fax (046) 862-27-69,  
tel. kom. 602-404-197

\* Ubezpieczenia do 3.000.000 zł  
\* Ulga na P.F.R.O.N  
\* Członek Krajowego Związku Pracowników Agencji Ochrony

\* Monitoring  
\* Ochrona osób, mienia, konwoje, (inkaso)  
\* Projektowanie i montaż profesjonalnych systemów alarmowych i telewizji

**PROFESJONALIZM BEZPIECZEŃSTWO ZAUFANIE**

**MC BIURO RACHUNKOWE  
MAL COMP OFERUJE**

profesjonalną i pełną obsługę księgową  
wszystkie formy rachunkowości  
- księgowość, podatki, kadry, płace, ZUS, rozliczenia roczne

**Dla nowych klientów upust**  
tel. kom. 503-093-222, tel./fax 46 862-41-77  
96-500 Sochaczew, ul. Targowa 18, paw. 7 (przy poczcie)  
e-mail: malcomp@op.pl  
czynne pon.-pt. 8.00-18.00, sob.- 11.00-18.00



● Sprzedam działkę budowlaną 1300 m<sup>2</sup> Budki Piaseckie, 6 km od Sochaczewa, tel. 664-982-755.

ZS-832

● Sprzedam działkę 5100 m<sup>2</sup> w Antoniewie Żdżarowskim, tel. 787-220-161.

ZS-833

● Sprzedam dom 140 m<sup>2</sup> działka 1000 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, przy ul. Polnej, tel. 603-666-774.

ZS-835 B

● Sprzedam dom w stanie surowym otwartym 156 m<sup>2</sup>, pow. użyt. działka 1150 m<sup>2</sup> ul. Przylasek, Wypalenisko, tel. 603-666-774.

ZS-836 B

● Sprzedam dom i budynek gospodarcze na działce 1250 m<sup>2</sup>, tel. 46 863-36-02.

ZS-850

● Sprzedam atrakcyjnie położoną ziemię nad jeziorem, tel. 696-087-179.

ZS-853

● Wynajmę lub sprzedam pawilon, tel. 696-087-179.

ZS-854

● Sprzedam mieszkanie o pow. 52,4 m<sup>2</sup>, tel. 605-358-926.

ZS-856

● Sprzedam mieszkanie 63 m<sup>2</sup>, trzy pokoje z kuchnią, I piętro, al. 600-lecia, tel. 512-085-220.

ZS-858

● Sprzedam dom 120 m<sup>2</sup>, wykończony, stan developer-ski, wszystkie media, działka ogrodzona 1000 m<sup>2</sup>, 4 km od centrum Sochaczewa, tanio. tel. 606379346.

ZS-866

● Sprzedam dom 140 m<sup>2</sup>, wykończony, stan developer-ski, wszystkie media, działka ogrodzona 1000 m<sup>2</sup>, 4 km od centrum Sochaczewa, tanio. tel. 606379346.

ZS-867

● Sprzedam dom 170 m<sup>2</sup>, wykończony, stan developer-ski, wszystkie media, działka ogrodzona 1500 m<sup>2</sup>, 4 km od centrum Sochaczewa, tanio. tel. 606379346.

ZS-868

● Sprzedam dom w Rybnie, tel. 664-058-557.

ZS-869

● Sprzedam działkę 984 m<sup>2</sup> w Kuznociu, tel. 46 862-80-59.

ZS-875

● Sprzedam dom 158 m<sup>2</sup> w stanie surowym na działce 796 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, woda i kanalizacja w ulicy, prąd w budynku, 219.000,00 zł, tel. 506-563-928.

ZS-876

● Sprzedam mieszkanie w centrum Sochaczewa, 36 m<sup>2</sup>, III p, tel. 667-569-730.

ZS-877

● Posiadam do wynajęcia mieszkanie w Sochaczewie, M-4 (nie umeblowane), tel. 788-209-435.

ZS-878

● Sprzedam mieszkanie 37,23 m<sup>2</sup>, dwa pokoje z widną kuchnią, I piętro z balkonem + garaż, tel. 609-574-091.

ZS-888

● Do wynajęcia mieszkanie M-4, w centrum Sochaczewa, tel. 600-439-691.

ZS-889

### ZDROWIE

● Centrum Stomatologiczne „Eldent”, ul. 15 Sierpnia 1, 862-50-61, pon.-pt. 9-19, sob. 9-12. Ortodoncja, protetyka estetyczna, chirurgia stomatologiczna. Pełny zakres usług.

ZS-4

● Lekarz specjalista dermatolog Ewa Brochocka-Zegadło. Gabinet prywatny Sochaczew, ul. Trojanowska 20, Tel. 691-513-051.

ZS-15B

### PRACA

● Z ORIFLAME jako konsultantka dorobisz, zarobisz. Wyślij SMS na numer 693-025-131 z imieniem i nazwiskiem. Oddzwonimy.

ZS-777

● Szkoła Językowa British School poszukuje osoby do obsługi biura (stażysta lub osoba z doświadczeniem). Wymagania: znajomość jęz. angielskiego na poziomie zaawansowanym, wyższe wykształcenie, komunikatywność, zdolności organizacyjne, samodzielność, znajomość MS Office. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie cv oraz listu motywacyjnego na adres: sochaczewbs@britishschool.pl. Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.

ZS-843 B

● Księgarnia zatrudni tegoroczną maturzystkę lub studentkę do pracy sezonowej lub stałej. Wiek 18-23, tel. 511-968-194.

ZS-844

### STOMATOLOGIA „DENTIKO”

Dorota Wrzesińska-Mirowska zapisy: 0-603-203-800  
Anna Wrzesińska-Bartosik zapisy: 0-607-797-930

czynne poniedziałek - piątek Sochaczew, ul. Żeromskiego 27, I p, gab. 7

● Leczenie w znieczuleniu  
● Stomatologia zachowawcza  
● Wybielanie zębów  
● Protetyka, profilaktyka

GABINET KLIMATYZOWANY

ZS-104

● Firma zatrudni do roznoszenia ulotek (uczniów, studentów, emerytów), tel. 511-968-194.

ZS-845

● Firma budowlana zatrudni kierownika budowy, tel. 506-123-313.

ZS-887

### RÓŻNE

● Wynajem rusztowań warszawskich, tel. 692-391-040.

ZS-615

● Sprzedam Kemping „Niewiadów 375”, 1994 r., tel. 602-696-831.

ZS-810

● Posiadam ponad 1 ha trawy na siano do oddania, tel. 508-954-646.

ZS-873

### ZWIERZĘTA

● Skup bydła rzeźnego! Konkurencyjne ceny!, tel. 604-267-833.

ZS-680

### MOTORYZACJA

● Sprzedam Forda Focusa, 2000 r., I właściciel, tel. 696-087-179.

ZS-855

● Sprzedam Camping N-126, tel. 602-736-692.

ZS-870

● Sprzedam Forda Mondeo rok produkcji 2004, przebieg 210.000 km, cena do negocjacji, tel. 794-711-289.

ZS-872



NZOZ Przychodnia Specjalistyczna świadczenia również w ramach NFZ w Poradniach

- Okulistyczna, badanie pola widzenia
- Laryngologiczna, badanie słuchu
- Ginekologiczna, leczenie nadżerek, cytologia, wkładki
- Urologiczna, uroflometria
- Dermatologiczna, badanie i leczenie znamion
- USG Doppler

oraz pozostałe w Poradniach:

- Ortopedyczna, USG
- Kardiologiczna, EKG, ECHO
- Alergologiczna, testy, spirometria, odczulanie
- USG - Doppler, jamy brzusznej, tarczycy węzłów chłonnych, urologiczne, ginekologiczne, ECHO serca, ortopedyczne
- Reumatologiczna
- Gastrologiczna
- Neurologiczna
- Endokrynologiczna
- Diabetologiczna
- Chirurgia ogólna i naczyniowa

Ul. Piłsudskiego 16/2A (budynek JW. Construction)  
Rejestracja: 46 880-70-70 lub 46 880-70-71

ZS-17

## Gięta Pracy

### Powiatowy Urząd Pracy w Sochaczewie (tel. 46 862-33-93 w. 148 i 149)

Samodzielna księgowka, manager, analityk w projektach badawczych, nauczyciel przedmiotów zawodowych - geodeta, nauczyciel matematyki, ratownik medyczny, koordynator obiektu, windykator terenowy, technik kserokopiarek, instruktor nauki jazdy kat. C, pracownik budowlany, magazynier, sprzedawca, kelner, barmanka, sprzątaczką, pracownik punktu skupu złomu, glazurnik, pracownik do dociepleń, posadźkarz, pomocnik budowlany, tynkarz, cieśla, murarz, mechanik-ustawiacz maszyn, kierowca z prawem jazdy kat. C, C+E, D, pracownik skupu palet, ślusarz - spawacz.

### OFERTY PRACY EURES

AUSTRIA - parkieciarz/posadźkarz, dekarz, stolarz, elektroinstalator, kamieniarz, cieśla, monter instalacji sanitarnej i gazowej, spawacz, regipsiarz, brukarz/glazurnik, pracownik CNC. CZECHY - konserwator suwnic, tokarz CNC obrabiarki sterowane numerycznie, monter maszyn odlewniczych, murarz pieców odlewniczych, kadziowy, ślusarz, operator suwnicy mostowej, pracownik odlewni, pracownik do odcinania odlewów, pracownik do wykańczania odlewów, pracownik pomocniczy w odlewni, wytapiacz - operator maszyn i urządzeń metalurgicznych, tokarz - operator tokarek konwencjonalnych, operator frezarki. FRANCJA - pracownik obsługi klienta, szef kuchni. HISPANIA - programista Java. IRLANDIA - programista aplikacji internetowych. NIEMCY - ślusarz, programista, software java deve-

# Kupię

gospodarstwo  
lub grunt rolny

tel. 664 944 635

ZS-33

**REMIUM STOMATOLOGIA**  
Przyjazne dla rodziny

- ✓ ENDODONCJA (LECZENIE KANAŁOWE W 3D)
- ✓ STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
- ✓ CHIRURGIA
- ✓ IMPLANTY
- ✓ LASER
- ✓ ORTODONCJA
- ✓ PROTETYKA

Nasze atuty:  
profesjonalizm, staranność, łagodność  
Gwarantujemy najwyższą jakość usług.  
Sochaczew Al. 600-lecia 60E, tel. 46 862 83 23  
www.remiu-stomatologia.pl

**ALFA KLINIKA**  
PRACOWNIA USG  
(jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ginekologiczne, ortopedyczne, echo serca)

**MAMMOGRAFIA PORADNIA:**

- LARYNGOLOGICZNA
- ENDOKRYNOLOGICZNA
- DERMATOLOGICZNA
- GINEKOLOGICZNA
- KARDIOLOGICZNA (EKG, ECHO)
- REUMATOLOGICZNA
- ONKOLOGICZNA
- STOMATOLOGICZNA
- ORTOPEDCZNA - DZIECI I DOROŚLI
- NEUROLOGICZNA - DZIECI I DOROŚLI
- OKULISTYCZNA - DZIECI I DOROŚLI
- REHABILITACJI - MASAŻ LECZNICZY
- CENTRUM MEDYCYNY PRACY
- PSYCHOLOGICZNA (PSYCHOTESTY)
- CHIRURGII NACZYNIOWEJ
- LOGOPEDA
- DIETETYK
- INTERNISTA
- GASTROLOG

● CODZIENNE BADANIA KRWI (8.00-10.00)  
● GIMNASTYKA KOREKCYJNA WAD POSTAWY U DZIECI  
● SZKOŁA RODZENIA SZPITALA POŁOŻNICZEGO

**KLINIKA ALFA**  
Ul. Polna 9  
(naprzeciwko budowy osiedla przy ul. Kochanowskiego)  
Rejestracja: 46 86 11 321, 46 86 33 874

ZS-211

**LARYNGOLOG ALERGOLOG**  
**dr Andrzej Wojdas**

- Konsultacje i porady
- Badania endoskopowe krtani, nosa i zatok
- Diagnostyka i leczenie:
  - chrapania
  - bezdechów sennych
- Testy i odczulanie alergii
- Spirometria

Sochaczew ul. Żeromskiego 41 A lok. 22 (NZOZ „Almed” I piętro)

**Przyjęcia**  
we wtorki i piątki 17 -20.

**Zapisy**  
46 862-88-92, 501-44-03-22

ZS-7

**OKULISTYKA**

- laserowe zabiegi oczu,
- USG oczu,
- pracownia angiografii oczu,
- poradnia leczenia jaskry,
- poradnia okulistyki dziecięcej,
- komputerowe bad. pola widzenia,
- cyfrowe badanie dna oczu,
- zabiegi laserowe w cukrzycy,
- zabiegi plamki (siatkówki),
- bezdotykowy pomiar ciśnienia oka.

**dr Mikołaj Krajewski,**  
**dr Dorota Matusiak**  
**dr Jadwiga Juszek**  
**dr Barbara Popiołek**  
**dr Agnieszka Chustecka**

Tel. 46 863-38-74

**KLINIKA ALFA**

ZS-11



# Pora usunąć bariery

To nie brak rąk, nóg, głuchota czy słaby wzrok powodują niepełnosprawność, lecz niedostosowane do potrzeb każdego człowieka, nieprzyjazne mu otoczenie.

## Życ razem, nie obok

Stajemy się niepełnosprawni nie poprzez nieszczęście, jakie nas spotkało, lecz dlatego, że otoczenie, w którym żyjemy nie przewidziało takich wypadków. Niby wiadomo, że w świecie pozbawionym barier łatwiej żyć każdemu. Mimo to tylko „niby” realizujemy to, co jest standardem w krajach, które nie różnicują swoich obywateli. U nas ludzie z deficytami zdrowotnymi wciąż czują się obywatelami drugiej kategorii. W swoim mieście, osiedlu czy wsi żyją na marginesie, najczęściej w warunkach ubóstwa.

Prawa osób, którym los zgotował życie trudniejsze, są zapisane w wielu aktach normatywnych, poczynając od Konstytucji RP, poprzez Kartę Praw Osób Niepełnosprawnych, ustawę o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, Standardowe zasady wyrównywania szans osób z niepełnosprawnością, po Europejską strategię w sprawie niepełnosprawności 2010-2020. Przygotowywana obecnie przez Polskę ratyfikacja Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawach osób niepełnosprawnych spowoduje, że zapisy naszego prawa będą musiały uwzględniać jej treść i ducha. A to oznacza, że już nikogo z żadnego powodu nie będzie można dyskryminować.

Problem jednak nie w liczbie i jakości przepisów prawnych, lecz ich znajomości, woli i umiejętności respektowania. Od dwóch lat na Mazowszu realizowany jest projekt Polskiego Forum Osób Niepełnosprawnych, mający na celu wsparcie organizacji służących aktywizacji zawodowej osób niepełnosprawnych. Jego uczestnikami są m.in. założyciele PFRON: Polski Związek Niewidomych, Polski Związek Głuchych, Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, organizacje zrzeszone w Ogólnopolskiej Federacji Organizacji Osób Niepełnosprawnych Ruchowo, a także Towarzystwa Pomocy Głuchoniewidomym.

Dziś decyzje w najważniejszych sprawach ich członków zapadają w samorządach miejskich, gminnych, powiatowych a międzynarodowe akty prawne, których Polska jest stroną, otwierają nowy etap w polityce aktywnej integracji osób niepełnosprawnych.



Maria Wirtek wie, że za kilka metrów czeka na nią wysoki krawężnik

Na świecie podejście opiekuńcze zastępowane jest przez różne formy wsparcia, stwarzające niepełnosprawnym warunki do samodzielności i równego uczestnictwa w życiu społecznym. Jak sprawić, by tak działo się również u nas? Próbą odpowiedzi jest to, co dzieje się w projekcie PFRON. Jego realizację rozpoczęto od zbadania potrzeb poszczególnych środowisk osób niepełnosprawnych. Po ich rozpoznaniu przeprowadzone zostały dla liderów kół terenowych poszczególnych organizacji seminaria warsztatowo-doradcze. W trakcie szkoleń prowadzonych przez m.in. przedstawicieli Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego oraz Stowarzyszenia Liderów Lokalnych Grup Obywatelskich, uczyli się niełatwej sztuki identyfikowania problemów, prawidłowego formułowania celów i właściwego doboru metod ich osiągnięcia. Poznali nowoczesne formy życia organizacyjnego.

Od lutego br. we wszystkich mazowieckich powiatach odbywają się partnerskie spotkania liderów organizacji z władzami samorządowymi. Dzięki nim sporo się o sobie nawzajem dowiadują.

Pierwszym efektem tych szczerych rozmów są oficjalne wystąpienia kół organizacji do władz, pokazujące czarno na białym, co w konkretnym powiecie należy zrobić, by integracja społeczna i zawodowa niepełnosprawnych przestała być okolicznościowym sloganem, a stała się faktem. Te informacje, jak się okazywało w trakcie spotkań, są przez wielu

starostów i burmistrzów wręcz oczekiwane. Często bowiem nie niechęć czy brak środków sprawia, że jest źle, lecz zwykły brak wiedzy o wzajemnych potrzebach i możliwościach.

## Swoje sprawy we własne ręce

Wśród postulatów, które Koło Polskiego Związku Niewidomych w Sochaczewie, skierowało do burmistrza Piotra Osieckiego, nie ma takich, których spełnienie może zrujnować budżet samorządu, lecz sprawy do załatwienia. Ich rozwiązanie przyczyni się do osiągnięcia pełnego uczestnictwa w życiu społecznym osób z niepełnosprawnością wzrokową. Udźwiękowienie istniejących sygnalizacji świetlnych na przejściach dla pieszych i zastosowanie taśm o kolorach kontrastowych, najlepiej żółtych, na krawężnikach oraz płytek chodnikowych z wypustkami wyczuwalnymi stopą sprawi, że staną się bezpieczniejsi na drodze.

W środkach komunikacji miejskiej też sporo da się zrobić, by ktoś, kto nie widzi, wiedział, do czego wsiada. Wystarczy zaizolować dźwiękową informację wewnętrzną i zewnętrzną, czytelnie oznakować autobusy oraz przystanki, rozkłady jazdy wydrukować większą czcionką i umieścić na wysokości umożliwiającej ich odczytanie. Dobrze byłoby także przeszkolić kierowców, jak powinni podchodzić do niewidomych i słabo widzących pasażerów.

Jeżeli budynki użyteczności publicznej tj. urzędy i przychod-

nie zostaną właściwie oznakowane, np. drzwi pomieszczeń za pomocą kontrastowych i wypukłych napisów, wizytówki napisane alfabetem Braille'a oraz znajdują się w nich wizytówki dźwiękowe, przestaną być one dla osób niewidomych zaporą nie do pokonania. Podobnie jak w przypadku nauki urzędników języka migowego dla osób głuchych, niepełnosprawni wzrokowo zwracają uwagę, że im również przydałby się asystent a personelowi urzędów przeszkolenie pod kątem obsługi osób niewidomych i słabo widzących. Oczekują także dostosowania do swoich potrzeb strony internetowej Powiatowego Urzędu Pracy.

## Rehabilitacja i edukacja

Nie lada wyzwaniem jest sfera opieki zdrowotnej. W postulatach kierowanych do burmistrza wymieniają potrzebę poprawy w Sochaczewie dostępności okulisty oraz innych specjalistów: diabetologa, kardiologa, laryngologa. Ale również potrzebę przeszkolenia lekarzy oraz pozostałego personelu medycznego pod kątem obsługi osób niewidomych i niedowidzących, m.in. komunikowania się z pacjentami, roli ich przewodnika. A także podjęcia działań na rzecz profilaktyki chorób układu wzrokowego.

W zakresie rehabilitacji zdrowotnej oczekują większego dofinansowania do sprzętu rehabilitacyjnego, ortopedycznego i środków pomocniczych takich jak: sprzęt optyczny - okulary i inne przyrządy optyczne oraz

białe laski.

Oczekują też zwiększenia dostępności do turnusów rehabilitacyjnych co może mniej zależeć od władz lokalnych, ale zapewnienie bezpłatnych lub ulgowych karnetów na basen dla osób niewidomych i przewodników leży już w ich gestii. Chcą też stworzenia możliwości ustawicznego dokształcania się w celu lepszego wykorzystania sprzętu rehabilitacyjnego i oprogramowania, obsługi komputerów i telefonów komórkowych najnowszej technologii, niwelujących skutki dysfunkcji wzrokowych. Oczekują uproszczenia procedur ubiegania się o dofinansowanie sprzętu rehabilitacyjnego poprzez odstąpienie od wymogu zaświadczeń lekarskich przy składaniu wniosków o dofinansowanie tego sprzętu, skrócenie czasu oczekiwania

na przyznanie dofinansowania na zakup sprzętu rehabilitacyjnego, zwłaszcza w przypadku osób nowo ociemniałych.

## Edukacja i kultura

Uczniowie ze szkół powiatu sochaczewskiego powinni zostać zapoznani z problemami osób niepełnosprawnych, nauczeni zasad pomocy osobom niewidomym i słabo widzącym w różnych sytuacjach - uważają przedstawiciele koła PZN. Chcą też odhermetyzowania sfery kultury, domagając się, by sochaczewski Dom Kultury opracował ofertę skierowaną również dla nich.

## Pracować tak, ale jak i gdzie?

Większość osób niepełnosprawnych wzrokowo chce pracować, ale problemy się piętrzą. Oczekują więc odpowiedniej dla siebie oferty Powiatowego Urzędu Pracy oraz pokazania pracodawcom możliwości i potencjału pracowników niepełnosprawnych. Chcą się też kształcić i dokształcać, ale poprzez formy i metody uwzględniające specyfikę szkoleń dla niewidomych. A w administracji publicznej oczekują tworzenia większej liczby miejsc pracy, które mogłyby zajmować osoby z dysfunkcją narządu wzroku.

Koło Polskiego Związku Niewidomych z powiatu sochaczewskiego rozumiejąc, że ich oczekiwania nie zostaną zrealizowane z dnia na dzień, pragnie, by Rada Powiatu cyklicznie zajmowała się problematyką ich środowiska. Deklarują chęć współdziałania.

Nie wszystkie wymienione problemy należą do kompetencji samorządów lokalnych, ale wiele zależy także od nich samych. A w załatwieniu pozostałych środowisku osób niepełnosprawnych potrzebne jest ich wsparcie.

Halina Drachal

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Victoria”  
96-500 Sochaczew, al. 600-lecia 44 paw. 8, tel. 46 862-56-87

**ogłasza przetarg nieograniczony  
dwustopniowy na wykonanie  
niżej wymienionych prac.**

- 1. Budowa miejsc postojowych przy ul. Konstytucji 3 Maja 7 i 9 o pow. 161 m<sup>2</sup> i 187 m<sup>2</sup>.**
- 2. Wykonanie malowania elewacji garaży przy al. 600-lecia bez ściany wschodniej.**

Termin wykonania od 15.08.2012 do 30.09.2012 r.  
Oferty należy składać w biurze Spółdzielni do dnia 27 lipca 2012 r.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłata wadium w wysokości 2.000 zł. Otwarcie ofert w dniu 30 lipca 2012 r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.



# Ostatni dzień w szkole

W piątek zakończył się rok szkolny w sochaczewskich szkołach. Również w najwyższej od lat notowanym popularnym „Chopinie”, dziś Zespole Szkół - gimnazjum i liceum.

- Był to rok udany, pełen sukcesów naukowych, sportowych i artystycznych. Wielu uczniów uzyskało znakomite wyniki w olimpiadach przedmiotowych na najwyższym szczeblu. Zaś uczniowie naszego gimnazjum osiągnęli wysokie noty z testu gimnazjalnego.

Wszystkim serdecznie gratuluję - powiedział podczas uroczystości zakończenia roku szkolnego dyrektor Adam Radożycki.

Jak się dowiedzieliśmy, w liceum indywidualnie najlepszy okazał się Bartosz Urbański z klasy I c ze średnią ocen 5,20. W gimnazjum - Marcin Zbyt-niewski z klasy III B ze średnią 5,67. Spośród klas licealnych najlepsza była II c (średnia 4,08), natomiast z gimnazjum III B (średnia 4,73). I właśnie w klasie III B Marta Stępień uzy-

skała najwyższy wynik z egzaminu gimnazjalnego.

Poza świadectwami bardzo wielu uczniów odebrało tego dnia nagrody za różne osiągnięcia. Było ich tylu, że nie sposób wszystkich wymienić. Na zakończenie dyrektor szkoły, gratulując wyróżnionym i dziękując nauczycielom, życzył młodzieży udanych i bezpiecznie spędzonych wakacji, aby wszyscy znów mogli spotkać się we wrześniu. (pab)



W „Chopinie” nagrodzono mnóstwo uczniów za różne osiągnięcia

FOT. SŁAWOMIR BURZYŃSKI



Poloneza czas zacząć

## Pożegnanie szóstoklasistów

W ubiegły piątek w Szkole Podstawowej nr 3 odbył się pożegnalny bal szóstoklasistów. Zgodnie ze staropolską tradycją rozpoczął się polonezem. Uczniowie zatańczyli go wspólnie, choć układ był skomplikowany. Po krótkiej części oficjalnej rozpoczęła się zabawa już przy współczesnych rytmach. Teraz przed absolwentami „trójki” wakacje, a po nich dalsza nauka w gimnazjach. (et)

## Nietypowa lekcja języka niemieckiego

Choć wakacje zbliżają się coraz większymi krokami, Deutsch Wagen nadal jest w trasie i odwiedza kolejnych uczniów uczących się języka niemieckiego. 22 czerwca br. był w naszej szkole - Gimnazjum nr 2 długo oczekiwanym dniem, gdyż zawiątała wtedy do nas lektorka projektu Deutsch-Wagen-Tour Anna Mazurek. Kampania, której realizatorem jest Instytut Goethego, ma na celu zwiększenie popularności języka niemieckiego w Polsce.

Podczas prowadzonych przez lektorkę zajęć uczniowie mieli okazję powtórzyć słownictwo związane z częściami ciała, malować portrety na kolorowych kartkach, rozwiązać quiz o Niemczech oraz usłyszeć w skrócie historię Niemiec. Młodzież pełna entuzjazmu czynnie brała udział w zajęciach wzbogacają-

cych jej wiedzę i umiejętności, a także w konkursach, w których mogli wygrać drobne upominki.

Zabawy przygotowane przez lektorkę będą z pewnością inspiracją dla nauczycielek j. niemieckiego: Marty Bolimowskiej i Emilii Stelmach, które zaprosiły

DWT do swojej szkoły. Wspólnie spędzony czas minął bardzo miło, ale niestety szybko. Młodzież pożegnała lektorkę okrzykami: „Chyba jasne, że klar!”

Marta Bolimowska  
Emilia Stelmach



Podczas lekcji można się nieźle bawić

Spółdzielnia Mieszkaniowa  
Lokatorsko-Własnościowa w Sochaczewie  
przy ul. Piłsudskiego 26

ogłasza

nieograniczony dwustopniowy przetarg  
na wykonanie w 2012 r.:

1. Docieplenia elewacji ścian frontowych - po zdjęciu azbestu - budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. W.Polskiego 3 w Sochaczewie - powierzchnia docieplenia ok. 1100 m<sup>2</sup> - obowiązuje wpłata wadium.
2. Odnowienie elewacji zachodniej - podłużnej z balkonami, budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Żeromskiego 33 w Sochaczewie, powierzchnia elewacji ok. 680 m<sup>2</sup>.

Materiały przetargowe oraz informacje dotyczące wymagań stawianych oferentom można uzyskać na stronie internetowej Spółdzielni [www.sml-w.pl](http://www.sml-w.pl).

Oferty należy składać w Sekretariacie Spółdzielni do dnia 10.07.2012 r. do godziny 10.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10.07.2012 r. o godz. 10.30.

Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest Pan Andrzej Gołaszewski, tel. 46 862-21-59, wew. 32.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłata wadium w wysokości - 8 tys. zł.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

ZS-883

## OGŁOSZENIE O KONKURSIE W SĄDZIE REJONOWYM W SOCHACZEWIE

PREZES SĄDU REJONOWEGO W SOCHACZEWIE

ogłasza konkurs w Sądzie Rejonowym w Sochaczewie, 96-500 Sochaczew ul.1 Maja 7, oznaczony sygnaturą OA-110- 4/12 - na jedno wolne stanowisko asystenta sędziego w Sądzie Rejonowym w Sochaczewie na umowę o pracę w pełnym wymiarze czasu pracy

### I. Na stanowisku asystenta sędziego może być zatrudniony ten, kto:

1. jest obywatelem Rzeczypospolitej Polskiej i korzysta z pełni praw cywilnych i obywatelskich,
2. jest nieskazitelnego charakteru,
3. ukończył wyższe studia prawnicze w Polsce i uzyskał tytuł magistra lub zagraniczne uznane w Polsce,
4. ukończył 24 lata,
5. ukończył aplikację sądową ogólną prowadzoną przez Krajową Szkołę Sądownictwa i Prokuratury lub zdał egzamin sędziowski lub prokuratorski
6. ma pełną zdolność do czynności prawnych,
7. nie był karany za przestępstwo lub przestępstwo skarbowe,
8. przeciwko któremu nie jest prowadzone postępowanie o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego lub przestępstwo skarbowe,
9. posiada stan zdrowia pozwalający na zatrudnienie na określonym stanowisku.

### II. Wymagania dodatkowe:

- \* znajomość analitycznego myślenia
- \* samodzielność, operatywność i umiejętność organizowania sobie pracy
- \* umiejętność pracy w zespole, komunikatywność oraz wysoki poziom wiedzy ogólnej i kultury osobistej

### III. Wymagane dokumenty i oświadczenia:

- \* wniosek o zatrudnienie na stanowisku asystenta sędziego
- \* życiorys i informacja o przebiegu kariery zawodowej
- \* oryginał lub urzędowo poświadczony odpis dyplomu ukończenia wyższych studiów prawniczych w Polsce i uzyskania tytułu magistra prawa lub zagranicznych studiów prawniczych uznanych w Polsce, albo zaświadczenie o zdaniu egzaminie magisterskim
- \* dokument potwierdzający spełnienie wymogu z pkt I.5 niniejszego ogłoszenia
- \* oświadczenie, o którym mowa w art.155a § 6 ustawy z dnia 27 lipca 2001r. - Prawo o ustroju sądów powszechnych,
- \* oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby Konkursu
- \* 3 fotografie

Ponadto do zgłoszenia kandydat może dołączyć dokumenty potwierdzające dodatkowe kwalifikacje i osiągnięcia.

**Termin składania przez kandydatów zgłoszeń i dokumentów upływa w dniu 16.07.2012r. o godz. 11.00**

#### Miejsce składania dokumentów:

Sąd Rejonowy w Sochaczewie, ul. 1 Maja 7, 96-500 Sochaczew, Oddział Administracyjny, I piętro pokój 23  
Lista osób dopuszczonych do konkursu przez komisję kwalifikacyjną ogłoszona zostanie nie później niż na 14 dni przed terminem rozpoczęcia konkursu na stronie internetowej i tablicy ogłoszeń Sądu Rejonowego w Sochaczewie oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

Konkurs na kandydata na stanowisko asystenta sędziego trwać będzie 90 minut i odbędzie się w dniu 08.08.2012r. godz.12.00 w siedzibie tut. Sądu i składać się będzie z:

- Testu obejmującego 36 pytań z zakresu prawa karnego i cywilnego materialnego oraz procesowego
- Dwóch kazusów, których rozwiązanie polega na opracowaniu uzasadnienia postanowienia sądu - po jednym z zakresu prawa procesowego karnego i cywilnego.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Oddziale Administracyjnym Sądu Rejonowego w Sochaczewie lub telefonicznie pod numerem telefonu (046)862 22 50.

Konkurs odbywa się na podstawie Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 3 września 2008r. w sprawie przeprowadzania konkursów na stanowisko asystenta sędziego (Dz. U. Nr 167 poz. 1037).

Prezes Sądu Rejonowego  
SSR Jacek Woźnica

ZS-886

radio  
**Victoria**  
103.5 FM  
•SOCHACZEW  
Zapraszamy na stronę [www.radiovictoria.pl](http://www.radiovictoria.pl)



## RUGBY

## Grand Prix Polski Kobiet w Rugby „7”

## Srebro dla Tygrysy



Srebrne Tygrysy ze swoim trenerem Marcinem Stenclem

W sobotę (30.06) na sochaczewskiej Maracanie o punkty Mistrzostw Polski walczyły żeńskie drużyny rugby. Wysoka temperatura i „stożące” powietrze z pewnością nie pomagały w grze. Pomimo tak niesprzyjających warunków, turniej stał na wysokim poziomie sportowym.

Tygrysyce w pierwszym meczu wygrały z Arką Gdynia. Rywalki tylko do przerwy były w stanie dotrzymać kroku sochaczewiankom. Po zmianie stron gdynianki nie przeprowadziły ani jednej akcji zaczepnej. W drugim meczu Tygrysyce walczyły z Diablicami. Był to bardzo dobry i zacięty mecz. Na prowadzenie wyszły dzięki sochaczewiance Anecie Adamiak. Niestety chwilę później za niebezpieczną szarżę karna piątka została przyznana Ślązaczkom. W drugiej połowie Diablice mocno zaatakowały. Na szczęście Emilia Banaszek przechwyciła piłkę i po prawie 80-metrowym biegu przyłożyła ją w słupach. Jej siostra Anna skutecznie podwyższyła. Niestety w ostatniej akcji meczu sochaczewianki nie uchroniły się od błędów i Diablice doprowadziły do remisu.

Mecz z częstochowiankami był formalnością. Chodziło w nim o zdobycie jak największej



Anna Banaszek w efektownej akcji podczas meczu z Atomówkami Łódź

ilości punktów, które zapewniły naszym rugbistkom pierwsze miejsce w grupie. Sztuka się udało i w półfinale Tygrysyce zagrały z Atomówkami. Pierwsze minuty należały do rywalków. Sochaczewianki przetrzymały atak i skutecznie użądliły. Dobra obrona i skuteczne kontry dały naszym rugbistkom wysokie zwycięstwo. W finale przyszło walczyć z faworytkami zawodów - Lechią Gdańsk. Co prawda rywalki prowadziły 5:0, jednak Monika Adamiak wprowadziła z 22 metrów kontrę, którą zakończyła przyłożeniem z podwyższeniem. Niestety rywalki wykorzystały indywidualne błędy sochaczewianek i jeszcze dwa razy przyłożyły. Po zmianie stron zabrakło naszym sił. Na szczęście w ostatniej ak-

cji meczu ponownie prawie całe boisko przebiegła Monika Adamiak, która zmniejszyła rozmiary porażki. Ostatecznie Tygrysyce zajęły drugie miejsce. Pokazały ostre pazury. Niestety, w grze wielu naszych rugbistek, poza ambicją, widać spore braki treningowe.

Równoległe z turniejem głównym swoje mecze w touch-rugby grały młode zawodniczki. Tygrysyce (Sylvia Witkowska, Izabela Janasz, Dorota Kellogg) wzmocnione koleżankami z Częstochowy, Śląska i Warszawy wygrały 4:1 z Atomówkami i dwukrotnie przegrały z turem Chojnice (1:2 i 0:2). Z pewnością trenera Tygrysyce Marcina Stencela mogą cieszyć nagrody indywidualne dla jego podopiecznych. MVP

turnieju została wybrana Monika Adamiak, tytuł MVP Tag Rugby otrzymała Sylwia Witkowska, a najlepszą zawodniczką naszej drużyny została Aleksandra Gutowska.

Srebrne Tygrysyce zagrały w składzie: Aneta Adamiak, Monika Adamiak, Anna Banaszek, Emilia Banaszek, Elżbieta Brzustowska, Natalia Ciszewska, Marta Dybiec, Aleksandra Gutowska, Paulina Sieczkarek, Karolina Traczyk, Sandra Walczak oraz Daria Zielińska.

## Wyniki turnieju:

## Grupa A

Atomówki - Frogs 21:0 (14:0)

Lechia - Atomówki 31:7 (12:7)

Lechia - Frogs 28:0 (14:0)

## Grupa B

Diablice - RC Częstochowa 36:0 (12:0)

Tygrysyce - Arka 32:0 (5:0)

punkty: A. Adamiak (10), M. Adamiak (7), Gutowska (5), E. Banaszek (5), Ciszewska (5)

RC Częstochowa - Arka 17:7 (5:0)

Tygrysyce - Diablice 12:12 (5:7)

punkty: A. Adamiak (5), E. Banaszek (5), A. Banaszek (2)

Tygrysyce - RC Częstochowa 52:0 (33:0)

punkty: A. Adamiak (18), M. Adamiak (10), E. Banaszek (10), Dybiec (5), Traczyk (5), A. Banaszek (4)

Diablice - Arka 31:5 (14:5)

## Półfinały

Lechia - Diablice 19:10 (12:5)

Tygrysyce - Atomówki 29:0 (17:0)

punkty: E. Banaszek (10), M. Adamiak (5), Gutowska (5), A. Adamiak (5), A. Banaszek (4)

## mecz o V miejsce

Frogs - RC Częstochowa 17:5 (5:5)

## mecz o III miejsce

Diablice - Atomówki 14:5 (7:0)

## Finał

Tygrysyce - Lechia Ladies 12:31 (7:17)

punkty: M. Adamiak (12)

## Ostateczna kolejność turnieju:

1. Lechia Ladies Gdańsk

2. Tygrysyce Sochaczew

3. Diablice Ruda Śląska

4. Delia Atomówki BBRC Łódź

5. Frogs Ladies Warszawa

6. RC Częstochowa

7. Arka Girls Gdynia

## Klasyfikacja po trzech

## turniejach:

1. Lechia Ladies Gdańsk 30

2. Diablice Ruda Śląska 22

3. Tygrysyce Sochaczew 20

## RUGBY

## Mistrzostwa Polski Juniorów

## Twardy, zwycięski początek

Orkan Sochaczew - Gorce Raba Niżna 21:0 (7:0)

punkty: Popławski (6), Rakowski (5), Plichta (5), Pawłowski (5)

skład: Rąg, Dobrzyński, Janicki, Kakareko, Pajdak, Wawrzyńczak, Traczyk, Pawłowski, Ojdowski, Popławski, Piłowski, Plichta, Rakowski, Mitrowski, Krześniak oraz Paluch, Jaworski, Sejdak, Chmielewski, Przybylski, Czarniecki, Maciak

W niedzielę (1.07) rozpoczęły się w Siedlcach Mistrzostwa Polski Juniorów w rugby „15”. Już w pierwszym meczu sochaczewianie wpadli na twarde grających górali z Raby Niżnej. Spotkania tego obawiał się trener Jakub Seklecki. W pierwszej połowie Orkan dominował. Rywale jednak skutecznie i twardo



Jakub Seklecki ustawia drużynę przed meczem

## ZAPASY

## Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w sportach letnich

## Medale wolniaków z Teresina

W Gorlicach (29.06-2.07) odbył się turniej finałowy OOM w zapasach stylu wolnego. Z bardzo dobrej strony pokazali się zapaśnicy Mazowsza Teresin, którzy w klasyfikacji drużynowej wywalczyli trzecie miejsce, a trzech zawodników tego klubu wrócili do domu z medalami. Srebrny krążek zawiął na szyi Michała Szymańskiego (69 kg). Nasz zawodnik pokonał kolejno Konrada Natanka (Rokita Brzeg Dolny), Adriana Drobinę (Slavia Ruda Śląska) oraz Damiana Juszyńskiego (Platan Borkowice). Dopiero w finale teresinianin musiał uznać wyższość Nataniela Ostrowskiego (Dąb Brzeźnica). Brązem musiał zadowolić się Kamil Rybicki (63 kg). Zapaśnik Mazowsza pokonał Patryka Kaźmierowskiego (Tęcza Środa Wielkopolska), Mateusza Maćkowiaka (Spartakus Pyrzyce) oraz Przemysława Wojtczaka (KS 20 Łódź). W walce o finał Kamil przegrał z Mateuszem Kampikiem (Dąb Brzeźnica). Nie załamał się tym faktem i w boju o brąz wygrał 3:1 z Emilem Mazurkiem (LMKS Krasnystaw). Drugim brązowym został Karol Turczyński (85 kg). Teresinianin pokonał Oskara Czyżewskiego (MOSiR Grajewo) oraz Miłosza Calujka (Ceramik Krotoszyn). Niestety w boju o finał nasz zapaśnik musiał uznać wyższość Aleksandra Wojtach-

bronili. Dopiero sprytnie zagranie Miłosza Popławskiego przyniosło przyłożenie dla sochaczewian. Do kopniętej przez naszą dziesiątkę piłki dopadł Dawid Plichta i było 5:0. Miłosz skutecznie podwyższył wynik. Po przerwie walka toczyła się z reguły w środkowej części boiska. Orkanowi udaje się wyprowadzić dwie skuteczne kontry. Drugie przyłożenie jest autorstwa Mateusza Pawłowskiego, a trzecie Radosława Rakowskiego. Końcówka meczu należy do rywali, którzy formacją młyną próbowali zdobyć honorowe punkty. Sztuka ta im się nie udało. Sochaczewianie pokazali, że nie tylko potrafią atakować. Pokazali, że potrafią skutecznie bronić. Zwycięstwo w pierwszym meczu cieszy. Martwić może kontuzja Piotra Warzyńczaka, która prawdopodobnie wykluczy jednego z kluczowych rugbistów Orkana z kolejnych mistrzowskich potyczek. MPJ potrwają do najbliższego czwartku.

## Wyniki pozostałych meczów pierwszego dnia:

Ogniewo Sopot - Budowlani Łódź 11:7 (8:0)

Poznań Poznań - Lechia Gdańsk 10:8 (0:8)

Pogoń Siedlce - Budowlani Lublin 10:3 (7:0)

## Test Akademików

RC Orkan Sochaczew - Akademicka Reprezentacja Polski 4:10 (1:1, 1:2, 0:3, 2:2, 0:2)

punkty: Morawski (2), Krześniak (2)

skład: Wróbel, Brażuk, Ł. Śmielak, K. Pietrzyk, P. Pietrzyk, W. Krześniak, Stencel, Morawski

W niedzielne popołudnie na sochaczewskiej Maracanie odbył się test w rugby „7” pomiędzy Orkanem i Akademicką reprezentacją

Polski przygotowującą się do studenckich Mistrzostw Świata, które odbędą się we Francji. W ekstremalnych warunkach (temperatura ponad 30°C) rugbiści walczyli na boisku ponad pół godziny. Dla obydwu drużyn nie był to spacer, tylko twarda gra na serio. W drużynie białoczerwonych zagrało przeciwko swoim kolegom dwóch orkanowców - Tomasz Gasik i Emil Kowalewski.

## DOGTREKKING

## Z psem wzdłuż Wisły

W okolicach Nieszawy (26 maja) położonej nad Wisłą odbyły się kolejne w tym roku zawody w dogtrekkingu. Z pewnością atrakcją imprezy było dwukrotne pokonanie królowej polskich rzek osobowo-samochodowym promem. W zawodach po raz kolejny bardzo dobrze spisał się sochaczewianin

Józef Maciej Brzezina ze swoją suką Dianą. Trasę 15 km pokonał w czasie 1:38 i stanął na najwyższym podium. Kilka minut po nim „kreskę” minął debiutujący w tego typu zawodach Artur Kaźmierski z psem Jaci (KM Aktywni Sochaczew). Drugie miejsce to bardzo duże osiągnięcie tego zawodnika.



Wydawca:  
Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16

Redaguje zespół:  
Andrzej Smyczek (red. nac.)  
Sławomir Burzyński  
Małgorzata Pałuba-Burzyńska  
Agnieszka Poryszewska  
Jolanta Śmielak-Sosnowska  
Renata Wódka

Operatorzy DTP:  
Sebastian Słepień,  
Maciej Wódka

Stale współpracują:  
Żaneta Czyżewska, Tomasz Ertman,  
Marcin Hugo-Bader,  
Jerzy Jankowski, Iwona Kupiec, Bogusław Kwiatkowski, Franciszek Niewiadomski,  
Jan Wasilewski

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, śródtytułów oraz skracania niezamówionych tekstów.

## Adres redakcji „ZS” i Biura Ogłoszeń:

96-500 Sochaczew,  
ul. Żeromskiego 12,  
tel. 862-23-55,  
fax 862-75-19.

Adres do korespondencji:  
96-500 Sochaczew,  
skr. poczt. 30

## e-mail:

ziemiasochaczewska@gmail.com  
z\_soch@poczta.onet.pl

## www:

www.ziemiasochaczewska.sochaczew.pl/

Druk: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.

ul. Matuszewska 14  
03-876 Warszawa  
Nakład 3100 egz.



NORDIC WALKING

# Po raz drugi w Kozłowie



FOT. ARCHIWUM

## Start II Marszu w Kozłowie Biskupim

Po raz drugi w Kozłowie Biskupim spotkali się miłośnicy nordic walking. Okazją był marsz z cyklu Grand Prix o puchar stowarzyszenia Mała Ojczyzna. 24 czerwca po południu, w promieniach letniego słońca 29 uczestników imprezy zmierzło się tym razem z dystansem 6 kilometrów. Wśród uczestników, oprócz licznej grupy miejscowych kajakarzy, byli przedstawiciele Ciechanowa, Warszawy, Łodzi i Skierniewic. Szczególnie liczna była grupa z Ciechanowa, która wybrała tego dnia start w oddalonym od Ciechanowa o 100 km Kozłowie, pomimo tego, że w Ciechanowie odbywała się tego dnia kolejna edycja Grand Prix Ciechanowa w biegu przełajowym i NW. Pierwszą kobietą na mecie była, podobnie jak miesiąc

temu Beata Kołodziejczak, a wśród mężczyzn ponownie najlepszy był Dariusz Makulec z KM Aktywni Sochaczew.

Tym razem w Kozłowie Biskupim zaproponowano urozmaiconą trasę marszu, która wiodła częściowo brzegiem zalewu. Jak zwykle przy okazji tego typu imprez można było trasę pokonać w tempie sportowym lub rekreacyjnym. Jest to pierwsza tego typu cykliczna impreza na Mazowszu przeprowadzana raz w miesiącu, przeznaczona wyłącznie dla ludzi chodzących z kijami. Po dotarciu na metę ostatniej zawodniczki, wszyscy stanęli do pamiątkowego zdjęcia.

### Wyniki II Marszu GP

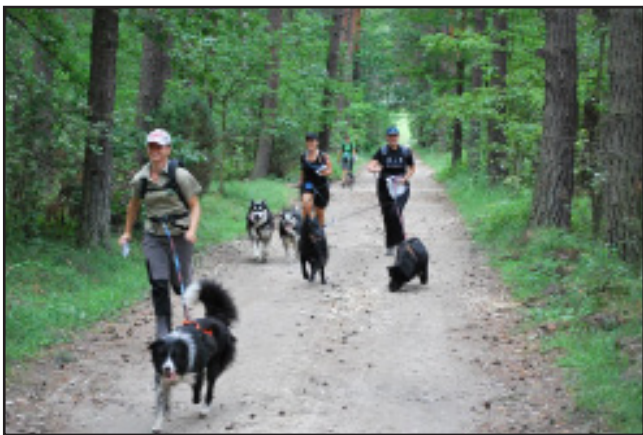
<b>Kozłowa Biskupiego (6 km)</b>	
1. Dariusz Makulec (Sochaczew, M3)	41.16
2. Krzysztof Człapki (Ciechanów, M3)	41.34

3. Zdzisław Pazurek (Skierniewice, M4)	42.08
4. Sebastian Kołodziejczak (Sochaczew, M1)	43.27
5. Beata Kołodziejczak (Sochaczew, K2)	43.32
6. Grzegorz Jaskółka (Kozłów Biskupi, M2)	43.39
7. Jan Kocimski (Sochaczew, M4)	44.05
8. Adam Dubel (Skierniewice, M3)	44.25
9. Czesław Bedyk (Łódź, M4)	45.03
10. Mieczysław Michałowski (Sochaczew, M4)	46.29
11. Artur Wiśniewski (Ciechanów, M3)	47.12
12. Dariusz Lipiec (Warszawa, M4)	47.23
13. Monika Przybylska (Kozłów Biskupi, K2)	48.48
14. Mirosław Smyczek (Kozłów Biskupi, M3)	49.31
15. Wiesława Jaroniek-Bedyk (Łódź, K4)	50.07
16. Tomasz Jurek (Warszawa, M2)	50.16
17. Olga Kruszyńska (Ciechanów, K2)	50.16
18. Ewa Krzesak-Jurek (Warszawa, K2)	50.17
19. Anita Tyszkiewicz (Kozłów Biskupi, K2)	51.18
20. Elżbieta Nowak (Ciechanów, K4)	51.39
21. Teresa Michałowska (Sochaczew, K4)	52.12
22. Ewa Chojnacka (Ciechanów, K4)	52.37
23. Zbigniew Wojciechowski (Warszawa, M3)	53.05
24. Katarzyna Dubel (Skierniewice, K2)	54.19
25. Renata Smyczek (Kozłów Biskupi, K3)	55.37
26. Małgorzata Mikowska (Kozłów Biskupi, K3)	57.00
27. Dariusz Mikowski (Kozłów Biskupi, M3)	57.00
28. Mirona Mikaszewska (Sochaczew, K3)	57.56
29. Elżbieta Lipiec (Warszawa, K4)	1:07.47

(mb)

DOGTREKKING

# Zaproszenie dla ludzi i psów



FOT. ARCHIWUM

## Spacer po lesie to prawdziwa przyjemność dla ludzi i psów

Już 7 lipca w podsochaczewskich Budach Iłowskich odbędą się Mistrzostwa Mazowska w dogtrekkingu - wyjątkowa impreza, o której z pewnością warto poinformować Czytelników.

Wydarzenie skierowane jest do wszystkich miłośników psów, którzy lubią

aktywnie spędzać czas ze swoimi czworonogami. Dla uczestników zaplanowano trzy długości trasy - liczącą 30 km profesjonalną trasę MID, a także krótszą, 10-kilometrową trasę HOBBY. Ponadto z myślą o najmłodszych organizatorzy przygotowali specjalny odcinek o

długości 500 m.

W programie imprezy zaplanowano również szereg dodatkowych atrakcji, wśród których znajdują się między innymi pokaz tresury psów, czy możliwość zapoznania się z ludowym rękodziełem i potrawami kuchni regionalnej. Dla wszystkich chętnych przewidziano także różnego rodzaju gry i zabawy sportowe.

Wszyscy zainteresowani uczestnictwem w imprezie mogą zapisać się do udziału w zawodach za pośrednictwem strony internetowej [www.dogorient.pl](http://www.dogorient.pl) bądź w biurze w dniu zawodów. Ze względu na bezpieczeństwo i wygodę uczestników liczba osób biorących udział w zawodach jest ograniczona.

(ms)

ŁUCZNICTWO

# Zapomnieli o celownikach

W poprzednią sobotę (23.06) ekipa teresińskich łuczników odwiedziła Nową Rudę. Przyczyną była III runda Pucharu Polski juniorek i juniorów młodszych. Niestety nasi zawodnicy chyba zapo-

mnieli zabrać ze sobą celowników i wypadli słabo.

### Miejsca Mazowsza

<b>Teresin:</b>	
29. Jolanta Kierzkowska	
33. Benjamin Ostrowski	
59. Dawid Klata	
77. Michał Chojnacki	

MOSIR

# Wakacje z futbolem

MOSIR zaprasza na turnieje piłkarskie, które odbędą się na chodakowskiej sztucznej trawie.

Poniżej terminy turniejów:

- \*turniej szkół podstawowych - 5.07 (godz.11)
- \*turniej gimnazjów - 11.07 (godz.11)
- \*turniej dziewcząt - 13.07 (godz.11)
- \*turniej szkół ponadgimnazjalnych (godz.11)
- \*turniej Open - 22.07 (godz.11)

(IP)

PIŁKA NOŻNA

# O Puchar Zamku

W sobotę chodakowski stadion gościł 50 drużyn (około 500 osób), które walczyły w XII Turnieju o Puchar Stowarzyszenia Zamek. Zawody zostały sprawnie przeprowadzone i z pewnością zapisały się w pamięci futbolistek i futbolistów.

### Wyniki turnieju:

#### Dziewczeta

1. KS Teresinianie
2. "X" Kozłów Biskupi
3. Gimnazjum Iłów

Królowa strzelczyń - Kamila Banaszek (KS Teresin, 3 gole)

#### Chłopcy - szkoły podstawowe

1. Razem-Ponad-Kilo
2. Jakoś Tam
3. Orkan Sochaczew
4. Wilki 99

#### Król strzelców

- Kuba Górzyński (4 gole)

#### Chłopcy - gimnazja

1. Unia Boryszew
2. Młode Wilki
3. Dream Team Budki Piaseckie
4. Unia 98

Król strzelców - Mateusz Sierociński (6 goli)

#### Open

1. Klaudiusz Trans
  2. Galant
  3. Multimedia Grupa Team
  4. Le Team
- Król strzelców - Konrad Wiśniński (5 goli)



FOT.

W akcji królowa strzelczyń Kamila Banaszek

SIATKÓWKA PLAŻOWA

## Wakacyjne Grand Prix Sochaczewa

# Piaskowe granie

W niedzielę (1.07) rozpoczęli swoje wakacyjne Grand Prix fani przebijania piłki nad siatką. Na starcie stanęło 5 drużyn, które zagrały systemem każdy z każdym.

### Wyniki turnieju:

- Maćki - Schaby 2:0 (21-16, 15-6)
- Amatorzy - Zawodowcy 2:1 (12-15, 15-9, 15-10)
- Maćki - Międzyborów 2:0 (17-15, 15-6)
- Schaby - Amatorzy 2:1 (15-9, 9-15, 15-9)
- Międzyborów - Zawodowcy 2:0 (15-12, 15-9)
- Maćki - Amatorzy 2:0 (15-6, 15-10)
- Zawodowcy - Schaby 2:1 (8-15, 15-12, 15-5)
- Międzyborów - Amatorzy 2:0 (15-13, 15-12)
- Maćki - Zawodowcy 2:1 (16-14, 13-15, 15-4)
- Międzyborów - Schaby 1:0 (21-13)

### Kolejność turnieju:

1. Maćki 4 8-1
2. Międzyborów 3 7-2
3. Zawodowcy 1 4-7
4. Schaby 1 3-6
5. Amatorzy 1 3-7

Kolejne turnieje odbędą się: 4.07 (godz.16.30), 7.07 (godz.9), 10.07 (godz.16.30), 12.07 (godz.16.30), 15.07 (godz.9) oraz 18.07 (godz.16.30). Turniej finałowy zostanie rozegrany 21.07 (godz.10).



FOT.

Tej piłki nie udało się odbić

# Faworycy górą

Siódmego czerwca, na obiektach GOSiRu w Teresinie odbył się II Turniej Par Deblowych o Puchar Wójta Gminy Teresin Marka Olechowskiego, na co dzień wielkiego kibica i entuzjasty tenisa ziemnego. Zawody zorganizował GOSiR Teresin oraz UKS Smecz Teresin. Turniej, jak w zeszłym sezonie zaliczał się do cyklu Grand Prix Sochaczewa w Tenisie Ziemny 2012. Na starcie stanęło osiem deblu podzielonych na dwie grupy, w których grano jednego seta systemem każdy z każdym. Do półfinałów awansowały po dwie pary. W tej fazie turnieju obyło się bez niespodzianek i w finale znalazły się dwa deble złożone, zarówno z jednej, jak i drugiej strony, z reprezentanta Żyrardowa oraz przedstawiciela gospodarzy. Faworytami spotkania finałowego byli

Sławomir Graczyk (Żyrardów) i Hubert Konecki (Teresin), lecz Mateusz Pański (Teresin) wraz z Romanem Salomonem (Żyrardów) również chcieli wygrać ten mecz, co potwierdziła wyrównana walka w pierwszym secie. Ostatecznie wygrali go faworyci 7:5. Pozwoliło im to nabrać tak zwanego luzu w grze i, pomimo ogromnej ambicji rywali, w drugiej odsłonie meczu oddali im tylko jednego gema, wygrywając cały mecz 7:5 6:1.

Trzeba wierzyć, że wychowankowie UKS Smecz Teresin nawiążą do sukcesów Piotra Olechowskiego, niegdyś czołowego juniora kraju i zdobywcy medalu mistrzostw Polski, który pierwsze kroki na korcie stawiał w pobliskim Szymanowie.

## Wyniki Turnieju Par Deblowych o puchar Wójta Gminy Teresin

### Faza grupowa

#### Grupa A

- Sławomir Graczyk, Hubert Konecki - Mateusz Pański, Roman Salomon 6:3
- Sławomir Graczyk, Hubert Konecki - Aleksander Czubak, Kacper Przyłucki 6:1
- Sławomir Graczyk, Hubert Konecki - Eugeniusz Rybak, Dariusz Zieliński 6:1
- Mateusz Pański, Roman Salomon - Aleksander Czubak, Kacper Przyłucki 6:0
- Mateusz Pański, Roman Salomon - Eugeniusz Rybak, Dariusz Zieliński 6:0
- Eugeniusz Rybak, Dariusz Zieliński - Aleksander Czubak, Kacper Przyłucki 6:3

#### Grupa B

- Bogumił Śladowski, Michał Tomczak - Maks Czeczotko, Maciej Kalus 6:2
- Bogumił Śladowski, Michał Tomczak - Szymon Gawiński, Jakub Żalusi 6:2
- Bogumił Śladowski, Michał Tomczak - Adam Fura, Filip Żalusi 6:0
- Maks Czeczotko, Maciej Kalus - Szymon Gawiński, Jakub Żalusi 6:3
- Maks Czeczotko, Maciej Kalus - Adam Fura, Filip Żalusi 6:1
- Szymon Gawiński, Jakub Żalusi - Adam Fura, Filip Żalusi 6:1

### Półfinał

- Sławomir Graczyk, Hubert Konecki - Maks Czeczotko, Maciej Kalus 9:5
- Mateusz Pański, Roman Salomon - Bogumił Śladowski, Michał Tomczak 9:3

### Finał

- Sławomir Graczyk, Hubert Konecki - Mateusz Pański, Roman Salomon 7:5, 6:1

(al)



# Maja w czerwcu



W rubryce „Moje dziecko” publikujemy zdjęcia Państwa pociech. Wszystkie co pewien czas biorą udział w losowaniu gratisowej sesji zdjęciowej. Organizuje ją firma Fotostefek Lewkowscy z Sochaczewa ([www.fotostefek.pl](http://www.fotostefek.pl)), specjalizująca się w wykonywaniu fotografii dziecięcej i okolicznościowej (cięża, ślub, chrzest itp.). Publikacja wybranych zdjęć z sesji będzie dodatkową nagrodą.

Pierwszą z sesji wygrała Maja Kozłowska. Zgodnie z zapowiedzią publikujemy jej efekt. Kolejne losowanie odbędzie się w lipcu. Zdjęcia dzieci w wieku do 5 lat można dostarczać do redakcji (ul. Żeromskiego 12) osobiście, pocztą („Ziemia Sochaczewska”, ul. Żeromskiego 12, 96-500 Sochaczew), a także mejlowo: [z\\_soch@poczta.onet.pl](mailto:z_soch@poczta.onet.pl) (a)

Z okien kolejki wąskotorowej

## Czysty jak Polak

- Patrz, kurna, Zośka, jak tu pięknie! - mówi do żony na szczycie Nosala turysta i wciska w szczelinę skalną zgniecioną puszkę po coli.

Ze szczytów Tatr zniesiono w ubiegły weekend półtorej tony śmieci. Ale nie trzeba jechać w Tatry, żeby zobaczyć, jak naprawdę wygląda nasz szacunek dla przyrody. Spacer brzegiem Bzury, Pisi czy Utraty, zresztą jakiegokolwiek rzeki w Polsce nie pozostawia złudzeń, że przyrodę mamy w nosie.

Jest coś niebawale romantycznego w proteście części mieszkańców Sochaczewa przeciwko powstawaniu w miejscu dawnej trucicielskiej fabryki firm śmieciowych, czyli takich, które robią ze śmieciami porządek. Ale to postawa niewolna od hipokryzji. My sobie możemy śmiecić, gdzie chcemy. Ale firmom sprzątającym po nas mówimy: wynocha!

Cały problem z przyrodą nie polega wcale na romantycznych zachwytach nad pięknymi widokami, ale na chłodnej kalkulacji. Po prostu opłaca się nie śmiecić, bo wtedy żyje się zdrowiej i taniej.

Nie ma nigdzie, nawet w Biblii, nakazu szanowania natury. Musimy zabijać zwierzęta, żeby żyć i trzebić lasy, żeby żyć wygodniej. Reszta jest kwestią społecznej umowy, jakich granic nie powinniśmy przekraczać, żeby nie załamała się pod nami zielona gałąź życia.

Wymuskane i przyszyte trawniki w Anglii, niemal sterylne ulice i skwery w Niemczech czy Austrii, schludne parki we Francji, szokująca wręcz dbałość o higienę w Japonii - to nie tyle przejawy miłości do przyrody, co zwykła umiejętność liczenia. Czyste jest tanie, a przy okazji piękne.

Proste zabawy z kalkulatorem doprowadziły do tego, że i do nas zbliża się wielkimi krokami rewolucja śmieciowa. Księgowi nie mają zamiaru pytać nikogo o jego poczucie piękna czy umiejętność odróżniania smrodu od miłego zapachu. Tych, którzy z natury są świniowaci, najwyczejniej uderzą po kieszeni.

Jak dowiodła historia ostatnich lat, jesteśmy narodem zmyślnym i przedsiębiorczym. Umiemy liczyć i wiemy, że do zapuszczonego kraju czy jakiegoś pojedynczego grodu nikt nie zawita i nie zostawi tam swoich pieniędzy. W krajobrazach pełnych śmieci będzie się nam żyło coraz trudniej. Dlatego batalia o czyste wsie i miasta skazana jest na sukces. Wygra ten, kto sukces osiągnie szybciej.

Jest do wygrania jeszcze jedna sprawa, może nawet ważniejsza od pieniędzy. Chodzi o to, byśmy poczuli się lepsi, a z pewnością nie gorsi niż ci, którzy dziś imponują nam zużyciem mydła na głowę. Pokazaliśmy światu, że umiemy świetnie przeprowadzić wielką międzynarodową imprezę - Euro 2012. Jest szansa, byśmy się wyzybili kolejnego kompleksu i sprawili, że powiedzenie: „czysty jak Polak” nie będzie wywoływać rozbawienia.

Jan Bywały

## Myśl tygodnia

*W nienawiści jest strach.*

(Johann Wolfgang Goethe)

## Jestem z miasta

### Smaczne, bo polskie

Sezon turystyczny tuż. Ludzie zaczną przemieszczać się i pewnie dotrą także do Sochaczewa. Oprócz obejrzenia naszych zabytków, ciekawostek (a mamy ich sporo) będą chcieli coś zjeść. A tu prawie sama „chińszczyzna”, tzn. kuchnia azjatycka na każdym kroku, np. na ul.600-lecia dwie, Pokoju, Traugutta... Istna inwazja Azji na michę lub raczej z michą. Małe i większe punkty szybko, ale czy zdrowego, zaspokajania głodu powstają jak grzyby w pieczarkarni.

Obcokrajowcy za wschodniej granicy opanowali małą, szybką gastronomię w mieście. Kebaby, kuchnie orientalne wabią klientów zapachami i ceną. A ludzie, szczególnie młodzi, idą! Młodzi myślą, że nic im nie zaszkodzi, a jak później mają sensację żołądkową - ich sprawa. Bo w takich miejscach, takich warunkach i nie do końca znanych składnikach posiłków, różnie może być.

Ci, co te punkty żywieniowe obsługują, przeważnie niby naszego języka nie znają. Kłaniają się, niby nas szanują, ale na reklamację od razu reagują groźnie. A znając ich temperament...



Dobrze, że w tej powodzi „chińszczyzny” na powierzchni ni trzyma się nasz spolemnicki bar przy pl. Kościuszki, ze swoją tradycyjną kuchnią, czyli

daniami gotowanymi na jeszcze węglowej kuchni. Tak, tak, węglowej, gdzie najpierw trzeba węgla przynieść z piwnicy, rano wcześniej rozpalić i pichcić przez cały dzień do godz. 20. Specjalnością są różnego rodzaju pierogi i w ogóle zdrowe, domowe żarcie według tradycyjnych receptur.

I to jest nasza oaza, przystań, którą zawsze możemy polecić strudzonemu, głodnemu wędrowcowi. W dodatku to poleciek za niewielkie pieniądze.

Dla kwintnego podniebienia dobre jadlo w odpowiedniej, ale też bez przesady, cenie można polecić w usytuowanych naprzeciwko siebie przy ul. Traugutta restauracjach.

Co wybierze potencjalny turysta? To, co mu polecimy i co powinno być szerzej rozklamowane, bo nie wszyscy o naszych walorach gastronomicznych wiedzą. O!

FAN

## MAŁE PIWO

### Witamina na przynętę



ster: - Poproszę witaminę C, no bo przecież, gdzie jak gdzie, ale w aptece być musi.

Pani magister zaczyna szukać. Zagląda do różnych szufladek, wychodzi na zaplecze, wraca, jeszcze gdzieś zagląda. Na koniec sprawdza w komputerze i z rozbrajającym uśmiechem mówi:

- Uśmieje się pan, ale nie mamy witaminy C.

- Jak to możliwe?

- A bo widzi pan, ludzie przestraszyli się tego strajku lekarzy od 1 lipca i wcześniej wykupili wszystkie recepty. Jakies pół apteki. Z rozpędu pewnie i witaminę.

W innej aptece sytuacja się powtórzyła. Witaminę dostałem dopiero w trzeciej, siećowce w markecie. Tam widać nie wykupili, bo po zapłaceniu za pełny wózek, na leki forsy zabrakło.

I tak sobie myślę - lekarze strajkują, bo nie chcą bulić za błędy w wypisywaniu recept. Ale przecież znani są z tego, że bągrzą jak kura pazurem, to kto by się tam doczytał jakiegoś błędu! Poczytałem sobie jednak trochę na internetowych forach i powiem wam, że ludzie są wkurzeni. Najbardziej tym, że lekarze strajkować będą tylko w przychodniach państwowych. Pytają, czy w swoich prywat-

nych gabinetach też. No kochani, nikt nie jest przecież samobójcą.

Ktoś napisał, że chodzi o to, aby chorzy leczyli się prywatnie, bo i tak wyjdzie taniej: „Wizyta 100 zł i leki refundowane, albo gabinet państwowy, czyli wizyta darmo, ale leki na 100 proc.” Pewności jednak nie ma, bo może się okazać, że taniej będzie zapłacić pełną stówkę za leki. Chory będzie zmuszony cały czas przeliczać. Dodawać, odejmować, mnożyć, kombinować, żeby obrać właściwą, czyli tańszą drogę leczenia. Jedno jest pewne. Teraz się okaże, kto miał lepszego belfra z matny. A przy okazji będą mieli zajęcie, jak kiedyś przy kartkach, przeliczając w kółko co za ile? Wciąż zawile.

Ważne jednak, żeby dopiąć swego. Jak pewien wędkarz, który siedział nad rzeką już trzecią godzinę i nic. A obok niego drugi taki co kościł ryby jak chłop zboże. W końcu tamten nie wytrzymał i pyta:

- Co pan ma za przynętę?

- Łapię na pastylki na syfilis - zażartował zagadnięty.

Alé zdesperowany wędkarz, nie zastanawiając się, pobiegł do apteki.

- Poproszę cztery opakowania pastylek na syfilis!

- A co, złapał pan coś?

- Jeszcze nie, ale mam supermiejsce!

No cóż, pacjenci też będą teraz musieli znaleźć swoje najtańsze supermiejsce, bo co prawda pieniądze nie śmierdzą, ale czuć, jak się ulatnia.

Sławomir Burzyński